

# Fíggjarætlan

2012



Fyrivarni verður tikið fyri møguligum villum. Víst verður til fundarfrágreiðing frá býráðsfundinum tann 24. november 2011, har fíggjarætlanin varð samtykt við 2. viðgerð.

Útgávan kann takast niður frá [www.torshavn.fo](http://www.torshavn.fo)

# Býráðið 2009-2012



Annfinn Brekkstein (B), Halla Samuelsen (C), Marin Katrina Frýdal (E), Jógvan Arge (E), Elin Lindenskov (C), Jan Christiansen (A), Bogi Andreasen (A), Heðin Mortensen (C), Sjúrður Olsen (A), Jákup Símun Simonsen (E), Vagnur Johannesen (A), Maria Hammer Olsen (C), Levi Mørk (C)

TÓRSHAVNAR  
KOMMUNA



## Innihaldsyvirlit

<b>Fororð .....</b>	4
<b>Yvirlit .....</b>	10
Høvuðsyvirlit .....	10
Standardkontur .....	11
Standardkontur býttar á greinar .....	12
Játtanarslög .....	14
Málsøki .....	15
Íløguætlan .....	17
<b>Tekstur .....</b>	18
§ 1 Kommunal fyrising .....	18
§ 2 Almanna- og heilsumál .....	19
§ 3 Børn og ung .....	21
§ 4 Undirvísing .....	22
§ 5 Mentan og frítíð .....	23
§ 6 Teknisk mál .....	25
§ 7 Kommunal virki .....	27
§ 20 Inntøkur .....	29
§ 25 Gjalfdföri .....	30
<b>Viðmerkingar .....</b>	31
<b>§ 1 Kommunal fyrising .....</b>	31
<b>Felagsútreiðslur .....</b>	31
1.11.11. Samsýningar o.a. til kommunustýrislimir .....	31
1.11.12. Val og valnevndir .....	32
1.11.14. Kommunufyrisingin .....	32
1.11.21. Kommunufelög .....	41
<b>Almenn starvsfólk v.m. ....</b>	42
1.18.11. Tænastumannaeftirlønir .....	42
<b>§ 2 Almanna- og heilsumál .....</b>	43
<b>Heilsumál .....</b>	43
2.20.21. Ymiskar heilsuútreiðslur .....	43
2.20.22. Kommunulækna- og heilsutænastur .....	44
2.20.23. Tannrøkt .....	46
<b>Almannamál .....</b>	48
2.21.12. Stuðul til endamál innan almanna- og heilsumál .....	48
2.21.13. Ymiskar almannauútreiðslur .....	49
2.21.31. Barnavernd .....	51
2.21.61. Eldrarøkt .....	54
2.21.62. Tilboð og tiltøk til eldri .....	58
2.21.72. Forsorg .....	60
<b>§ 3 Børn og ung .....</b>	61
<b>Mentan .....</b>	61
3.24.12. Tilboð og tiltøk til børn og ungdom .....	61
<b>Barnaansing .....</b>	64
3.26.11. Barnaansing .....	64
<b>§ 4 Undirvísing .....</b>	78
<b>Útbúgving og granskning .....</b>	78
4.23.22. Fólkaskúlin .....	78
4.23.31. Endurgjald til lærlingauútreiðslur .....	86
<b>§ 5 Mentan og frítíð .....</b>	87
<b>Útbúgving og granskning .....</b>	87
5.23.51. Musikkskúlin .....	87
5.23.52. Kvøld- og listaskúlar .....	89

<b>Mentan .....</b>	92
5.24.13. Tilboð og tiltøk innan mentan og frítið .....	92
5.24.14. Stuðul til ítróttar- og mentanarendamál .....	94
5.24.31. Bókasavn .....	97
5.24.32. Søvn og mentanararvur .....	99
5.24.61. Švímjihóllin .....	100
5.24.62. Ítróttaranlegg .....	101
<b>§ 6 Teknisk mál .....</b>	105
<b>Felagsútreiðslur .....</b>	105
6.11.31. Umsiting og røkt av fastognum .....	105
6.11.32. Fríðkan av kommununi .....	109
<b>Íbúðarmál .....</b>	111
6.22.11. Byggibúning bústaðir .....	111
<b>Mentan .....</b>	112
6.24.51. Kirkjugarður .....	112
<b>Umhvørvi .....</b>	114
6.30.11. Umhvørvistiltök v.m. ....	114
6.30.21. Vatnveiting .....	116
6.30.41. Kloakkir .....	118
<b>Handil og vinna annars .....</b>	120
6.37.11. Byggibúning ídnaðarøki .....	120
<b>Samferðsla og samskifti .....</b>	121
6.38.11. Vegir .....	121
6.38.12. Gøtljós .....	124
6.38.13. Rakstrargøgn .....	125
<b>§ 7 Kommunal virki .....</b>	127
<b>Umhvørvi .....</b>	127
7.30.42. Renovasjón .....	127
<b>Tilbúgving .....</b>	131
7.31.11. Sløkkiliðið .....	131
<b>Handil og vinna annars .....</b>	132
7.37.51. Vinnumenning .....	132
<b>Samferðsla og samskifti .....</b>	134
7.38.14. Havnir og lendingar .....	134
7.38.21. Bussleiðin .....	136
7.38.22. Parkeringskipanin .....	137
<b>§ 20 Inntøkur .....</b>	138
<b>Íbúðarmál .....</b>	138
20.22.41. Stuðul til rentuútreiðslur .....	138
<b>Rentur .....</b>	139
20.50.11. Rentuútreiðslur .....	139
20.50.21. Rentuinntøkur .....	139
<b>Skattir og avgjøld .....</b>	140
20.52.11. Kommunuskattur .....	140
20.52.12. Felagsskattur .....	141
20.52.13. Skattur av eftirløn .....	142
20.52.39. Aðrar inntøkur .....	143
<b>§ 25 Gjalfdföri .....</b>	144
<b>Broytingar í "virði" og "skuld v.m." .....</b>	144
25.60.11. Broytingar í virði og skuld v.m. ....	144
<b>Afturgjald av skuld .....</b>	144
25.62.11. Afturgjald av skuld .....	144
<b>Útvegan av gjalfdföri .....</b>	145
25.64.11. Utvegan av gjalfdföri .....	145
<b>Uppseting .....</b>	146

# Fororð

## Kommunan tálmar rakstrinum, men økir ílögurnar!

Tórshavnar kommuna fer at betra um trivnaðin í kommununi við fíggjarætlanini fyri 2012. Borgarar fáa fleiri tilboð uttan at raksturin økist av týdningi. Umframt stórar ílögur í ellisheim, musikkskúla og brúgv um Sandá, verða fleiri smærri arbeiðsskapandi ílögur gjørðar, sum eru við til at menna Tórshavnar kommunu sum ein fjølbroyttan bý, har dentur verður lagdur á framgongd og trivnað.

Samgongan millum Tjóðveldi og Javnaðarflokkinn valskeiðið 2009-2012 byggir á samstarvið higartil í valskeiðnum og á tað, ið er avrikað undanfarna valskeið. Framhaldandi er semja um at taka upp nýggjar tættir og at halda fram við teimum ætlanum, ið lagdar eru fyri skeiðið. Hetta hóast tíðirnar nú eru vorðnar trongar búskaparliga.

Júst í búskaparliga avbjóðandi tíðum er neyðugt hjá Tórshavnar Kommunu at stýra væl og at taka rættar avgerðir. Tí verður dentur lagdur á gott samstarv í býráðnum millum andstøðu og samgongu, so býráðslimir í felag kunnu vera við til at taka allar neyðugar avgerðir.

### Seta í gongd og stimbra virksemi

Fíggjarætlanin leggur upp til, at kommunala virksemið í Tórshavn verður hildið á einum nøktandi støði. Kommunan heldur fram at bjóða borgarum og vinnulívi neyðugar tænastur, utan at rakstrarutreiðslurnar vaksa. Hóast hetta megnar kommunan at víðka um ávísar tænastur, eitt nú á barna- og ungdómsøkinum.

Ílögur, ið eru arbeiðsskapandi og stimbra virksemið, verða raðfestar ovarlaga. Í lötuni síggja vit eitt vaksandi arbeiðsloysi, og kommunan hevur tí lagt seg eftir at seta í verk fleiri og heldur minni ílögur. Mett verður, at hetta samsvarar við ynskini hjá Tórshavnar Kommunu at varðveita og stimbra virksemið í kommununi.

Høvuðsmyndin av fíggjarætlanini hjá Tórshavnar Kommunu fyri komandi ár er, at hon javnvigar við 657 miljónum, og allar ílögurnar í 2012 eru skattafíggjaðar. Raksturin er settur at vera 477 miljónir, meðan ílögurnar eru 136 miljónir, umframt 21 miljónir hjá Tórshavnar havn. Næsta ár rindar kommunan umleið 12 miljónir krónur í rentum. Við árslok 2011 verður samlaða lántøkan sostatt í mesta lagi áleið 147 mill. kr. Skattaprosentið verður óbroytt 20,75% og barnafrádrátturin 5.500 kr.

### Fleiri nýggj røktarheimspláss tók í 2012

Landsstýrið, ið hevur ábyrgdina av eldrarøktini í Føroyum, forsømir sína uppgávu, serliga í Suðurstreymoyarøkinum. Tí tekur Tórshavnar Kommuna á seg at útvega nýggj ellis- og røktarheimspláss í kommununi, tí tørvurin hjá borgarunum er stórrur.

Byggingin av Boðanesheiminum heldur fram og væntast liðug í seinnu helvt av 2012. Boðanesheimið er til 64 búfolk, harav partur er ætlaður minnisveikum. Kommununar partur av samlaða fíggjartørvinum er 84,4 miljónir, metti stuðulin frá landskassanum er um 44,8 miljónir, íalt á leið 129,2 miljónir.

## Nýggir og umvældir skúlar fyrir 60 milliónir

Skúlin er eitt týðandi innsatsþóki hjá Tórshavnar Kommunu. Kommunan hevur undanfarin ár bygt tveir stórar skúlar: Skúlan við Løgmannabreyt og skúlan á Argjahamri, umframt nýútbrygging av Sankta Frans skúla, og hartil hevur kommunan framt umfatandi ábøtur á Eysturskúlan v.m. Í 2012 eru 14 mió. kr. settar av til ílögur á fólkaskúlaókinum. Játtanin er í hóvuðsheitum til framhaldandi dagføring.

Tórshavnar kommuna hevur latið gera uppskot um nýggjan skúlabygnað í allari kommununi. Uppskotið er lagt fram fyrir skúlastýrini. Ein arbeiðsbólkur umboðandi skúlastýrini og kommununa koma at viðgera uppskotið, sum væntandi verður liðugt í 2012. Samsvarandi uppskotinum um nýggjan bygnað verður eisini sett út í kortið, hvørjar ílögur skulu gerast í skúlar komandi árin.

## Tilboð til familjur, børn og ung

Børnini og tey ungu skulu trúvast í Tórshavn, so familjurnar fáa so nógv sum gjørligt burtur úr skattakrónunum.

Eisini í 2012 vil Tórshavnar Kommuna tryggja, at barnaansingin er á einum støði, ið bæði er nøktandi í mun tørvin hjá familjunum og fakliga arbeiðið hjá starvsfólkunum.

Ungdómsarbeiðið hevur høga raðfesting, og afturat virkseminum á Margarinfabrikkini er virksemið í Hoyvík; tann sokallaði Klubb 188, ið savnar og stimbrar ungdómin í økinum. Tilboð eru eisini í Nólsoy og ungdómscafe er latin upp í Norðasta Horni.

Børn og ung skulu hava bestu umstøður at gerast dugnaligari innan tónlist, og tí byrjaði í 2011 projekteringin av einum nýggjum musikkskúla. Projekteringin væntast liðug og arbeiðið boðið út í 2012. Ein nýggjur musikkskúli stendur væntandi liðugur í 2014.

Áhugin fyrir tónleiki og at fáa tónleikafrálæru er stórir, og tað ger ein nýggjan musikkskúla aktuellan fyrir nógvar familjur og borgarar.

Svimjihøllin er eitt stórt aktiv fyrir býin og er við til at bøta um heilsuna hjá borgarunum. Svimjihøllin er karmur um almenna svimjing og ítróttasvimjing, umframt undirvísing hjá skúlanæmingum og dagstovnum.

Svimjihøllin nøktar tó ikki allan tørv á svimjing, og tí eru settar 5 mió. kr av til at fyrireika nýggjan 50 metra hyl. Fyrst og fremst snýr ein 50 m hylur seg um at økja um plássið, soleiðis at almenningur og feløg hava betri möguleikar at svimja og røra seg.

Í øðrum lagi snýr tað seg um at betra um venjingarumstøðurnar hjá skúlunum og úrvalssvímjarnum, at tey eisini kunnu svimja í einum 50 m hyli á altjóða stigi í Føroyum, sum er ein fyrirtreyt, um tú vilt gera teg galldandi í altjóða høpi.

Arbeiðið at fyrireika altjóða golfvøll á Glyvursnesi er í gongd. Í málinum er eisini spurningur um atgongd til lendið. Skulu Føroyar aftur verða vertur fyrir Oyggjaleikum antin í 2019 ella 2021, er neyðugt við golfvølli til 18 hol.

Neyðugt er, at landsins myndugleikar taka á seg ábyrgd í hesum máli og útvega lendi, soleiðis at okkara ítróttafólk aftur við stoltleika kunnu bjóða øðrum ítróttarfólkum at lutta á Oyggjaleikum í Føroyum. Eisini er tað ein sannroynd, at golfvøllurin er avgerandi fyrir menningina av golfítróttini í Føroyum, og at golfvøllurin verður týðandi aktiv í mun til føroysku ferðavinnuna.

Hondbóltsfelagið Neistin hevur ætlan um at byggja eina nýggja hóll í vesturbýnum, og býráðið hevur játtað at veita hesi ætlan fíggjarligan stuðul.

Heildarætlanin at gera Tórsvøll til altjóða stadion heldur fram, og settar eru 4 mió. kr av til endamálið í 2012. Ætlanin verður framd í samstarvi við Fótbaltsamband Føroya, sum útvegar munandi fígging frá UEFA og FIFA. Heildarætlanin er í fimm stigum, har fyrsta stigið við ljósanleggum er framt. Næsta stig er at skifta grasvøllin út við FIFA góðkent graslíki. Hetta verður gjort í 2012. Næstu stigini eru áskoðaraplássini, har tak skal leggjast yvir.

Eitt sera nógvi vitjað og væleydnað tiltak er ísbreytin, sum nú er í Íshøllini. Har mótað børn og vaksin at hugna sær á skoytubreytini. Tiltakið er vorðið enn betur, nú breytin er komin undir tak. Undirtøkan í vår var so stór, at raksturin bar seg við 27.000 vitjandi yvir 10 vikur.

Eisini er játtan sett av til at fyrireika fótbaltsvøll í Hoyvík. Óv tront er í Gundadali, og Hoyvík eiger eins og Argir eiga at hava egnan fótbaltsvøll til sítt felagslið.

Umvælingin av Bacalao er komin so langt, at klárt er at fara undir arbeiði aftur í hølunum fyrst í árinum. Fleiri feløg eru áhugað at fara í gongd við fiskaarbeiði.

### Kommunuætlan fram til 2030

Býráðið hevur við støði í yvirskipaðu visiónum og málsetningum fyrir Tórshavnar Kommunu, tikið avgerð um at gera eina kommuætlan við málsetningum um menningina av kommununi fram ímóti 2030. Hetta er tann fyrsta veruliga kommuætlanin, sum gjørð verður fyrir eina føroyska kommunu, og verður hon gjørð eftir nøkunlunda sama leisti sum í norðurlendsku grannalondum okkara, har slíkar kommuætlanir vanliga eru lögarkravdar.

Upprunin til hesa avgerð er at fara eitt stig víðari við langtíðarplanleggingini av kommununi, eftir at tann fyrsta heildarætlanin varð gjørð í 2003 fyrir tíðarskeiðið 2003-2022, sum varð fylgt upp við eini dagføring í 2006 fyrir tíðarskeiðið 2006-2022.

Málið við nýggju kommuætlanini er upp á allar mátar at skapa grundarlag fyrir vøkstri í Tórshavnar Kommunu og í Føroyum sum heild. Hugsjónin er, at ein búskaparliga sterkur høvuðsstaður fer at hava við sær vøkstur í restini av Føroyum. Strembað verður eftir fólkavøkstri í kommununi og at gera tað lokkandi hjá millum øðrum nýútbúnum føroyingum og útlendingum at koma til kommununa at fáa arbeiði ella seta á stovn fyritøkur.

Býráðið hevur gjort av at leggja dent á hesi seks økini í sambandi við menningina í framtíðini, sum koma at verða hornasteinar í nýggju kommuætlanini fram ímóti 2030:

- Vøkstur
- Mobilitetur
- Miðbýurin
- Burðardygð
- Ein vøkur kommuna
- Mentan, lívsdygd og trivnaður

## Nýtt livandi býarrúm í miðbýnum

Miðbýurin í hóvuðsstaðnum skal aftur gerast ein livandi býarpartur. Handilslívið fyllir væl út í karmarnar, kommunan hevur skapt, við nýggjum og spennandi handlum, mat- og kaffistovum. Hetta samstarv heldur fram.

Nýggja Perlan og Reinsarfið eru saman við Posthúskjallaranum karmar um mentanartiltök av ymsum slag. Umvælingar og brotingar fara fram á Býarbókasavninum, sum eisini verður partur av tí livandi miðbýnum. Býráðið fer framhaldandi at menna býarbókasavnið. Játtan er sett av til dagföring av hólunum, serliga kjallaranum. Endamálið er at víðka virksemismöguleikarnar og tænastuveitingarnar, og at gera býarbóksavnið enn sjónligari og virknari í gongugötuni.

Miðbýurin er longu komin upp á eitt hægri stöði, tá ið tað ræður um at skapa hugnaligt umhvørvi við økjum og torgum, har trivnaðurin er í hásæti. Kongabréguvin, Vágbotnur og Tórsgøta eru vorðnar borgaravinaligari enn áður, og gongdin heldur fram í 2012.

Vaglið, sum fyri mong er sjálvt hjartað í Tórshavn, verður komandi árini umskapað, so ráðhústorgið, bæði í sínum arkitektoniska úttrykki og borgaravenda virksemi, gerst eitt livandi og spennandi býarrúm. Vaglið og Tórsgøta skulu hanga betur saman. Kommunan vil tryggja, at allar brotingar fella væl og náttúrliga inn í umhvørvið og verða í samljóði við grannahús og byggingina á økinum sum heild.

## Reint umhvørvi og orkusparing

Umhvørvið í Tórshavnar Kommunu skal vera reint, og orkunýtslan, ið hongur neyvt saman við umhvørvisverndini, skal vera so avmarkað, sum til ber.

Málið er, at allar áir, vágir, strendur og fjøra skulu gerast reinar, og yvirskipað skal alt vatn vera reint, tá tað rennur á sjógv. Ikki fyrr enn hetta er rokkið, er umhvørvisstøðan hesum viðvirkjandi nøktandi.

Arbeiðið at løggilda kloakkirnar heldur fram. Í 2012 verður kloakk gjørd út á sjógv á Argjum og sum partur av at reinsa Hoydalsá verður nýggj kloakk gjørd frá Óluvugøtu oman til Svartafoss.

Tá kloakkin frá Óluvugøtu oman í Svartafoss er liðug, rennir onki skitið vatn í Hoydalsá, sum rennir út niðri við Boðanes. Tá nøkur onnur smáarbeiði eru liðug í 2012 ber til at siga, at alt, sum rennir úr Havnini, er reint.

Býráðið hevur samtykt at orða ein orkupolitikk fyri kommununa við greiðum málum, og er hetta arbeidið farið í gongd. Miðað verður eftir, at orkupolitikkurin verður liðugt orðaður í 2012.

## Grøn øki og gótur

Grøn øki, har fólk trúvast, verða framhaldandi ment við góturnum og planting í storri mót, og arbeitt verður við at gera náttúru- og frítíðartilhaldsstøð nærhendis íbúðarøkjum.

Ætlanin er at lata Kongaminnið upp fyri almenninginum soleiðis at havnaborgarar kunnu njóta friðin í tí annars pulserandi býarlívinum.

Arbeitt verður eisini við ætlanum at gera gótur framvið sjóvarmálanum Yviri við Strond, og harvið at knýta eitt enn storri øki upp í stóra og vælumtókta, samanhangandi náttúruøkið framvið Hoydalsá, líka frá Boðanesi niðan gjøgnum Villingardal. Eins og peningur er settur av til at seta skjøkul á at fáa hóskiligt góthusamband til Hvítanesar.

Eisini framvið Sandá verður hildið fram við at gera götur longur út í Havnardal.

### **Kirkjugarðar**

Tørvur er á nýggjum kirkjugarði í Kaldbak. Kommunan hevur gjört neyðugar broytingar av byggisamtyktini, og hevur eisini gjört fyribils uppskot til ein nýggjan kirkjugarð.

Stóra útbyggingin av kirkjugarðinum við Velbastaðvegin, norðanfyri vegin í Vika, sum hevur staðið uppá í nökur ár, heldur fram og verður eftir ætlan liðug í 2012. Næsta útbyggingarstigið av kirkjugarðinum við Velbastaðvegin verður sunnanfyri vegin í Vika, tá tey nú útbygdu ókini fara at fyllast.

### **Skjótari at keypa grundstykki**

Byggibúningin av vinnustykjum er komin so væl áleiðis, at kommunan hevur hópin av vinnustykjum til sølu. Bæði á Karlamagnusarbreyt og á Skarðshjalla.

Somuleiðis hevur kommunan nýggj sethúsagrundstykki til sølu. Útstykkeringin við Myllutjørn varð liðug í 2011 og enn eru nökur stykki eftir. Somuleiðis er kommunan í ferð við at gera eitt átok fyrir at fáa stykki aftur, sum ikki yvirhalda 2 ára byggifreistina. Hesi stykki verða seld so skjótt, sum tey koma innaftur.

Fyrireikingar verða eisini í lötuni gjördar til eina útstykkingu í Djúpagili, sum eftir ætlan verður boðin út í 2012 til arbeiðstakarar at gera.

Lögargundarlagið er við at koma uppá pláss í sambandi við alternativar bústaðarmöguleikar. Býráðið hevur prospekt klár sum ferð verður sett á í 2012.

Býráðið arbeiðir eisini framhaldandi við at fáa til vega neyðugt lendi til útstykkingu í Kollafirði.

### **Ílögur í infrakervið**

Kommunan hevur gjört stórar ílögur í infrakervið seinnu árini, og í 2012 verða nýggir partar av kervinum gjördir.

Nú Glyvursvegur er liðugur, verður farið undir sambandið tvørtur um Sandá, millum Argir og Velbastaðvegin. Talan er um eitt strekki á uml. 4-500 m, harav umleið ein triðingur verður ein brúgv, sum skal gerast við atliti til landslag og náttúru á staðnum, men sum eisini skal verða eitt prýði fyrir býin. Fyrireikingar- og planleggingarárbeidið er í gongd og arbeiðið verður boðið út í 2012.

Eisini verður farið undir nakrar smærri verkætlanir á verandi veganet, sum fyrst og fremst hava til endamáls at betra um ferðslutrygdarvíðurskiftini. Nevnast kunnu rundkoyring við Óluvugótu, dagføring av Sundsvegnum, ferðslutrygdartiltök við Kollafjarðar skúla o.a.

Býráðið fer í 2012 eisini at seta skjótul á arbeiðið at gera súkklubreytir kring um í høvuðsstæðnum.

Ferðslutrygdararbeidi hevur høga raðfesting, og í lötuni verður arbeitt við eini ferðslutrygdarætlan fyrir Tórshavnar kommunu, sum skal verða liðug á heysti í 2012.

Arbeiðið at gera nýggj bátapláss úti í Bakka er komið so mikið langt, at nýggir bummar verða lagdir út fyrst í komandi ári, og fer hetta, umframt at tað koma nökur bátapláss afturat, eisini at gera umstøðurnar hjá ferðavinnubátum betri, har teir koma at liggja samlaðir, áleið niðanfyri Bátafelagið.

Tað vera fleiri umvælingar gjørdar á vinnubygningarnar á vestaru bryggju, serliga verður tað á fyrrverandi bygningin hjá Faroe Seafood. Umvælingin av Bacalao er komin so langt, at klárt er at fara undir arbeiði aftur í hølunum fyrst í árinum. Fleiri felög eru áhugað at fara í gongd við fiskaarbeiði.

### **Varin og ábyrgdarfullur fíggjarpolitikkur**

Býráðið rekur ein varnan og ábyrgdarfullan fíggjarpolitik, og fleiri rationaliseringar og umleggingar eru framdar í rakstrinum farnu árini. Fíggjarætlanin leggur í stóran mun dent á at skapa virksemi, so vinnan í býnum hevur möguleika at loysa kommunalar uppgávur, nú virksemið í privata geiranum og nýtslan hjá húskjum er minni enn áður.

Rakstrarútreiðslurnar vaksa ikki, men ílögur verða gjørdar í fleiri smærri og storri arbeiðsskapandi verkætlanir. Tórshavnar býráð hevur tilvitað lagt seg eftir serliga arbeiðsskapandi verkætlanum á trivnaðar-, mentanar- og tekniska økinum.

Bæði tá tað kemur til lántøku og gjalfþori er Tórshavnar Kommuna í eini góðari støðu. Í fíggjarætlanini fyri 2010 varð lagt upp fyrir, at kommunan kundi taka eitt lán á 51 mill. kr., men henda lántøka hevur ikki verið neyðug enn. Væntandi verður lánið tikið í fyrru helvt av 2012 í staðin. Samlaða skuldin verður í mesta lagi 200 mió. kr. við árslok 2012.

Búskaparútlitini fyri Føroyar eru ivasom. Hóast fíggjarligt varsemi, sær Tórshavnar Kommuna ljóst upp á framtíðina. Samanumtikið rekur býráðið framhaldandi ein varnan fíggjarpolitikk, har ílögurnar eru so arbeiðsskapandi sum til ber. Býráðið leggur eisini framvegis stóran dent á, at tálmaði raksturin ikki ávirkar tænastustøðið til borgarar og vinnufyritøkur í kommununi, so at trivnaðurin í kommununi verður varðveittur og støðugt gerst betri.

**Heðin Mortensen**  
*borgarstjóri*

# Yvirlit

## Høvuðsyvirlit

### Høvuðsyvirlit yvir fíggjarætlan

Túsund kr.	Rakstrarætlan Útreiðslur	Inntókur	2012 Løgu- ætlan
<b>§ 1. Kommunal fyrisiting</b>	<b>73.637</b>	-	-
11. Felagsútreiðslur	70.187	-	-
18. Almenn starvsfólk v.m.	3.450	-	-
<b>§ 2. Almanna- og heilsumál</b>	<b>44.536</b>	-	<b>42.000</b>
20. Heilsumál	16.477	-	3.500
21. Almannamál	28.059	-	38.500
<b>§ 3. Børn og ung</b>	<b>136.304</b>	-	-
24. Mentan	6.366	-	-
26. Barnaansing	129.938	-	-
<b>§ 4. Undirvísing</b>	<b>36.708</b>	-	<b>12.500</b>
23. Útbúgving og granskning	36.708	-	12.500
<b>§ 5. Mentan og frítið</b>	<b>41.509</b>	-	<b>37.300</b>
23. Útbúgving og granskning	10.343	-	8.000
24. Mentan	31.166	-	29.300
<b>§ 6. Teknisk mál</b>	<b>114.083</b>	-	<b>40.000</b>
11. Felagsútreiðslur	53.689	-	3.000
24. Mentan	2.770	-	2.000
30. Umhvørvi	17.726	-	8.000
38. Samferðsla og samskifti	39.898	-	27.000
<b>§ 7. Kommunal virki</b>	<b>30.008</b>	-	<b>25.169</b>
30. Umhvørvi	17.548	-	2.000
31. Tilbúgving	8.094	-	-
37. Handil og vinna annars	3.220	-	-
38. Samferðsla og samskifti	1.146	-	23.169
<b>Tilsamans</b>	<b>476.785</b>	-	<b>156.969</b>
§ 20. 22. Íbúðarmál	19.700	-	-
§ 20. 50. Rentur	12.089	500	-
§ 20. 52. Skattir og avgjöld	2.000	656.043	-
Tilsamans	510.574	656.543	156.969
Yvirkot	-	145.969	-
<b>Rakstrar-, løgu- og útlánsætlan RLÚ</b>	-	<b>-11.000</b>	-
§ 25. 62. Afturgjald av skuld	17.517	-	-
<b>Bruttokassaárslit</b>	<b>17.517</b>	<b>-11.000</b>	<b>-28.517</b>
Figging:			
§ 25. 64. Útvegan av gjaldfori	-	28.517	-
Figging íalt:	-	28.517	28.517
<b>Samanlagt</b>	<b>17.517</b>	<b>17.517</b>	-

## Standardkontur

(Tús. kr.)

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F
<b>Rakstrarútreiðslur</b>					
11 Lønir v.m.	-	-	<b>-609.506</b>	<b>-526.877</b>	<b>-544.114</b>
14 Keyp av vørum og tænastum	-	-	-333.900	-308.808	-313.961
15 Keyp av útbúnaði, netto	-	-	-215.663	-154.168	-168.988
16 Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	-22.782	-12.432	-13.109
17 Avskrivingar o.a.	-	-	-37.094	-49.202	-45.806
19 Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	-131	-	-
	-	-	63	-2.267	-2.250
<b>Rakstrarinntøkur</b>					
21 Søla av vørum og tænastum	-	-	<b>130.653</b>	<b>115.876</b>	<b>123.604</b>
29 Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	129.327	115.127	123.516
	-	-	1.326	749	88
<b>Løguútreiðslur</b>					
31 Bygging og løguframleiðsla	-	-	<b>-137.078</b>	<b>-141.112</b>	<b>-148.981</b>
32 Útvegan av løgu o.ø.	-	-	-136.355	-137.347	-145.216
	-	-	-724	-3.765	-3.765
<b>Løguinntøkur</b>					
42 Søla av løgu o.ø.	-	-	<b>8.907</b>	<b>17.024</b>	-
	-	-	8.907	17.024	-
<b>Flytingarútreiðslur</b>					
52 Tilskot til einstaklingar	-	-	<b>-56.743</b>	<b>-56.012</b>	<b>-52.306</b>
53 Stuðul til vinnu	-	-	-15.048	-14.571	-16.085
54 Stuðul til annað virksemi	-	-	-492	-	-
55 Ílögustuðul o.a.	-	-	-29.165	-29.096	-24.132
57 Rentuútreiðslur o.a.	-	-	-1.880	-	-
	-	-	-10.157	-12.345	-12.089
<b>Skattir og flytingarinntøkur</b>					
61 Skattur og avgjøld	-	-	<b>654.224</b>	<b>640.156</b>	<b>659.224</b>
62 Kravd gjøld, bøtur o.a.	-	-	649.953	635.756	656.043
67 Rentuinntøkur og vinningsbýti	-	-	1.359	1.600	1.431
	-	-	2.912	2.800	1.750
<b>Flytingar millum almennar myndugleikar</b>					
71 Innanh. flyt. millum almennar stovn. (útr)	-	-	<b>1.881</b>	<b>-49.055</b>	<b>-48.427</b>
73 Flyting til landið (komm)	-	-	-16.032	-10.900	-8.300
75 Keyps-mvg	-	-	-36.729	-32.411	-31.710
76 Innanh. flyt. millum almennar stovn. (innt)	-	-	-18.978	-18.042	-19.038
78 Flyting frá landinum (komm)	-	-	18.953	-	2.200
	-	-	54.665	12.298	8.421
<b>Rakstrar-, løgu- og útlánsúrslit (RLÚ)</b>	-	-	<b>-7.663</b>	<b>0</b>	<b>-11.000</b>

## Standardkontur býttar á greinar

<b>Standardkonti</b>	(Tús. kr.)	<b>§ 1</b>	<b>§ 2</b>	<b>§ 3</b>	<b>§ 4</b>
<b>Rakstrarútreiðslur</b>		<b>-72.616</b>	<b>-35.586</b>	<b>-149.550</b>	<b>-31.415</b>
11 Lønir v.m.	-51.904	-21.632	-129.341	-12.778	
14 Keyp av vørum og tænastum	-16.357	-12.500	-16.033	-17.231	
15 Keyp av útbúnaði, netto	-4.245	-349	-1.299	-	
16 Leiga, viðlíkahald og skattur	-110	-1.105	-2.877	-1.281	
19 Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	-	-125	
<b>Rakstrarinntøkur</b>	<b>2.200</b>	<b>1.266</b>	<b>34.830</b>		-
21 Søla av vørum og tænastum	2.200	1.241	34.830	-	
29 Ymsar rakstrarinntøkur	-	25	-	-	
<b>Løguútreiðslur</b>		<b>-</b>	<b>-39.529</b>		<b>-11.765</b>
31 Bygging og løguframleiðsla	-	-39.529	-	-11.765	
32 Útvegan av løgu o.ø.	-	-	-	-	
<b>Flytingarútreiðslur</b>		<b>-4.617</b>	<b>-6.529</b>	<b>-12.313</b>	<b>-1.296</b>
52 Tilskot til einstaklingar	-3.450	-4.800	-4.180	-	
54 Stuðul til annað virksemi	-1.167	-1.729	-8.133	-1.296	
57 Rentuútreiðslur o.a.	-	-	-	-	
<b>Skattir og flytingarinntøkur</b>	<b>50</b>	-	-	-	-
61 Skattur og avgjøld	-	-	-	-	
62 Kravd gjøld, bøtur o.a.	-	-	-	-	
67 Rentuinntøkur og vinningsbýti	50	-	-	-	
<b>Flytingar millum almennar myndugleikar</b>	<b>1.346</b>	<b>-6.158</b>	<b>-9.271</b>	<b>-4.732</b>	
71 Innanh. flyt. millum almennar stovn. (útr)	-	-200	-8.100	-	
73 Flyting til landið (komm)	-	-3.700	-400	-3.310	
75 Keyps-mvg	-854	-2.914	-771	-1.422	
76 Innanh. flyt. millum almennar stovn. (innt)	2.200	-	-	-	
78 Flyting frá landinum (komm)	-	656	-	-	
<b>Greinar til samans</b>		<b>-73.637</b>	<b>-86.536</b>	<b>-136.304</b>	<b>-49.208</b>

<b>§ 5</b>	<b>§ 6</b>	<b>§ 7</b>	<b>§ 20</b>	<b>Tilsamans</b>
<b>-38.485</b>	<b>-119.475</b>	<b>-94.987</b>	<b>-2.000</b>	<b>-544.114</b>
-23.656	-48.275	-26.375	-	-313.961
-10.566	-40.927	-55.374	-	-168.988
-3.066	-3.897	-253	-	-13.109
-1.197	-26.376	-12.860	-	-45.806
-	-	-125	-2.000	-2.250
<b>8.855</b>	<b>10.634</b>	<b>65.819</b>	<b>-</b>	<b>123.604</b>
8.795	10.631	65.819	-	123.516
60	3	-	-	88
<b>-35.106</b>	<b>-37.648</b>	<b>-24.933</b>	<b>-</b>	<b>-148.981</b>
-35.106	-33.883	-24.933	-	-145.216
-	-3.765	-	-	-3.765
<b>-10.462</b>	<b>-600</b>	<b>-4.400</b>	<b>-12.089</b>	<b>-52.306</b>
-345	-310	-3.000	-	-16.085
-10.117	-290	-1.400	-	-24.132
-	-	-	-12.089	-12.089
<b>80</b>	<b>-</b>	<b>2.551</b>	<b>656.543</b>	<b>659.224</b>
-	-	-	656.043	656.043
80	-	1.351	-	1.431
-	-	1.200	500	1.750
<b>-3.691</b>	<b>-6.994</b>	<b>773</b>	<b>-19.700</b>	<b>-48.427</b>
-	-	-	-	-8.300
-4.600	-	-	-19.700	-31.710
-3.106	-6.994	-2.977	-	-19.038
-	-	-	-	2.200
4.015	-	3.750	-	8.421
<b>-78.809</b>	<b>-154.083</b>	<b>-55.177</b>	<b>622.754</b>	<b>-11.000</b>

## Játtanarslög

(Tús. kr.)	2008		2009		2010		2011		2012	
	R		R		R		R		J	F
<b>Rakstrarjáttan</b>	-		-		<b>-425.993</b>		<b>-447.308</b>		<b>-456.015</b>	
11 Felagsútreiðslur	-		-		-107.433		-121.432		-122.693	
20 Heilsumál	-		-		-14.715		-15.035		-16.477	
21 Almannamál	-		-		-22.075		-22.412		-23.459	
23 Útbúgvning og granskning	-		-		-52.105		-44.495		-45.976	
24 Mentan	-		-		-28.870		-28.099		-29.840	
26 Barnaansing	-		-		-135.571		-133.695		-129.938	
30 Umhvørvi	-		-		-34.238		-35.789		-35.274	
31 Tilbúgvning	-		-		-8.545		-7.461		-8.094	
37 Handil og vinna annars	-		-		-2.526		-2.815		-3.220	
38 Samferðsla og samskifti	-		-		-19.915		-36.075		-41.044	
<b>Lögujáttan</b>	-		-		<b>-178.121</b>		<b>-131.488</b>		<b>-156.969</b>	
11 Felagsútreiðslur	-		-		424		-2.000		-3.000	
20 Heilsumál	-		-		-		-		-3.500	
21 Almannamál	-		-		-4.104		-22.750		-38.500	
22 Íbúðarmál	-		-		-6.123		0		-	
23 Útbúgvning og granskning	-		-		-99.342		-58.900		-20.500	
24 Mentan	-		-		-27.098		-8.538		-31.300	
26 Barnaansing	-		-		-258		0		-	
30 Umhvørvi	-		-		-6.307		-8.000		-10.000	
37 Handil og vinna annars	-		-		-11.537		0		-	
38 Samferðsla og samskifti	-		-		-23.776		-31.300		-50.169	
<b>Stuðulsjáttan</b>	-		-		<b>-42.174</b>		<b>-43.615</b>		<b>-40.470</b>	
11 Felagsútreiðslur	-		-		-1.099		-1.112		-1.183	
18 Almenn starvsfólk v.m.	-		-		-3.079		-3.066		-3.450	
21 Almannamál	-		-		-4.316		-3.700		-4.600	
22 Íbúðarmál	-		-		-23.021		-24.000		-19.700	
23 Útbúgvning og granskning	-		-		-1.001		-1.275		-1.075	
24 Mentan	-		-		-9.658		-10.462		-10.462	
<b>Ógreinað játtan</b>	-		-		<b>638.624</b>		<b>622.411</b>		<b>642.454</b>	
50 Rentur	-		-		-8.524		-11.345		-11.589	
52 Skattir og avgjöld	-		-		647.148		633.756		654.043	
<b>Rakstrar-, lögus- og útlánsúrslit (RLÚ)</b>	-		-		<b>-7.663</b>		<b>0</b>		<b>-11.000</b>	

## Málsøki

(Tús. kr.)	2008 R	2009 R	2010 R	2011 R	2012 J	F
<b>Málsøki</b>						
11 Felagsútreiðslur	-	-	-108.108	-124.544	-126.876	
18 Almenn starvsfólk v.m.	-	-	-3.079	-3.066	-3.450	
20 Heilsumál	-	-	-14.715	-15.035	-19.977	
21 Almannamál	-	-	-30.495	-48.862	-66.559	
22 Íbúðarmál	-	-	-29.144	-24.000	-19.700	
23 Útbúgving og gransking	-	-	-152.447	-104.670	-67.551	
24 Mentan	-	-	-65.626	-47.099	-71.602	
26 Barnaansing	-	-	-135.830	-133.695	-129.938	
30 Umhvørvi	-	-	-40.545	-43.789	-45.274	
31 Tilbúgving	-	-	-8.545	-7.461	-8.094	
37 Handil og vinna annars	-	-	-14.062	-2.815	-3.220	
38 Samferðsla og samskifti	-	-	-43.690	-67.375	-91.213	
50 Rentur	-	-	-8.524	-11.345	-11.589	
52 Skattir og avgjöld	-	-	647.148	633.756	654.043	
<b>Rakstrar-, lógu- og útlánsúrslit (RLÚ)</b>	-	-	<b>-7.663</b>	<b>0</b>	<b>-11.000</b>	



# Íloðguætlan

		2010	2011	<b>2012</b>
§2	Almanna- og heilsumál	23.000	22.750	42.000
§3	Børn og ung	1.000	0	
§4	Undirvísing	99.500	54.900	12.500
§5	Mentan og frítíð	7.000	11.538	37.300
§6	Teknisk mál	7.523	13.600	40.000
§7	Kommunal virki	30.700	28.700	25.169
	<b>Íalt</b>	<b>168.723</b>	<b>131.488</b>	<b>156.969</b>

**Sundurgreinað ætlan:**

		2010	2011	<b>2012</b>
§2	2275 Læknahöllir	2.500		
§2	2375 Tannlæknamiðstöð	1.000		
§2	2575 Kommunalar íbúðir	1.000		
§2	2775 Boðanesheimið	23.000	22.000	36.500
§2	2775 Ellisheimið		750	1.000
§3	3175 Frítíðarskúlar	1.000		
§4	4175 Dagföring av skúlum	8.500	11.000	12.500
§4	4175 Skúlin í Kollafirði		3.000	
§4	4176 Skúlin við Løgmannabreyt	7.000		
§4	4176 Skúlin á Hamrinum	84.000	32.000	
§4	4176 Sankta Frans smábarnaskúli		8.900	
§5	5175 Musikkskúli		4.000	8.000
§5	5375 Reinsarrið		1.500	1.000
§5	5375 Skálatrøð framtíðarætlan			3.000
§5	5375 Müllers pakkhus			1.000
§5	5375 Boðanesgjógv mentanaróki			1.000
§5	5475 Býarbókasavnvið kjallarin			1.500
§5	5775 Høllin á Hálsi	3.000		2.500
§5	5775 Høllin í Kollafirði		1.500	2.300
§5	5775 Badmintonhøllin	1.000		
§5	5775 Fimi	3.000		
§5	5775 Tórvsvöllur		4.538	4.000
§5	5775 Svimjihöll			5.000
§5	5775 Oyggjaleikir/Golfvöllur			5.000
§5	5775 Völlur í Hoyvík			2.000
§5	5775 Höli til frælsan ítrótt			1.000
§6	6175 Søla av húsum	-4.000		
§6	6176 Søla av trøð	-4.000		
§6	6275 Fríðkan av býnum	3.000	1.000	2.000
§6	6275 Miðbýarumhvørvi			1.000
§6	6275 Havnará		1.000	
§6	6475 Byggibúning bústaðir	16.153		
§6	6575 Kirkjugarðar	2.000	1.000	1.000
§6	6575 Kirkjugarður í Hoyvík			1.000
§6	6775 Vatnveiting	650		1.000
§6	6875 Kloakkir	4.000	4.000	7.000
§6	6975 Byggibúning vinnan	-16.153		
§6	8175 Glyvursvegur við brúgv	1.000	2.600	10.000
§6	8175 Gongugótan			2.000
§6	8175 Gøta til Hvítanes			1.500
§6	8175 Súkkubreyt			1.000
§6	8175 Glyvursvegur slitlag			1.000
§6	8175 Rundkoyring við Ólувugótu			2.000
§6	8175 Vegakervið Dvørgast./undir Borgarah.			2.000
§6	8175 Eystari ringv./Hvítanesv-ljósregulering			1.500
§6	8175 Sundsvegur dagföring			2.000
§6	8375 Rakstrargøgn	4.873	4.000	4.000
§7	7175 Renovatión	7.000	4.000	2.000
§7	7476 Bátabréðvar		2.000	2.000
		<b>145.023</b>	<b>108.788</b>	<b>135.800</b>
§7	7475 Tórshavnar Havn	23.700	22.700	21.169
	<b>Íalt</b>	<b>168.723</b>	<b>131.488</b>	<b>156.969</b>

## Tekstur

## § 1 Kommunal fyisiting

A. Yvirlit

## Játtanaryvirlit

Tús. kr.	Netto	Útreiðslur	Inntøkur
Útreiðsluætlan	73.637	73.637	-
<b>Felagsútreiðslur</b>		<b>70.187</b>	-
1.11.11. Samsýningar o.a. til kommunustýrislimir		3.363	-
1.11.12. Val og valnevndir		650	-
1.11.14. Kommunufyrisingin		64.991	-
1.11.21. Kommunufelög		1.183	-
<b>Almenn starvsfólk v.m.</b>		<b>3.450</b>	-
1.18.11. Tænastumannaeftirlónir		3.450	-

### *Yvirlit yvir høvuðsslög:*

Játtan tilsamans	73.637	-
Nettostýrt virksemi	4.450	4.450
 Virksemi tilsamans	 78.087	 4.450
Rakstrarinntøkur	-	2.200
Flytingar millum almennar myndugleikar	854	2.200
Flytingarútreiðslur	4.617	-
Rakstrarútreiðslur	72.616	-
Skattir og flytingarinntøkur	-	50

B. Játtanir

## Útreiðslur Inntøkur - Tús. kr. -

## Felagsútreiðslur

<b>1.11.11. Samsýningar o.a. til kommunustýrislimir</b>			
110. Samsýningar o.a. til kommunustýrislimir (Rakstrarj.)		3.363	-
<b>1.11.12. Val og valnevndir</b>			
110. Val og valnevndir (Rakstrarj.)		650	-
<b>1.11.14. Kommunufyrisitingin</b>			
110. Kommunufyrisitingin (Rakstrarj.)		64.991	-
<b>1.11.21. Kommunufelög</b>			
110. Kommunufelög		1.183	-

## Almenn starvsfólk v.m.

**1.18.11. Tænastumannaeftirlónir** 110. Eftirlónir 3.450 -

## § 2 Almanna- og heilsumál

### A. Yvirlit

#### *Játtanaryvirlit*

Tús. kr	Netto	Útreiðslur	Inntøkur
Útreiðsluætlan	44.536	44.536	-
Løguætlan	42.000	42.000	-
<b>Heilsumál</b>	<b>19.977</b>		-
2.20.21. Ymiskar heilsuútreiðslur	1.700		-
2.20.22. Kommunulækna- og heilsutænastur	5.980		-
2.20.23. Tannrøkt	12.297		-
<b>Almannamál</b>	<b>66.559</b>		-
2.21.12. Stuðul til endamál innan almanna- og heilsumál	100		-
2.21.13. Ymiskar almannaútreiðslur	1.727		-
2.21.31. Barnavernd	17.461		-
2.21.61. Eldrarøkt	39.824		-
2.21.62. Tilboð og tiltøk til eldri	2.947		-
2.21.72. Forsorg	4.500		-

#### *Yvirlit yvir høvuðsslög:*

Játtan tilsamans	86.536	-
Nettostýrt virksemi	1.922	1.922
Virksemi tilsamans	88.458	1.922
Rakstrarinntøkur	-	1.266
Flytingar millum almennar myndugleikar	6.814	656
Flytingarútreiðslur	6.529	-
Rakstrarútreiðslur	35.586	-
Løguútreiðslur	39.529	-

### B. Játtanir

Útreiðslur                    Inntøkur  
- Tús. kr. -

#### **Heilsumál**

##### **2.20.21. Ymiskar heilsuútreiðslur**

110. Ymiskar heilsuútreiðslur (Rakstrarj.) 1.700 -

##### **2.20.22. Kommunulækna- og heilsutænastur**

110. Kommunulækna- og heilsutænastur (Rakstrarj.) 3.480 -  
111. Kommunulækna- og heilsutænastur (Løguj.) 2.500 -

##### **2.20.23. Tannrøkt**

111. Tannrøkt (Løguj.) 1.000 -  
110. Tannrøkt (Rakstrarj.) 11.297 -

#### **Almannamál**

##### **2.21.12. Stuðul til endamál innan almanna- og heilsumál**

110. Stuðul til endamál innan almanna- og heilsumál (Stuðulsj.) 100 -

##### **2.21.13. Ymiskar almannaútreiðslur**

111. Ymiskar almannaútreiðslur (Løguj.) 1.000 -  
110. Ymiskar almannaútreiðslur (Rakstrarj.) 727 -

<b>2.21.31. Barnavernd</b>			
110. Barnavernd (Rakstrarj.)	17.461	-	-
<b>2.21.61. Eldrarøkt</b>			
110. Eldrarøkt (Rakstrarj.)	2.324	-	-
111. Eldrarøkt (Løguj.)	37.500	-	-
<b>2.21.62. Tilboð og tiltök til eldri</b>			
110. Tilboð og tiltök til eldri (Rakstrarj.)	2.947	-	-
<b>2.21.72. Forsorg</b>			
110. Forsorg (Stuðulsj.)	4.500	-	-

## § 3 Børn og ung

### A. Yvirlit

#### *Játtanaryvirlit*

Tús. kr	Netto	Útreiðslur	Inntøkur
Útreiðsluætlan	136.304	136.304	-
<b>Mentan</b>		<b>6.366</b>	-
3.24.12. Tilboð og tiltøk til børn og ungdom		6.366	-
<b>Barnaansing</b>		<b>129.938</b>	-
3.26.11. Barnaansing		129.938	-

#### *Yvirlit yvir høvuðsslög:*

Játtan tilsamans	136.304	-
Nettostýrt virksemi	34.830	34.830
Virksemi tilsamans	171.134	34.830
Rakstrarinntøkur	-	34.830
Flytingar millum almennar myndugleikar	9.271	-
Flytingarátreiðslur	12.313	-
Rakstrarútreiðslur	149.550	-

### B. Játtanir

Útreiðslur                    Inntøkur  
- Tús. kr. -

#### **Mentan**

##### **3.24.12. Tilboð og tiltøk til børn og ungdom**

110. Tilboð og tiltøk til børn og ung (Rakstrarj.)                    6.366

#### **Barnaansing**

##### **3.26.11. Barnaansing**

112. Aðrar útreiðslur í samband við barnaansing (Rakstrarj.)                    17.455  
110. Barnaansing (Rakstrarj.)    112.483

## § 4 Undirvísing

### A. Yvirlit

*Játtanaryvirlit*

Tús. kr	Netto	Útreiðslur	Inntøkur
Útreiðsluætlan	36.708	36.708	-
Løguætlan	12.500	12.500	-
<b>Útbúgving og gransking</b>	<b>49.208</b>		-
4.23.22. Fólkaskúlin	48.133		-
4.23.31. Endurgjald til lærlingaútreiðslur	1.075		-

*Yvirlit yvir høvuðsslög:*

Játtan tilsamans	49.208	-
Nettostýrt virksemi	-	-
Virksemi tilsamans	49.208	-
Flytingar millum almennar myndugleikar	4.732	-
Flytingarútreiðslur	1.296	-
Rakstrarútreiðslur	31.415	-
Løguútreiðslur	11.765	-

### B. Játtanir

Útreiðslur	Inntøkur
- Tús. kr. -	

### Útbúgving og gransking

**4.23.22. Fólkaskúlin**

110. Fólkaskúlin (Rakstrarj.)	33.266	-
111. Fólkaskúlin (Løguj.)	12.500	-
112. Verkætlanir og aðrar útreiðslur á fólkaskúlaøkinum (Rakstrarj.)	2.367	-

**4.23.31. Endurgjald til lærlingaútreiðslur**

110. Endurgjald til lærlingaútreiðslur (Stuðulsj.)	1.075	-
--	-------	---

## § 5 Mentan og frítíð

A. Yvirlit

## Játtanaryvirlit

Tús. kr	Netto	Útreiðslur	Inntøkjur
Útreiðsluætlan	41.509	41.509	-
Løguætlan	37.300	37.300	-
<b>Útbúgving og gransking</b>	<b>18.343</b>		-
5.23.51. Musikkskúlin	14.616		-
5.23.52. Kvøld- og listaskúlar	3.727		-
<b>Mentan</b>	<b>60.466</b>		-
5.24.13. Tilboð og tiltøk innan mentan og frítið	8.035		-
5.24.14. Stuðul til ítróttar- og mentanarendamál	10.462		-
5.24.31. Bókasavn	7.604		-
5.24.32. Søvn og mentanararvur	74		-
5.24.61. Svimjihøllin	5.219		-
5.24.62. Ítróttaranlegg	29.072		-

### *Yvirlit yvir høvuðsslög:*

Játtan tilsamans	78.809	-
Nettostýrt virksemi	12.950	12.950
Virksemi tilsamans	91.759	12.950
<hr/>		
Rakstrarinntökur	-	8.855
Flytingar millum almennar myndugleikar	7.706	4.015
Flytingarútreiðslur	10.462	-
Rakstrarútreiðslur	38.485	-
Skattir og flytingarinntökur	-	80
Løguútreiðslur	35.106	-

B. Játtanir

## Útreiðslur Inntøkur - Tús. kr. -

## Útbúgving og granskning

### 5.23.51. Musikkskúlin

- |                                |       |
|--------------------------------|-------|
| 111. Musikkskúlin (Løguj.)     | 8.000 |
| 110. Musikkskúlin (Rakstrari.) | 6.616 |

### **5.23.52. Kvøld- og listaskúlar**

110. Kvøld- og listaskúlar (Rakstrarj.) 3.727

Mentan

#### **5.24.13. Tilboð og tiltök innan mentan og frítið**

- |   |       |
|---|-------|
| 110. Tilboð og tiltök innan mentan og frítið (Rakstrarj.) | 2.035 |
| 111. Tilboð og tiltök innan mentan og frítið (Løgui.)     | 6.000 |

#### **5.24.14. Stuðul til ítróttar- og mentanarendamál**

- |  |       |
|--|-------|
| 110. Stuðul til ítróttar- og mentanarendamál (Stuðulsj.) | 5.340 |
| 111. Stuðul til ílögur (Stuðulsj.)                       | 5.122 |

### 5.24.31. Bókasavn

- |                            |       |
|----------------------------|-------|
| 111. Bókasavn (Løguj.)     | 1.500 |
| 110. Bókasavn (Rakstrarj.) | 6.104 |

**5.24.32. Søvn og mentanararvur**

110. Søvn og mentanararvur (Rakstrarj.)

74

-

**5.24.61. Svimjihóllin**

110. Svimjihóllin (Rakstrarj.)

5.219

-

**5.24.62. Ítróttaranlegg**

110. Ítróttaranlegg (Rakstrarj.)

7.272

-

111. Ítróttaranlegg (Løgúj.)

21.800

-

## § 6 Teknisk mál

### A. Yvirlit

#### *Játtanaryvirlit*

Tús. kr	Netto	Útreiðslur	Inntøkur
Útreiðsluætlan	114.083	114.083	-
Løguætlan	40.000	40.000	-
<b>Felagsútreiðslur</b>	<b>56.689</b>		-
6.11.31. Umsiting og røkt av fastognum	44.311		-
6.11.32. Fríðkan av kommununi	12.378		-
<b>Mentan</b>	<b>4.770</b>		-
6.24.51. Kirkjugarður	4.770		-
<b>Umhvørvi</b>	<b>25.726</b>		-
6.30.11. Umhvørvistiltök v.m.	2.278		-
6.30.21. Vatnveiting	7.245		-
6.30.41. Kloakkir	16.203		-
<b>Samferðsla og samskifti</b>	<b>66.898</b>		-
6.38.11. Vegir	51.656		-
6.38.12. Gøtuljós	6.725		-
6.38.13. Rakstrargøgn	8.517		-

*Yvirlit yvir høvuðsslög:*

Játtan tilsamans	154.083	-
Nettostýrt virksemi	10.634	10.634
Virksemi tilsamans	164.717	10.634
Rakstrarinntøkur	-	10.634
Flytingar millum almennar myndugleikar	6.994	-
Flytingarútreiðslur	600	-
Rakstrarútreiðslur	119.475	-
Løguútreiðslur	37.648	-

### B. Játtanir

Útreiðslur	Inntøkur
- Tús. kr. -	

#### **Felagsútreiðslur**

##### **6.11.31. Umsiting og røkt av fastognum**

110. Umsiting og røkt av fastognum (Rakstrarj.)	44.311	-
---	--------	---

##### **6.11.32. Fríðkan av kommununi**

110. Fríðkan av kommununi (Rakstrarj.)	9.378	-
111. Fríðkan av kommununi (Løgkj.)	3.000	-

#### **Mentan**

##### **6.24.51. Kirkjugarður**

111. Kirkjugarðar (Løgkj.)	2.000	-
110. Kirkjugarðar (Rakstrarj.)	2.770	-

## Umhvørvi

**6.30.11. Umhvørvistiltök v.m.**

110. Umhvørvistiltök v.m. (Rakstrarj.)	2.278	-
--	-------	---

**6.30.21. Vatnveiting**

111. Vatnveiting (Løguj.)	1.000	-
110. Vatnveiting (Rakstrarj.)	6.245	-

**6.30.41. Kloakkir**

110. Kloakkir (Rakstrarj.)	9.203	-
111. Kloakkir (Løguj.)	7.000	-

## Samferðsla og samskifti

**6.38.11. Vegir**

111. Vegir (Løguj.)	23.000	-
110. Vegir (Rakstrarj.)	28.656	-

**6.38.12. Gøtuljós**

110. Gøtuljós (Rakstrarj.)	6.725	-
----------------------------	-------	---

**6.38.13. Rakstrargøgn**

110. Rakstrargøgn (Rakstrarj.)	4.517	-
111. Rakstrargøgn (Løguj.)	4.000	-

## § 7 Kommunal virki

### A. Yvirlit

#### *Játtanaryvirlit*

Tús. kr	Netto	Útreiðslur	Inntøkur
Útreiðsluætlan	30.008	30.008	-
Løguætlan	25.169	25.169	-
<b>Umhvørvi</b>	<b>19.548</b>		-
7.30.42. Renovasjon	19.548		-
<b>Tilbúgving</b>	<b>8.094</b>		-
7.31.11. Sløkkiliðið	8.094		-
<b>Handil og vinna annars</b>	<b>3.220</b>		-
7.37.51. Vinnumenning	3.220		-
<b>Samferðsla og samskifti</b>	<b>24.315</b>		-
7.38.14. Havnir og lendingar	2.000		-
7.38.21. Bussleiðin	22.315		-
7.38.22. Parkeringskipanin	0		-

#### *Yvirlit yvir høvuðsslög:*

Játtan tilsamans	55.177	-
Nettostýrt virksemi	72.120	72.120
Virksemi tilsamans	127.297	72.120
Rakstrarinntøkur	-	65.819
Flytingar millum almennar myndugleikar	2.977	3.750
Flytingarútreiðslur	4.400	-
Rakstrarútreiðslur	94.987	-
Skattir og flytingarinntøkur	-	2.551
Løguútreiðslur	24.933	-

### B. Játtanir

Útreiðslur                    Inntøkur  
- Tús. kr. -

#### **Umhvørvi**

##### **7.30.42. Renovasjon**

110. Renovasjon (Rakstrarj.)	17.548	-
111. Renovasjon (Løgj.)	2.000	-

#### **Tilbúgving**

##### **7.31.11. Sløkkiliðið**

110. Sløkkiliðið (Rakstrarj.)	8.094	-
-------------------------------	-------	---

#### **Handil og vinna annars**

##### **7.37.51. Vinnumenning**

110. Vinnumenning (Rakstrarj.)	3.220	-
--------------------------------	-------	---

## Samferðsla og samskifti

### 7.38.14. Havnir og lendingar

110. Havnir og lendingar (Rakstrarj.)	-21.169	-
111. Havnir og lendingar (Løguj.)	23.169	-

### 7.38.21. Bussleiðin

110. Bussleiðin (Rakstrarj.)	22.315	-
------------------------------	--------	---

### 7.38.22. Parkeringskipanin

110. Parkeringskipanin (Rakstrarj.)	0	-
-------------------------------------	---	---

## § 20 Inntøkur

### A. Yvirlit

#### *Játtanaryvirlit*

Tús. kr	Netto	Útreiðslur	Inntøkur
Útreiðsluætlan	-622.754	33.789	656.543
<b>Íbúðarmál</b>	<b>19.700</b>		-
20.22.41. Stuðul til rentuútreiðslur		19.700	-
<b>Rentur</b>	<b>12.089</b>		<b>500</b>
20.50.11. Rentuútreiðslur	12.089		-
20.50.21. Rentuinntøkur		-	500
<b>Skattir og avgjøld</b>	<b>2.000</b>		<b>656.043</b>
20.52.11. Kommunuskattur		-	630.043
20.52.12. Felagsskattur		-	22.000
20.52.13. Skattur av eftirløn		-	4.000
20.52.39. Aðrar inntøkur	2.000		-

#### *Yvirlit yvir høvuðsslög:*

Játtan tilsamans	33.789	656.543
Nettostýrt virksemi	-	-
Virksemi til samans	33.789	656.543
Flytingar millum almennar myndugleikar	19.700	-
Flytingarútreiðslur	12.089	-
Rakstrarútreiðslur	2.000	-
Skattir og flytingarinntøkur	-	656.543

### B. Játtanir

Útreiðslur	Inntøkur
- Tús. kr. -	-

#### **Íbúðarmál**

##### **20.22.41. Stuðul til rentuútreiðslur**

110. Stuðul til rentuútreiðslur (Stuðulsj.) 19.700 -

#### **Rentur**

##### **20.50.11. Rentuútreiðslur**

110. Rentuútreiðslur (Ógreinað j.) 12.089 -

##### **20.50.21. Rentuinntøkur**

110. Rentuinntøkur (Ógreinað j.) - 500

#### **Skattir og avgjøld**

##### **20.52.11. Kommunuskattur**

110. Kommunuskattur (Ógreinað j.) - 630.043

##### **20.52.12. Felagsskattur**

110. Felagsskattur (Ógreinað j.) - 22.000

##### **20.52.13. Skattur av eftirløn**

110. Skattur av eftirløn (Ógreinað j.) - 4.000

##### **20.52.39. Aðrar inntøkur**

110. Aðrar inntøkur (Ógreinað j.) 2.000 -

## § 25 Gjalfdføri

### A. Yvirlit

*Játtanaryvirlit*

Tús. kr	Netto	Útreiðslur	Inntøkur
Útreiðsluætlan	-11.000	17.517	28.517
<b>Afturgjald av skuld</b>		<b>17.517</b>	-
25.62.11. Afturgjald av skuld		17.517	-
<b>Útvegan av gjalfdføri</b>		-	<b>28.517</b>
25.64.11. Útvegan av gjalfdføri		-	28.517

*Yvrlit yvir høvuðsslög:*

Játtan tilsamans	17.517	28.517
Nettostýrt virksemi	-	-
Virksemi tilsamans	17.517	28.517
Fíggjarpostar	17.517	17.517
Broytingar í "VIRÐI" og "SKULD V.M."	-	11.000

### B. Játtanir

Útreiðslur	Inntøkur
- Tús. kr. -	

#### **Afturgjald av skuld**

**25.62.11. Afturgjald av skuld**

110. Afturgjald av skuld (Ógreinað j.) 17.517 -

#### **Útvegan av gjalfdføri**

**25.64.11. Útvegan av gjalfdføri**

110. Útvegan av gjalfdføri (Ógreinað j.) - 28.517

# Viðmerkingar

## § 1 Kommunal fyrisiting

### Felagsútreiðslur

#### 1.11.11. Samsýningar o.a. til kommunustýrislimir

##### 1.11.11.10. Samsýningar o.a. til kommunustýrislimir (Rakstrarjáttan)

#### 1110 Býráðið

Kommunustýrislimir fáa samsýningar sambært kunngerð nr. 14 frá 15. mars 2006 um samsýningar v.m. Játtanin fer til samsýningar og aðrar útreiðslur so sum ferðing og telefon.

Sambært lögtingslög nr. 86 frá 17. maí 2000 um kommunustýri við seinni broytingum hevur Tórshavnar kommuna seks staðbundnar nevndir: Hest/Koltursnevndin, Kirkjubøar/Velbastaðarnevndin, Kollafjarðarnevndin, Nólsoyarnevndin, Hvítanesnevndin og Kaldbaksnevndin. Játtanin fer eisini til fundarsamsýningar og aðrar útreiðslur í sambandi við fundir í hesum nevndunum.

Samsýning til skattakærunevndina verður eisini goldin av hesari kontu.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	3.153	3.616	3.363	3.363
Útreiðslur	-	-	3.153	3.616	3.363	3.363

#### 10. 1110 Býráð

Nettoútreiðsla	-	-	3.153	3.616	3.363	3.363
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3.153</b>	<b>3.616</b>	<b>3.363</b>	<b>3.363</b>
11. Lónir v.m.	-	-	2.770	3.153	2.900	2.900
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	366	453	460	460
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	7	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	2	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	7	10	3	3

## 1.11.12. Val og valnevndir

### 1.11.12.110. Val og valnevndir (Rakstrarjáttan)

#### 1210 Val og valnevndir

Játtanin verður nýtt til at rinda útreiðslur í sambandi við val. Við kommuval rindar kommunan allar útreiðslur, so sum samsýning til valnevnd, valstýrir, hjálparfólk, hóllir og lýsingar. Í sambandi við lögtingsval og fólkatingsval fær kommunan ein part endurrindaðan. Kommunan rindar allar útreiðslur í sambandi við eldraráðsval.

Í 2012 verður val til kommunustýrini.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	7	50	650	650
Útreiðslur	-	-	7	50	650	650
<b>10. 1210 Val og valnevndir</b>						
Nettoútreiðsla	-	-	7	50	650	650
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7</b>	<b>50</b>	<b>650</b>	<b>650</b>
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	7	47	600	600
75. Keyps-mvg	-	-	0	3	50	50

## 1.11.14. Kommunufyrisingin

### 1.11.14.110. Kommunufyrisingin (Rakstrarjáttan)

Høvuðsendamálið við fyrisingini er at veita býráðnum, borgarunum og vinnulívinum eina góða kommunala tænastu og at umsita tilfeingið hjá kommununi á fullgóðan og tryggan hátt.

Fyrisingin hjá Tórshavnar kommunu er skipað í eina miðfyrising, eina trivnaðarfyrising og eina tekniska fyrising. Harafturat er skipað ein serstök eind, sum hevur fingið heitið Býráðsskrivstovan.

Borgarstjórin hevur ovastu leiðsluna av kommunalu fyrisingini, og hann stjórnar kommununi saman við kommunustjóranum, trivnaðarstjóranum, tekniska stjóranum og miðfyrisingarstjóranum. Hesi eru stjórn kommununnar.

Stjórnin hevur evstu ábyrgd av, at kommunan verður væl rikin, og at lögir og reglugerðir verða hildnar. Somuleiðis skal stjórnin arbeiða fyri, at kommunan er eitt gott arbeiðspláss, har starvsfólk trúvast og mennast, og at samskift og samstarvað verður á virðiligum grundarlagi.

Stjórnin skal virka fyri, at politisk stevnumið og avgerðir verða fylgd. Eisini skal stjórnin syrgja fyri, at borgarstjórin, nevndarformenn og býráðslimir fáa eina munadygga tænastu frá fyrisingini, soleiðis at avgerðir verða tiknar á haldgóðum grundarlagi.

Fyrisingarnar skulu á hvør sínum öki veita politikarunum ráð og vegleiðing og tryggja, at býráðs- og nevndarsamtyktir og avgerðir verða settar í verk og avgreiddar á fyrisingarliga dyggum og lóligum grundarlagi.

Fyrisingarnar skulu virka fyri, at borgararnir verða móttir virðiliga og fáa nøktandi kommunalar tænastur á öllum ókjum innan teir fíggjarkarmar, býráðið hefur samtykt.

Fyrisingarnar umsita kommunalu stovnarnar og hava eftirlit við, at teir hava nøktandi umstøður at fyrisita á fíggjarliga skilagóðan og lóligan hátt.

## **1310 Býráðsskrivstovan**

Býráðsskrivstovan er skipað í tvær stápsfunktionir, ið eru Stjórnarskrivstovan og Vinnumenningardeildin.

### **Stjórnarskrivstovan**

Stjórnarskrivstovan er tænastueind fyri borgarstjóran, kommunustjóran, trivnaðarstjóran, tekniska stjóran og miðfyrisingarstjóran.

Deildin hefur ábyrgd av tíðindaflutningi kommununnar, ráðgevur og vegleiðir í samskiftissprungum og skipar fyri kunning um tænastur, sum kommunan veitir borgarunum og vinnulívi. Somuleiðis hefur deildin ábyrgd av lýsingum og kunngerðum, lýsingaátökum, heimasíðu og heimaneti.

Deildin rókir eisini aðrar uppgávur innan fyrising og umboðan.

### **Vinnumenningardeildin**

Málsökið hjá deildini er vinnumenning og -strategi eins og kunning um tær tænastur, kommunan veitir borgarunum og vinnuni. Deildin skal loysa yvirskipaðar tvørgangandi og samskipandi uppgávur í millum vinnuna og kommununa, serliga við tí í hyggju at skapa betri karmar fyri vinnumenning í kommununi.

Vinnumenningar- og samskiftisdeildin skal fáa til vega vitan um almenn viðurskifti, sum viðvíkja vinnuni, herundir vinnuhagtöl, nøgdsemi hjá vinnuni móttvegis vinnuligum kommunalum uppgávum og móttvegis kommunala tænastustiginum. Deildin skal eisini virka fyri íverksetan og ráðgeva býráði og umsiting innan málsöki, sum viðvíkja vinnumenning, soleiðis at avgerðir verða tiknar á haldgóðum grundarlagi.

## **1311 Miðfyrisingin**

Hóvuðsuppgávurnar hjá miðfyrisingini eru:

- At ráðgeva borgarum, býráði og umsiting innan málsöki, soleiðis at avgerðir verða tiknar á haldgóðum grundarlagi, og at umsita hesi øki
- At vera bindilið millum borgaran og kommununa
- At loysa tvørgangandi og samskipandi uppgávur, serliga við atliti at umsiting

Miðfyrisingin er skipað við Fíggjardeild, Starvsfólka- og Løgdeild, Snarskivu, KT-deild og stápseindini HR-menning.

## **Snarskivan**

Snarskivan er avgreiðslan hjá teimum trimum fyrisitingunum: Miðfyrisitingini, Teknisku fyrisitingini og Trivnaðarfyrisingini. Snarskivan tekur sær av telefonomóttøku, avgreiðslu, journal, fólkayvirliti, barnaansing og kunning. Stórur dentur verður lagdur á at menna sjálvavgreiðslu umvegis heimasíðuna.

## **Fíggjardeildin**

Fíggjardeildin hevur um hendi bókhald og roknkap fyri allar deildir og stovnar hjá kommununi. Deildin samskipar arbeidið við ársfíggjarætlanini, ársroknkapinum og ávegis roknkaparuppgerðum. Somuleiðis mennir deildin fíggjarstýringina sum leiðsluamboð og leiðslukunning og hevur um hendi innkrevjing fyri allar veitingar hjá kommununi.

## **Starvsfólka- og Lögdeildin**

Høvuðsuppgávurnar hjá Starvsfólka- og Lögdeildini eru at ráðgeva stjórnini og nevndunum, loysa tvørgangandi lögfrøðiligar uppgávur, bøta mannagongdir og fyrisitingarliga fórleikan og hjálpa til í truplum lögfrøðiligum málum.

Á starvsfólkaøkinum hevur deildin serliga ábyrgd av starvsfólkaviðurskiftunum í kommununi, herundir starvsfólkapolitikkinum, starvsfólkauksitingini og lønarútgjaldningini.

Harafturat umsitur deildin málsökini skattakærufyrisiting, kommunulög og kommunustýrisskipan, fyrisitingarrætt og privatrættarlig viðurskifti. Deildin umsitur eisini sølu og útleigu av fóstum ognum hjá kommununi.

## **KT-deildin**

KT-deildin umsitur kunningartøknina hjá kommununi og skal tryggja, at hon virkar til fulnar. Tað merkir at keypa og reka teldutøkni og telefontøkni, veita innivist fyri skipanum í tryggum umhvørvi, fáa til vega og reka bæði innanhýsis og uttanhybris dátunet kommununnar. Ráðgeving, hjálp og vegleiðing eru týðandi tænastur, sum veittar verða.

## **HR-økið**

Í HR-stápsseindini fevna uppgávurnar um organisatiónsmenning, leiðslumenning, fórleikamenning og trivnað í breiðum høpi, so sum at skipa fyri trivnaðarátøkum og vera við til at loysa konfliktir.

## **1312 Trivnaðarfyrisingin**

Deildirnar í Trivnaðarfyrisingini eru Mentamáladeildin, Barna- og ungdómsdeildin og Sosiala deild.

## **Mentamáladeildin**

Mentamáladeildin umsitur mentamál kommununnar og hevur fyrisitingina av teimum stovnum, ið hoyra til økið, um hendi. Stovnarnir eru: fólkaskúlnir, Tórshavnar Musikkskúli, Tórshavnar Kvøld-, Ungdóms- og Listaskúli, Býarbókasavnið, Tórshavnar Býarsavn, Svimjihøllin, ítróttahallirnar og stadionøkið. Deildin hevur dagligt samskifti við ítróttafeløgini og onnur feløg og einstaklingar, sum fáa ella sökja um studning frá kommununi. Deildin umsitur eisini Müllers pakkhus, Reinsaríð, Perluna, Loftið í Margarinfabrikkini og Smiðjuna í Lítluvík.

## Barna- og ungdómsdeildin

Barna- og ungdómsdeildin umsitur barna- og ungdómsþókið og virkar fyrir politiskt samtykta endamálinum við dagansingini í Tórshavnar kommunu.

Barna- og ungdómsdeildin ger hagtöl og tørvsметingar í sambandi við bíðilistan til barnaansing. Deildin tekur avgerð um frípláss.

Barna- og ungdómsdeildin veitir stovnunum pedagogiska ráðgeving bæði viðvíkjandi börnum við serligum tørvi og í vanligum pedagogiskum spurningum. Deildin skipar fyrir skeiðum og evnisdögum og ger kunnandi tilfar til stovnarnar.

## Sosiala deild

Sosiala deild umsitur og hevur ábyrgd av barnaverndarókinum sambært barnaverndarlóginu. Harumframt barnatannrøktini, serflutningsskipanini, kommunulæknaviðurskiftunum og heilsusystraskipanini sambært viðkomandi lögtingslögum.

Sosiala deild umsitur eisini eldraróktarþókið, herundir bústovnar, fyribyrgjandi røktarfakligar tænastur og ráðgeving og eldratilhald. Deildin veitir Eldraráðnum skrivarahjálp. Deildin er umboðað í stýrinum fyrir Serflutningsskipan Landsins, í upptökunevndini fyrir Suðurstreymoy og er partur av sosialfakliga netverkinum hjá Barnaverndarstovu Føroya. Deildin hevur eisini SSP-samskipanina um hendi.

## 1313 Tekniska fyrisitingin

Høvuðsdeildirnar í teknisku fyrisitingini eru Byggi- og býarskipanardeildin og Tekniska deild, sum eru undir leiðslu av ávikavist býarkitektinum og býarverkfrøðinginum, sum hava beinleiðis tilvísing til tekniska stjóran Harumframt er skipað ein stápseind undir tekniska stjóranum, nevnd Verkætlanagerindin.

Í 2011 varð framd tann bygnaðarliga broyting, at Húsaumsitingin varð flutt frá Byggi- og býarskipanarókinum beinleiðis undir tekniska stjóran, og at Lendisdeildin varð flutt frá Teknisku deild undir Byggi- og býarskipanardeildina.

Tekniska fyrisitingin virkar fyrir, at rakstur og viðlíkahald av kommunalum ognum og veitingum verður rikin á skilagóðan hátt. Harumframt samstarvar tekniska fyrisiting við aðrar fyrisitingar og bygginevndir í sambandi við íløguverkætlani, soleiðis at hesar verða fyrireikaðar og framdar í verki, sambært galdandi mannagongdum fyrir verkætlani.

Húsaumsitingin umsitur stórrsta partin av kommunalu bygningunum, leggur ætlan fyrir ábøtur, viðlíkahald og umvælingar av hesum og stendur fyrir slíkum arbeiðum. Deildin umsitur eisini flestu húsavørðar hjá kommununi.

Verkætlanagerindin er sett á stovn til tess at seta í verk eina verkætnarstýring, sum arbeiðir við at skipa øll lið í eini verkætnartilgongd, frá byggiskrá til endaligan byggjiroknaskap, garantisýn o.s.fr. eftir fóstum reglum og mannagongdum galdandi fyrir allar stórrí kommunalar byggiverkætlani. Henda tilgongd væntast at taka nøkur ár og verður tí framd í stigum, har skipanin til stýring av fíggjarviðurskiftum í sambandi við fyrireiking og fremjan av stórrí verkætnum er fyrsta stigið. Verkætlanagerindin er ikki fullmannað enn, men tørvar í fyrstu atløgu ein fíggjarfulltrúa, og verður hetta eftir ætlan loyst í 2012.

Ætlanin er, at smærri verkætnir sum frá líður eisini verða stýrdar gjøgnum verkætnarstýringarskipanina, men inntil komið er so mikið áleiðis við at fáa

Verkætlanareindina at yvirtaka bæði størru og smærru verkætlanirnar, hava m.a. Plan- og rakstrardeildin, Heilsu- og umhvørvisdeildin, Býarskipanardeildin, Lendisdeildin og Húsaumsitingin umsiting av og eftirlit við slíkum smærri verkætlanum innan síni virkisøki, fíggjaðar av ílögum ella rakstri.

### Tekniska deild

Tekniska deild, undir leiðslu av býarverkfrøðinginum, hevur ábyrgdina av, at arbeiðið á tekniska økinum hjá kommununi verður umsitið innan fyri tær fíggjarligu játtanir, ið býráðið ásetur. Tekniska deild hevur ábyrgdina av, at býráðs- og nevndarsamtyktir innan virkisøkið hjá deildini verða framdar í verki á ein nöktandi fyrisingarligan hátt. Undir Teknisku deild eru tvær deildir. Deildirnar eru Plan- og rakstrardeildin og Heilsu- og umhvørvisdeildin. Deildirnar hava eftirlit við uppgávum og stovnum á sínum umsitingarøki og samstarva og veita ráðgeving innanhýsis í kommunalu fyrisingini til aðrar deildir.

Plan- og rakstrardeildin umsitur ferðsluplanlegging, ferðslutrygd, kollektivu ferðsluna, skúlabarnakoyringina og onnur ferðslumál, herundir vegir o.a. Somuleiðis umsitur deildin rakstraruppgávur innan tekniskar kommunalar veitingar, so sum vatn, kloakkir, gøtuljós og tilíkt, eins og deildin hevur um hendi samskipan við aðrar eksternar veitingar, eitt nú fjarhita, el, telefon o.a.

Rakstrardeildirnar, sum Plan- og rakstrardeildin hevur rakstrarábyrgd av, eru:

- Veg- og kloakkdeildin herundir yvirflatuvatn/yvirflatuvatnstrupulleikar
- Veg-/asfaltdeildin, ið tekur sær av vetrartænastuni, reinhaldinum og asfaltarbeiði, herundir vegaavmerking/vegastrikur og ferðslumerking
- Gøtuljósdeildin, sum tekur sær av vanliga viðlíkahaldinum av gøtuljósum í kommununi
- Parkeringsskipanin, sum verður umsitin í samstarvi við løgregluna

Plan- og rakstrardeildin hevur eisini umsiting av og eftirlit við útlisiteraðum uppgávum sum t.d. bussleiðini og skúlabarnakoyringini.

Heilsu- og umhvørvisdeildin umsitur øll heilsu- og umhvørvismál. Virkisøkið hjá deildini fevnir um náttúru- og umhvørvisumsiting, umhvørvisgóðkenningar, umhvørvisdálking og vatnveiting og vatngóðsku.

Heilsu- og umhvørvisdeildin hevur eisini umsiting og eftirlit við útlisiteraðum uppgávum sum t.d. ruskinnsavningini.

Rakstrardeildir og stovnar, sum Heilsu- og umhvørvisdeildin hevur rakstrarábyrgd av, eru:

- Vatndeildin, sum tekur sær av vanliga viðlíkahaldinum av vatnveitingini í kommununi
- Brennistøðin, sum tekur sær av ruskinnsavning og ruskhandfaring í kommununi, eins og av tyrvingarplássum

### Byggi- og býarskipanardeildin

Byggi- og býarskipanardeildin, undir leiðslu av býararkitektinum, hevur ábyrgdina av allari býarskipan og byggimálsviðgerð innan tær fíggjarligu játtanir, ið býráðið samtykkir. Byggi- og býarskipanardeildin hevur ábyrgdina av, at býráðs- og nevndarsamtyktir innan virkisøkið

hjá deildini verða framdar í verki á ein nöktandi fyrisitingarligan hátt. Undir Byggi- og býarskipanardeildini eru tríggjar deildir. Deildirnar eru Býarskipanardeildin, Byggideildin og Lendisdeildin. Deildirnar hava eftirlit við uppgávum og stovnum á sínum umsitingarøki og samstarva og veita ráðgeving innanhýsis í kommunalu fyrisitingini til aðrar deildir.

Býarskipanardeildin umsitur og ger uppskot til alla býarskipan í kommununi. Deildin umsitur eisini arbeiðið við heildarætlanini, býaratlas, bygningsfriðing og varðveisning. Harumframt vegleiðir deildin privatum útstykjkjarum og ansar eftir, at verkætlanir teirra ikki eru í andsógn við samlaðu býarskipanina.

Í lötni starvast eitt starvsfólk við endurskoðan av almennu byggisamtyktini, sum er eitt drúgt og umfatandi arbeiði.

Byggideildin umsitur alla viðgerð av umsóknum um byggiloyvi, útstykkingarætlanir og byggiætlanir. Deildin hefur eisini byggiefirlit um hendi og tryggjar, at bygt verður samsvarandi givnum loyvum og samsvarandi almennu byggisamtyktini fyrir Tórshavnar kommunu ella serstökum byggisamtyktum, og skrivar út byggiváttanir. Somuleiðis vegleiðir deildin borgarum viðvíkjandi byggiumsóknum og øðrum. Deildin umsitur eisini matrikulviðurskifti í sambandi við matrikulerar broytingar.

Í 2012 eru týðandi broytingar innan kommunala byggimálsviðgerð í væntu. Tilbúgviningarstovunurin ynskir, at kommunali byggimyndugleikin viðger og hefur eftirlit við brunamálsliga partinum í sambandi við byggimálsviðgerð og bygging. Og landsstýrið hefur lagt uppskot til byggilög fyrir tingið, eins og ein landsbyggireglugerð er um at verða liðug, sum hefur heimild í byggilögini. Hesar broytingar vilja viðföra stórra arbeiðsbyrðu fyrir Byggimálsdeildina, eins og fórleikakròvini til starvsfólkini á hesum øki hækka.

Lendisdeildin umsitur lendisplanlegging, húsanummur, gótu- og staðarnøvn, gótur, frílendi og almennar urtagarðar, kirkjugarðar o.s.fr. Lendisdeildin umsitur eisini kortskipan kommununnar (FDS). Somuleiðis umsitur deildin rakstraruppgávur innan sítt virkisøki, so sum røktaruppgávur, fríðkan av býnum, hundaeftirlit, ansingaruppgávur o.t. eins og deildin veitir hjálp til Hegn- og vatnsýnisnevndina.

Lendisdeildin hefur eisini eftirlit, millum annað frílendis-, traða- og jarðareftirlit og eftirlit við almennum spæliplássum.

Lendisdeildin hefur tó ikki umsitingarlig starvsfólk á deildini til prosjektering og planleggingar- og tilrættaleggingararbeiði av fríðkanaruppgávum.

Rakstrardeildir og stovnar, sum Lendisdeildin hefur rakstrarábyrgd av, eru:

- Gartnaraliðið, sum tekur sær av vanliga viðlíkahaldinum av plantaðum økjum, kommunalum urtagørðum og urtagørðum, sum røktaravtalur eru gjørdar við eigarar um, górum o.l. í kommununi
- Vanligur rakstur og viðlíkahald av kirkjugørðum og útbygging av kirkjugørðum.

### 1314 Kunningartøkni

KT-deildin umsitur kunningartøknina hjá kommununi og tryggjar, at hon altíð virkar til fulnar. Deildin rekur og keypir teldutøkni og telefontøkni, veitir innivist fyrir skipanum, fær til vega og rekur bæði innanhýsis og uttanhybris dátunet kommununnar. Deildin veitir ráðgeving, vegleiðing og hjálp innan KT til stovnar og starvsfólk hjá kommununi. Deildin umsitur KT-

verkætlanir, játtanir til lisensar, stórrí keyp av teldubúnaði, smærri keyp av skipanum og menning av samskiftisnetinum hjá kommununi. Á deildini starvast 8 fólk.

Játtanin til deildina liggur á undirkontu 1311 Miðfyrisingin, meðan játtan til skipanir, lisensar og keyp av telduútbúnaði liggur á hesari undirkontu.

### **1315 Nevndir og ráð**

Í kommununi er eldraráð, ið hevur til endamáls at ráðgeva býráðnum um öll viðurskifti, ið hava ella kunnu hava ávirkan á eldru borgararnar í kommununi.

Fyrst í 1990-unum samtykti ST, at 1. oktober framyvir skuldi vera altjóða eldradagur. Sosiala nevnd samtykti í mars 2010, at 1. oktober eisini hjá okkum skal vera dagur teirra eldru, og varð dagurin fyrstu ferð hildin 1. okt. 2010. Tað er Eldraráðið, sum í stóran mun skipar fyri degnum.

Játtanin er til útreiðslur í sambandi við virksemi hjá ráðnum.

#### **Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	64.381	65.979	64.991	64.991
Útreiðslur	-	-	69.298	69.343	69.441	69.441
Inntøkur	-	-	4.917	3.364	4.450	4.450

#### **10. 1310 Býráðsskrivstova**

Nettoútreiðsla	-	-	9.405	7.079	7.364	7.364
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9.432</b>	<b>7.079</b>	<b>7.364</b>	<b>7.364</b>
11. Lønir v.m.	-	-	5.357	4.697	4.789	4.789
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	3.534	2.238	2.306	2.306
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	125	-	125	125
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	60	-	-	-
19. Ymsar rakstrartreiðslur	-	-	1	-	-	-
53. Stuðul til vinnu	-	-	0	-	-	-
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	33	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	150	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	172	144	144	144
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>27</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	28	-	-	-
62. Kravd gjøld, bøtur o.a.	-	-	0	-	-	-

#### **11. 1311 Miðfyrising**

Nettoútreiðsla	-	-	17.210	20.262	20.662	20.662
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>19.621</b>	<b>21.626</b>	<b>22.712</b>	<b>22.712</b>
11. Lønir v.m.	-	-	14.884	17.042	17.767	17.767
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	4.159	3.855	4.605	4.605
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	70	188	50	50
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	168	257	100	100
19. Ymsar rakstrartreiðslur	-	-	103	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	50	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	186	284	190	190

<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>2.411</b>	<b>1.364</b>	<b>2.050</b>	<b>2.050</b>
21. Søla av vør og tænastum	-	-	2.322	1.364	2.000	2.000
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	59	-	-	-
67. Rentuinntøkur og vinningsbýti	-	-	30	-	50	50

**12. 1312 Trivnaðarfyrising**

Nettoútreiðsla	-	-	9.115	9.640	9.666	9.666
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>9.127</b>	<b>9.640</b>	<b>9.666</b>	<b>9.666</b>
11. Lønir v.m.	-	-	7.509	8.650	8.660	8.660
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	1.251	948	948	948
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	25	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	86	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	198	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	58	42	58	58
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>12</b>	-	-	-
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	12	-	-	-

**13. 1313 Tekniska fyrising**

Nettoútreiðsla	-	-	21.144	21.370	19.536	19.536
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>23.060</b>	<b>23.070</b>	<b>21.436</b>	<b>21.436</b>
11. Lønir v.m.	-	-	18.688	19.702	17.788	17.788
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	3.992	2.880	3.218	3.218
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	226	281	270	270
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	17	-	10	10
75. Keyps-mvg	-	-	138	207	150	150
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.916</b>	<b>1.700</b>	<b>1.900</b>	<b>1.900</b>
21. Søla av vør og tænastum	-	-	3	1.700	-	-
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1.913	-	1.900	1.900

**14. 1314 Kunningartøkni**

Nettoútreiðsla	-	-	7.329	7.178	7.563	7.563
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>7.878</b>	<b>7.478</b>	<b>8.063</b>	<b>8.063</b>
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	3.542	3.403	4.013	4.013
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	4.074	3.575	3.800	3.800
75. Keyps-mvg	-	-	262	500	250	250
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>549</b>	<b>300</b>	<b>500</b>	<b>500</b>
21. Søla av vør og tænastum	-	-	212	300	200	200
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	337	-	300	300

**15. 1315 Nevndir og ráð**

Nettoútreiðsla	-	-	68	150	200	200
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>70</b>	<b>150</b>	<b>200</b>	<b>200</b>
11. Lønir v.m.	-	-	4	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	63	141	191	191
75. Keyps-mvg	-	-	2	9	9	9
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>2</b>	-	-	-
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	2	-	-	-

**16. 1316 Effektiviseringsverkætlan**

Nettoútreiðsla	-	-	110	300	-	-
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>110</b>	<b>300</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
11. Lønir v.m.	-	-	96	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	13	282	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	1	18	-	-

## 1.11.21. Kommunufeløg

### 1.11.21.110. Kommunufeløg (Onnur játtan)

#### 1460 Kommunufeløg

Játtanin er til limagjald til Kommunusamskipan Føroya og Kommunala Arbeiðsgevarafelag Føroya.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012</b> <b>F</b>	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	1.099	1.112	1.183	1.183

#### 60. 1460 Kommunufeløg

Útreiðslur	-	-	<b>1.099</b>	<b>1.112</b>	<b>1.183</b>	<b>1.183</b>
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	22	-	16	16
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	1.077	1.112	1.167	1.167

**Almenn starvsfólk v.m.****1.18.11. Tænastumannaeftirlønir****1.18.11.110. Eftirlønir (Onnur játtan)****1560 Tænastumannaeftirlønir**

Játtanin fer til eftirlønir hjá fyrrverandi borgarstjórum og tænastumannasettum starvsfólkum. Um viðkomandi er deyður, til avvarðandi teirra, sum tá, sambært lög, hava rætt til eftirløn.

**Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012</b> <b>F</b>	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	3.079	3.066	3.450	3.450

**60. 1560 Tænastumannaeftirlønir**

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>3.079</b>	<b>3.066</b>	<b>3.450</b>	<b>3.450</b>
52. Tilskot til einstaklingar	-	-	3.079	3.066	3.450	3.450

## § 2 Almanna- og heilsumál

### Heilsumál

#### **2.20.21. Ymiskar heilsuútreiðslur**

##### **2.20.21.110. Ymiskar heilsuútreiðslur (Rakstrarjáttan)**

Játtanin er til útreiðslur av heilsutænastum, sum ikki eru partar av kommunulæknaskipanini.

#### **2101 Naina**

Sambært lögtingslög nr. 18 frá 9. apríl 1964 um raksturin av hvíldarheiminum Naina rindar kommunan tann partin av rakstrinum, sum ikki verður goldin við játtan á fíggjarlögtingsslóginu og av Heilsutrygd, í mun til dagarnar, íbúgvær í kommununi hava verið á heiminum.

#### **Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	1.440	1.555	1.700	1.700
Útreiðslur	-	-	1.440	1.555	1.700	1.700

#### **01. 2101 Naina**

Nettoútreiðsla	-	-	1.827	1.500	1.700	1.700
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.827</b>	<b>1.500</b>	<b>1.700</b>	<b>1.700</b>
73. Flying til landið	-	-	1.827	1.500	1.700	1.700

#### **02. 2102 Lagt út fyrir sjúkrakassaeftirstöður**

Nettoútreiðsla	-	-	-387	50	-	-
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-387</b>	<b>50</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	-387	50	-	-

#### **10. 2110 Aðrar heilsutænastur**

Nettoútreiðsla	-	-	0	5	-	-
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	0	5	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	0	-	-	-

## 2.20.22. Kommunulækna- og heilsutænastur

### 2.20.22.110. Kommunulækna- og heilsutænastur (Rakstrarjáttan)

#### 2210 Kommunulæknatænastur

Í Tórshavnar kommunu eru 10 kommunulæknar - av teimum eru níggju í Havn og ein í Kollafirði. Ætlandi verða tveir kommunulæknar aftrat settir í Havn.

Játtanin er til útreiðslur sambært lögtingslög nr. 28 frá 23. apríl 1999 um kommunulæknaskipan við seinni broytingum. Sambært lógini er tað ábyrgd kommununnar at útvega og rinda viðtaluhøli við neyðugum innbúgví, tólum og amboðum til kommunulæknarnar og bera útreiðslurnar av rakstri og viðlíkahaldi. Eisini skal kommunan útvega frían bústað til frítíðar- og langtíðaravloysarar.

#### 2211 Heilsufrøðiskipanin

Játtanin er til útreiðslur sambært lögtingslög nr. 63 frá 17. maí 2005 um fyribyrgjandi heilsuskipanir fyrir børn og ung. Sambært lógini rindar kommunan útreiðslur til viðtaluhøli hjá heilsufrøðingum.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	2.649	2.814	3.480	3.480
Útreiðslur	-	-	2.679	2.814	3.480	3.480
Inntøkur	-	-	31	-	-	-

#### 10. 2210 Kommunulæknatænastur

Nettoútreiðsla	-	-	2.624	2.674	3.380	3.380
<b>Útreiðslur</b>						
11. Lønir v.m.	-	-	960	1.100	1.290	1.290
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	1.069	612	1.405	1.405
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	156	392	125	125
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	330	500	500	500
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	90	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	49	70	60	60

#### Inntøkur

29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	31	-	-	-
----------------------------	---	---	----	---	---	---

#### 11. 2211 Heilsufrøðiskipanin

Nettoútreiðsla	-	-	25	140	100	100
<b>Útreiðslur</b>						
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	2	-	-	-
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	22	132	94	94
75. Keyps-mvg	-	-	1	8	6	6

### 2.20.22.111. Kommunulækna- og heilsutænastur (Løgujáttan)

#### 2275 Kommunulæknaviðtalur

Stórus tørvur er á kommunulæknum í Havn. Heilsumálaráðið hevur samsvarandi normerað størv til tveir kommunulæknar aftrat, so at tað í Havn verða 11 kommunulæknar. Tað áliggur kommununi at veita kommunulæknum viðtaluhøli. Kommunan hevur gjort leigusáttmála við Miðlon, har triggir kommunulæknar koma at hava viðtalur. Játtanin er ætlað til innrætting og klárgering av hølunum.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Útreiðslujáttan	-	-	-	-	2.500	-

#### 75. 2275 Heilsumiðstøð

<b>Útreiðslur</b>	-	-	-	-	<b>2.500</b>	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	-	-	2.353	-
75. Keyps-mvg	-	-	-	-	147	-

## 2.20.23. Tannrøkt

### 2.20.23.110. Tannrøkt (Rakstrarjáttan)

#### 2310 Barnatannrøktin

Tannlæknastovan hevur skyldu til at tryggja öllum børnum og ungum undir 16 ár fyribyrgjandi og viðgerandi tannrøkt sambært lögtingslög nr. 23 frá 6. mars 1998 um barna- og ungdómstannrøkt. Tannlæknastovan skal tryggja hesum aldursbólki ókeypis fyribyrgjandi og viðgerandi tannrøkt. Tað verður m.a. gjört við fyribyrgjandi tiltökum, upplýsingarvirksemi og regluligum kanningum og viðgerð.

Tannlæknastova er í Tórsgótu og í nýggja skúlanum á Argjahamri. Harafturat er ein tannlæknastova í skúlanum í Kollafirði.

Tannrættingin fer fram á Sertannlæknastovuni á Tinghúsvegnum, sum kommunan hevur tænastusáttmála við fram til 31. juli 2011. Frá august 2011 er ætlanin, at TK setir egnan sertannlækna í ortodonti í fóustum starvi. Fyrsta tíðin verður talan um eina skiftistíð, har TK leigar hóli og starvsfólk frá Bergtóru Hanusardóttir. Arbeit verður fram ímóti nýbygging av einari miðsavnaðari tannlæknastovu, har tannrættingin eisini er umfatað.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	10.627	10.666	11.297	11.297
Útreiðslur	-	-	10.683	10.696	11.353	11.353
Inntøkur	-	-	56	30	56	56

#### 10. 2310 Barnatannrøktin

Nettoútreiðsla	-	-	10.627	10.666	11.297	11.297
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10.683</b>	<b>10.696</b>	<b>11.353</b>	<b>11.353</b>
11. Lónir v.m.	-	-	6.712	7.108	7.045	7.045
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	3.757	3.179	3.923	3.923
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	49	180	130	130
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	88	165	155	155
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	-4	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	36	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	46	64	100	100
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>56</b>	<b>30</b>	<b>56</b>	<b>56</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	56	30	56	56

**2.20.23.111. Tannrøkt (Løgujáttan)****2375 Tannrøkt**

Játtan 1 mió kr. er til fyrireiking at staðseta og byggja miðsavnaða tannlæknastovu til barnatannrøktina, har tannrættingin eisini er partur.

**Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	<b>2012</b>	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Útreiðslujáttan	-	-	-	-	<b>1.000</b>	-
<b>75. 2375 Tannrøkt</b>						
Útreiðslur	-	-	-	-	<b>1.000</b>	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	-	-	<b>941</b>	-
75. Keyps-mvg	-	-	-	-	<b>59</b>	-

## Almannamál

### **2.21.12. Stuðul til endamál innan almannna- og heilsumál**

#### **2.21.12.110. Stuðul til endamál innan almannna- og heilsumál (Onnur játtan)**

##### **2460 Stuðul til endamál innan almannna- og heilsumál**

Endamálið við játtanini er at stuðla tiltökum innan almannaoðkið og tiltökum, sum kunnu fyrifyrgja rúsevnismisnýtslu millum ung.

##### **Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	<b>2012</b>	2013
	R	R	R	J	F	Æ
<b>60. 2460 Stuðul til endamál innan almannna- og heilsumál</b>						
Útreiðslur	-	-	<b>75</b>	<b>200</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	75	200	100	100

## 2.21.13. Ymiskar almannauðreiðslur

### 2.21.13.110. Ymiskar almannauðreiðslur (Rakstrarjáttan)

#### 2510 Serflutningsskipanin

Játtanin er til útreiðslur av Serflutningsskipanini. Serflutningsskipanin er sambært reglugerð ein flutningsskipan fyri brekað, ið hava tørv á serflutningi. Endamálið við skipanini er at veita flutningsmöguleika til fólk, ið bera brek og eru so tarnað, at tey ikki kunnu nýta almenn flutningstól ella í avmarkaða tíð vegna sjúku ella skaða hava henda tørv. Skipanin fevnir ikki um sjúkraflutning.

Skipanin verður fíggjað ávikavist av kommununi, landskassanum og av brúkarunum. Tó gjalda brúkarar í Tórshavnar kommuu ikki, tí tað er ókeypis at koyra við bussleiðini í kommuuni, og hetta skal ikki vera øðrvísi fyrir tey, sum mugu nýta Serflutningsskipanina.

Sosiala deild umsitur visitatiúnina til Serflutningsskipanina.

Játtan er sett av til partvísa fíggging at útvega ein buss aftrat, og sum Almannamálaráðið eisini skal játta.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012</b> <b>F</b>	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	419	463	727	727
Útreiðslur	-	-	823	952	1.408	1.408
Inntøkur	-	-	404	489	681	681

#### 10. 2510 Serflutningsskipanin

Nettoútreiðsla	-	-	419	463	727	727
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>823</b>	<b>952</b>	<b>1.408</b>	<b>1.408</b>
11. Lønir v.m.	-	-	-	340	450	450
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	626	458	599	599
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	197	150	355	355
75. Keyps-mvg	-	-	1	4	4	4
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>404</b>	<b>489</b>	<b>681</b>	<b>681</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	22	-	-	-
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	-	25	25	25
78. Flyting frá landinum	-	-	383	464	656	656

### 2.21.13.111. Ymiskar almannauðreiðslur (Lögujáttan)

#### 2575 Ymiskar almannauðreiðslur

Játtan 1 mió kr. er til fyrireiking at útvega kommunalar íbúðir eitt nú til bráðfeingistørv hjá barnaverndartænastuni.

##### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Útreiðslujáttan	-	-	-	-	1.000	-

#### 75. 2575 Ymiskar almannauðreiðslur

<b>Útreiðslur</b>	-	-	-	-	<b>1.000</b>	-
31. Bygging og lóguframleiðsla	-	-	-	-	941	-
75. Keyps-mvg	-	-	-	-	59	-

## **2.21.31. Barnavernd**

### **2.21.31.110. Barnavernd (Rakstrarjáttan)**

Nýggj barnaverndarlög kom í gildi 1. januar 2006. Endamálið við lögini er at tryggja, at børn, sum liva undir viðurskiftum, ið kunnu skaða teirra heilsu og menning, fáa neyðuga hjálp og umsorgan í rættari tíð, og at hjálpa teimum at fáa ein tryggan uppvøkstur.

#### **2610 Barnaverndarnevndin**

Í barnaverndarlögini er ásett, at kommunan skal seta barnaverndarnevnd, sum verður vald fyri valskeiðið, sum býráðið situr. Barnaverndarnevndin tekur avgerð í málum eftir tilmæli frá barnaverndarumsitingini.

Játtanin er til fundarsamsýning til barnaverndarnevndarlimir.

#### **2611 Barnaverndarstovan**

Barnaverndarstova Føroya er ein felagskommunalur stovnur. Uppgávan hjá Barnaverndarstovuni er m.a. at ráðgeva barnaverndartænastunum kring landið og ráðgeva landsstýrismanninum í almannamálum í stevnumiðum á økinum. Barnaverndarstovan umsitur eisini fosturforeldraskipanina og savnar inn og umsitur hagtøl viðvíkjandi barnavernd.

Játtanin er til kommununnar part av rakstrinum av Barnaverndarstovuni.

#### **2612 Barnavernd**

Játtanin er til fyriskipanir, sum verða settar í verk eftir barnaverndarlögini, tó ikki til familjuráðgevar, pedagogisk frípláss og útreiðslur í sambandi við børn sett heiman í fosturfamilju.

#### **2613 Børn sett heiman í fosturfamilju**

Játtanin er til samsýningar til fosturforeldur og útreiðslur annars í sambandi við børn, sum eru til fosturs.

#### **2614 Familjustovan**

Tórshavnar kommuna hevur valt at skipa partar av tí fyribyrgjandi arbeiðinum sambært § 15 í barnaverndarlögini í eina familjustovu, sum er mannað við serútbúnum familjuráðgevum.

Játtanin er til fyribyrgjandi fyriskipanir sambært barnaverndarlögini, veittar av familjuráðgevunum.

#### **2615 Pedagogisk frípláss**

Játtanin er til at veita børnum við serligum tørvi pedagogisk frípláss sambært barnaverndarlögini.

#### **2617 Brúkaragjøld, serstovnar**

Landið ber útreiðslurnar av samdøgurstovnum og av stovnsplássum uttanlands. Sambært kunngerð rinda kommunurnar eitt brúkaragjald fyri børn á stovni hjá landinum og á stovni uttanlands. Brúkaragjaldið er nú kr. 15.795,- um mánaðin.

**Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	16.871	16.877	17.461	17.461
Útreiðslur	-	-	17.403	16.877	17.461	17.461
Inntøkur	-	-	532	-	-	-
<b>10. 2610 Barnaverndarnevndin</b>						
Nettoútreiðsla	-	-	109	160	160	160
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>109</b>	<b>160</b>	<b>160</b>	<b>160</b>
11. Lønir v.m.	-	-	106	160	160	160
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	0	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	3	-	-	-
<b>11. 2611 Barnaverndarstovan</b>						
Nettoútreiðsla	-	-	1.050	1.122	1.229	1.229
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.050</b>	<b>1.122</b>	<b>1.229</b>	<b>1.229</b>
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	1.050	1.122	1.229	1.229
<b>12. 2612 Barnavernd</b>						
Nettoútreiðsla	-	-	4.704	5.200	5.300	5.300
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>5.236</b>	<b>5.200</b>	<b>5.300</b>	<b>5.300</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.228	550	2.300	2.300
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	3.990	4.422	2.830	2.830
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	0	-	-	-
52. Tilskot til einstaklingar	-	-	14	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	2	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	2	228	170	170
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>532</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	532	-	-	-
<b>13. 2613 Børn sett heiman í fosturfamilju</b>						
Nettoútreiðsla	-	-	7.104	6.200	6.375	6.375
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7.104</b>	<b>6.200</b>	<b>6.375</b>	<b>6.375</b>
11. Lønir v.m.	-	-	6.496	6.200	6.200	6.200
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	247	-	175	175
52. Tilskot til einstaklingar	-	-	8	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	352	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	1	-	-	-
<b>14. 2614 Familjustovan</b>						
Nettoútreiðsla	-	-	1.942	1.845	2.097	2.097
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.942</b>	<b>1.845</b>	<b>2.097</b>	<b>2.097</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.851	1.692	1.950	1.950
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	89	147	138	138
75. Keyps-mvg	-	-	2	6	9	9

**15. 2615 Pedagogisk frípláss**

Nettoútreiðsla	-	-	246	350	300	300
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>246</b>	<b>350</b>	<b>300</b>	<b>300</b>
52. Tilskot til einstaklingar	-	-	246	350	300	300

**16. 2616 Stovnspláss uttanlands**

Nettoútreiðsla	-	-	3	-	-	-
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>3</b>	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	3	-	-	-

**17. 2617 Brúkaragjøld, serstovnar**

Nettoútreiðsla	-	-	1.713	2.000	2.000	2.000
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>1.713</b>	<b>2.000</b>	<b>2.000</b>	<b>2.000</b>
73. Flyting til landið	-	-	1.713	2.000	2.000	2.000

---

## 2.21.61. Eldrarøkt

### 2.21.61.110. Eldrarøkt (Rakstrarjáttan)

Málsþkið eldrarøkt er landsuppgáva. Uppgávan hjá kommununi er sambært lóggávu at taka stig til at byggja eldrabústaðir.

Kommunan rekur stovnar á eldraðkinum við endurfígging frá landinum. Sambært kunngerð rindar kommunan tó fyri rakstur og náttarvakt á eldrasambýlum.

## 2710 Ellis- og umlættingarheimið

Ellisheimið er bústovnur fyri 25 eldri fólk, ið orsakað av ellisbrekum ella kroniskari sjúku eru partvíst ella heilt óhjálpin og sostatt ikki kunnu búgva heima.

Endamálið er at veita einstaka búfólkinum røkt, umsorgan og trivnað í einum so heimligum umhvørvi sum gjørligt. Ellisheimið skal tryggja, at veitingin verður veitt við virðing fyri samleikanum og sjálvsavgerðarrættinum hjá tí einstaka.

Umlættingarheimið veitir heimabúgvandi pensjónistum og teirra avvarðandi umlætting. Pláss er fyri 8 fólkum í senn. Arbeiðið á Ellisheiminum og Umlættingarheiminum er í ávísan mun samskipað.

## 2711 Tjarnargarður

Tjarnargarður er bústovnur hjá 34 eldri búfólkum, ið orsakað av ellisbrekum ella kroniskari sjúku fyri ein part ella fullkomiliga eru óhjálpin og sostatt ikki kunnu búgva heima.

Endamálið er at veita einstaka búfólkinum røkt, umsorgan og trivnað í einum so heimligum umhvørvi sum gjørligt. Tjarnargarður skal tryggja, at veitingin verður veitt við virðing fyri samleikanum og sjálvsavgerðarrættinum hjá tí einstaka.

Dagdeildin á Tjarnargarði er dagstovnur hjá 15 minnisveikum brúkarum, sum búgva heima, men koma á dagstovnin um dagin at fáa eina innihaldsríka tilveru í dagtímunum saman við fólkvið serligum innliti í minnisveikleika. Tey skulu hava möguleika at vera heima longur, samstundis sum lætt verður um hjá teimum nærmastu.

## 2712 Vallalíð

Heimið við Vallalíð er bústovnur hjá 16 minnisveikum búfólkum, ið orsakað av síni sjúku fyri ein part ella fullkomiliga eru óhjálpin og sostatt ikki kunnu búgva heima.

Endamálið er at veita einstaka búfólkinum røkt, umsorgan og trivnað í einum heimligum, livandi og mennandi umhvørvi, har tey ikki keða seg, ikki kenna einsemi og ikki kenna hjálparloysi. Vallalíð leggur dent á, at arbeiðið verður grundað á nýggjastu vitan um at taka sær av fólkvið demenssjúku, og at arbeiðið verður grundað á sosialpsykologiskan hugburð, sum tekur stöði í virðingini fyri fortíðini, nútíðini og framtíðini hjá tí einstaka búfólkinum.

Miðað verður eftir at geva búfólkunum möguleika at vera við í dagliga arbeiðinum á heiminum sum til dømis at matgera, gera reint og vaska klæði, og at geva búfólkunum möguleika at geva t.d. børnum, djórum og plantum umsorgan.

**2713 Sambýlið oman Hoydalar**

Í sambýlinum oman Hoydalar er pláss fyrir níggju búfólkum. Endamálið er at hjálpa pensjónistum við ellisbrekum, ið hava tørv á starvsfólki og hjálp í gerandisdegnum.

Kommunan fyrisitur rakstrinum, men heimatænastan umsitur dagliga arbeiðið á heiminum. Búfólkini fáa ta heimarøkt, tey annars høvdu fingið heima. Tó rindar kommunan fyrir náttarvakt. Búfólkini varðveita sína fólkapensjón og rinda fyrir kost, húsaleigu og aðrar felags útreiðslur.

Játtanin er til kommununnar part av rakstrinum.

**2714 Sambýlið í Kollafirði**

Í sambýlinum í Kollafirði búgva sjey búfólk. Kommunan fyrisitur rakstrinum, men heimatænastan umsitur dagliga arbeiðið á heiminum. Búfólkini fáa ta heimarøkt, tey annars høvdu fingið heima. Tó rindar kommunan fyrir náttarvakt. Búfólkini varðveita sína fólkapensjón og rinda fyrir kost, húsaleigu og aðrar felags útreiðslur.

Játtanin er til kommununnar part av rakstrinum.

**2715 Sambýlið í Mattalág**

Í sambýlinum búgva níggju búfólk. Av teimum tvinni hjún. Kommunan fyrisitur rakstrinum, men Heimatænastan umsitur dagliga arbeiðið á heiminum. Búfólkini fáa ta heimarøkt, tey annars høvdu fingið heima. Tó rindar kommunan fyrir náttarvakt. Búfólkini varðveita sína fólkapensjón og rinda fyrir kost, húsaleigu og aðrar felags útreiðslur.

Játtanin er til kommununnar part av rakstrinum.

**2716 Gjald fyrir pláss í øðrum kommunum**

Sambært kunngerð nr. 67 frá 18. mai 2006 um eldrasambýli við seinni broytingum, rindar kommunan partvíst fyrir raksturin av eldrasambýlinum, tá borgarar úr Tórshavnar kommunu fáa pláss á eldrasambýli í eini aðrari kommunu.

Tørvurin á eldrabúplássum er stórus í kommununi. Tí kemur tað væl við, tá persónar úr Tórshavnar kommunu fáa pláss á sambýli í aðrari kommunu.

Játtanin er til kommununnar part av útreiðslunum.

**Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	2.245	2.221	2.324	2.324
Útreiðslur	-	-	49.038	3.181	3.299	3.299
Inntøkur	-	-	46.794	960	975	975

**10. 2710 Ellis- og umlættingarheimið**

Nettoútreiðsla	-	-	0	-	-	-
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>16.282</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
11. Lønir v.m.	-	-	13.710	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	2.234	-	-	-
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	338	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1	-	-	-

<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>16.282</b>	-	-	-
29. <i>Ymsar rakstrarinntøkur</i>	-	-	5	-	-	-
78. <i>Flyting frá landinum</i>	-	-	16.277	-	-	-

**11. 2711 Tjarnargarður**

Nettoútreiðsla	-	-	0	-	-	-
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>20.322</b>	-	-	-
11. Lønir v.m.	-	-	16.808	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	3.493	-	-	-
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	12	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	10	-	-	-
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>20.322</b>	-	-	-
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	166	-	-	-
78. <i>Flyting frá landinum</i>	-	-	20.156	-	-	-

**12. 2712 Heimið í Vallalíð**

Nettoútreiðsla	-	-	0	-	-	-
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>9.152</b>	-	-	-
11. Lønir v.m.	-	-	7.968	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	1.158	-	-	-
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	24	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	2	-	-	-
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>9.152</b>	-	-	-
78. <i>Flyting frá landinum</i>	-	-	9.152	-	-	-

**13. 2713 Sambýlið í Hoydølum**

Nettoútreiðsla	-	-	791	669	687	687
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>1.165</b>	<b>1.009</b>	<b>1.032</b>	<b>1.032</b>
11. Lønir v.m.	-	-	-	675	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	1.137	313	1.011	1.011
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	5	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	22	21	21	21
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>374</b>	<b>340</b>	<b>345</b>	<b>345</b>
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	374	340	345	345

**14. 2714 Sambýlið í Kollafirði**

Nettoútreiðsla	-	-	596	681	715	715
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>947</b>	<b>961</b>	<b>1.015</b>	<b>1.015</b>
11. Lønir v.m.	-	-	-	675	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	928	268	995	995
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	5	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	14	18	20	20
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>351</b>	<b>280</b>	<b>300</b>	<b>300</b>
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	295	280	300	300
29. <i>Ymsar rakstrarinntøkur</i>	-	-	55	-	-	-

**15. 2715 Sambýlið í Mattalág**

Nettoútreiðsla	-	-	723	671	722	722
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>1.038</b>	<b>1.011</b>	<b>1.052</b>	<b>1.052</b>
11. Lønir v.m.	-	-	-	675	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	1.018	315	1.031	1.031
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	0	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	19	21	21	21
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>314</b>	<b>340</b>	<b>330</b>	<b>330</b>
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	<i>314</i>	<i>340</i>	<i>330</i>	<i>330</i>

**16. 2716 Gjald fyrir pláss í øðrum kommunum**

Nettoútreiðsla	-	-	134	200	200	200
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>134</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>200</b>
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	134	200	200	200

**2.21.61.111. Eldrarøkt (Løgujáttan)****2775 Eldrarøkt**

Byggingin av Boðanesheiminum heldur fram og væntast liðugt í seinnu háluv av 2012. Boðanesheimið er til 64 búfolk, harav partur er ætlaður minnisveikum. Settar eru 36,5 mió kr. av til endamálið í 2012. Landskassin hevur játtáð til samans 45 mió kr. í stuðli til byggiætlanina.

**Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	4.104	22.750	37.500	-

**75. 2775 Eldrarøkt**

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>4.104</b>	<b>22.750</b>	<b>37.500</b>	-
11. Lønir v.m.	-	-	41	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	914	-	-	-
19. Ymsar rakstrárútreiðslur	-	-	-41	-	-	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	2.674	21.412	35.294	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	295	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	220	1.338	2.206	-

## 2.21.62. Tilboð og tiltøk til eldri

### 2.21.62.110. Tilboð og tiltøk til eldri (Rakstrarjáttan)

Eldrarøkt er ein landsuppgáva, men kommunan veitir tænastur og stuðul til tiltøk fyrir heimabúgvandi eldri til tess at stuðla undir politiska málsetningin hjá Tórshavnar kommunu:  
*At arbeiða fyrir, at tey gomlu kunnu verða búgvandi í eignum heimi so leingi, tey ynskja tað.*  
*At arbeiða fyrir, at tey gomlu í kommununi skulu hava eitt virðiligt lív, har lívsgleði og trivnaður eru í hásæti.*

#### 2740 Tilhaldið í Tórsgøtu

Endamálið við Tilhaldinum er at geva pensjónistum í Tórshavnar kommunu möguleikar at hava ein innihaldsríkan gerandisdag. Eitt fjöltáttáð virksemi við fyribyrkjandi og heilsufremjandi tilboðum í hugnaligum umhvørvi. At varðveita og menna heilsuna. Ein stovnur, har hugni, trivni, menning og virðing fyrir tí einstaka eru í hásæti. Arbeiðið er grundað á meginreglur hjá ST viðvíkjandi eldri.

Játtanin er til rakstur av Tilhaldinum.

#### 2741 Dagtilhaldið í Kollafírði

Játtanin er til rakstur av Dagtilhaldinum.

#### 2742 Dagtilhaldið í Nólsoy

Játtanin er til rakstur av Dagtilhaldinum

#### 2743 Heilræði

Heilræði er eitt tvørfakligt toymi við 4 fólkum við sjúkrarøktarfrøði, fysio- og ergoterapi.

Heilræði bjóðar heilsusamtalu heima hjá borgarum eldri enn 75 ár og er á tann hátt við til at stimbra heilsu hins einstaka beinleiðis í persónliga samskiftinum við borgaran. Síðan bjóðar Heilræði fólk 60 ár og eldri at luttaka í heilsustimbrandi tiltøkum, har endamálið er at stimbra fólkahilsu yngru pensjónistunum at gagni.

2 starvsfólk hjá Heilræði gera røktarfakligar heimavitjanir og 2 starvsfólk skipa fyrir rørsluvenjingum í Badmintonhøllini, Fimi og fysioterapiini á Tjarnargarði. Heilræði bjóðar eisini demensráðgeving til tey eldrú og avvarðandi teirra.

Heilræði skipar eisini fyrir almennum heilsudögum.

Játtanin er til rakstur av Heilræði.

#### 2744 Døgurðaskipan hjá pensjónistum

Kommunan veitir stuðul til døgurðaskipan hjá pensjónistum, sum Lágargarður stendur fyrir, við kr.10,- fyrir hvønn døgurða.

Játtanin er stuðul til skipanina.

#### 2745 Tiltøk á eldraøkinum

Kommunan veitir í serligum fórum hjálp eftir áheitan frá heimatænastuni m.a. við hjálp frá Sløkkiliðnum at fáa eldri og óhjálpin upp, sum eru dottin heima. Játtanin er millum annað eisini til morskoyring (flutning av fólk, sum eru deyð heima). Eisini rindar kommunan fyrir leigu av hølum til blæugoymslu hjá Heimarøktini.

Játtanin er til tað endamálið og onnur tiltök á eldraðkinum. Játtanin er eisini til samsýning til limirnar í upptökunnevndini til eldrabústovnarnar í kommununi.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	2.541	2.851	2.947	2.947
Útreiðslur	-	-	2.704	3.061	3.157	3.157
Inntøkur	-	-	163	210	210	210

#### 40. 2740 Tilhaldið í Tórsgøtu

Nettoútreiðsla	-	-	795	803	917	917
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>841</b>	<b>853</b>	<b>967</b>	<b>967</b>
11. Lønir v.m.	-	-	609	626	737	737
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	180	189	192	192
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	39	23	23	23
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	12	15	15	15
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>46</b>	<b>50</b>	<b>50</b>	<b>50</b>
21. Søla av vør og tænastum	-	-	46	50	50	50

#### 41. 2741 Dagtilhaldið í Kollafirði

Nettoútreiðsla	-	-	40	50	60	60
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>40</b>	<b>50</b>	<b>60</b>	<b>60</b>
11. Lønir v.m.	-	-	-	50	60	60
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	0	-	-	-
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	40	-	-	-

#### 42. 2742 Dagtilhaldið í Nólsoy

Nettoútreiðsla	-	-	204	205	247	247
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>204</b>	<b>205</b>	<b>247</b>	<b>247</b>
11. Lønir v.m.	-	-	196	154	196	196
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	8	48	48	48
75. Keyps-mvg	-	-	0	3	3	3

#### 43. 2743 Heilræði

Nettoútreiðsla	-	-	1.023	1.143	1.173	1.173
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.140</b>	<b>1.303</b>	<b>1.333</b>	<b>1.333</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.014	1.174	1.188	1.188
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	122	125	136	136
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	1	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	3	4	9	9
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>117</b>	<b>160</b>	<b>160</b>	<b>160</b>
21. Søla av vør og tænastum	-	-	117	160	160	160

**44. 2744 Dögurðaskipan hjá pensjónistum**

Nettoútreiðsla	-	-	317	500	400	400
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>317</b>	<b>500</b>	<b>400</b>	<b>400</b>
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	79	-	-	-
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	238	500	400	400

**45. 2745 Tiltök á eldraðkinum**

Nettoútreiðsla	-	-	162	150	150	150
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>162</b>	<b>150</b>	<b>150</b>	<b>150</b>
11. Lønir v.m.	-	-	53	-	56	56
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	19	73	17	17
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	78	72	72	72
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	12	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	0	5	5	5

**2.21.72. Forsorg****2.21.72.110. Forsorg (Onnur játtan)****2810 Fíggjarligt frípláss**

Sambært løgingslög nr. 67 frá 10. mai 2000 um dagstovnar og dagrøkt við seinni broytingum kann fult ella partvist fíggjarligt frípláss verða veitt foreldrum, ið ikki sjálv megna at rinda útreiðslurnar.

**Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Útreiðslujáttan	-	-	4.241	3.500	4.500	4.500
<b>10. 2810 Fíggjarlig frípláss</b>						
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4.241</b>	<b>3.500</b>	<b>4.500</b>	<b>4.500</b>
52. Tilskot til einstaklingar	-	-	4.241	3.500	4.500	4.500

## § 3 Børn og ung

### Mentan

#### 3.24.12. Tilboð og tiltøk til børn og ungdom

##### 3.24.12.110. Tilboð og tiltøk til børn og ung (Rakstrarjáttan)

#### 3310 Margarinfabrikkin

Barna- og ungdomshúsið Margarinfabrikkin er skipað undir Barna- og ungdomsdeildini hjá Tórshavnar kommunu. Á leið 180 børn og ung hava sína dagligu gongd í húsinum.

Margarinfabrikkin bjóðar børnum og ungum ymisk ítriv undir tryggum kørnum, so sum spøl, telduspøl, internet og verkstøð. Eisini verður skipað fyrir túrum, fyri lestrum, diskoteki, kafé-kvøldum, filmsdøgum og tónleikatilboðum. Matgerð er eina ferð um vikuna, og tónleikurin fyllir nógv.

Tey ungu, sum nýta húsið um kvøldið, hava rættliga sett sín dám á bygningin við sínum skapandi evnum. Margarinfabrikkin hevur eisini opið leygarkvøld.

Margarinfabrikkin hevur eisini nú í nøkur ár arbeitt á götuni við ungdomi. Eitt sokallað "Streat team" hevur í vikuskiftunum tosað við ungfolk, sum ongastaðni hava at fara, og bjóðað teimum í Margarinfabrikkina. Hetta er liður í tí fyribyrgjandi arbeiðinum, sum frammanundan fer fram í Margarinfabrikkini.

#### 3311 Barna- og Ungdomshús í Nólsoy

Ungdomshúsið í Nólsoy hevur nú verið opið í trý ár. Tilboðini eru á leið tey somu, sum Margarinfabrikkin bjóðar. Harumframt hava tey ungu luttkið á stevum fyrir ung, bædi í Danmark og í Íslandi. Tey ungu saman við foreldrum og starvsfólkum hava verið sera íðin at savna pening til hesar ferðir.

Ungdomshúsið er sera væl umtókt millum tey ungu í Nólsoy.

#### 3312 Summararbeiði hjá skúlaungdómi

Tórshavnar kommuna skipar á hvørjum ári fyrir, at skúlaungdómar kunnu fáa summararbeiði. Verkætlanin fevnir um ymiskt fyrifallandi arbeiði, ið hevur til endamáls at fríðka um í kommununi, so sum at gera smáar umvælingar, lúka, sópa götur, mála, rudda og annað.

Staðfest er, at hetta er eitt avbera gott tiltak, sum við góðari fyriskipan og góðum formonnum er til stórt gagn fyrir skúlaungdóm á gáttini til vaksnamannalívið.

Í 2011 fingu 207 ung arbeiði.

Tilboðið er galddandi fyrir ungdómar í Tórshavnar Kommunu, sum eru millum 14 og 16 ár. Tey sleppa til arbeiðis í tvær vikur hvør í tíðarskeiðnum 27. juni til og við 22. juli. Arbeiðstíðin er 8 tímar dagliga frá kl. 8:00 til 16:00, fimm dagar um vikuna. Lønin er tann sáttmálaavtalaða tímalønin hjá Havnar Arbeiðsmannafelag.

#### 3313 Klubb 188

Tíðliga á vári 2010 varð ungdómshús sett á stovn í Frítíðarskúlanum í Hoyvík. Húsið hevur nú opið tríggjar ferðir um vikuna, og tey ungu mæta stak væl upp. Talið á ungum eitt

leygarkvöld kemur lættliga upp um 100 ung. Tilboðini eru nökulunda tey somu, sum Margarinfabrikkin bjóðar.

### 3314 Ungdómscafé í Vesturbýnum

Sum ein roynd letur ungdómscafé upp í Býlingshúsinum á Norðasta Horni. Ætlanin er, at hon skal hava opið tvær ferðir um vikuna. Royndartíðin er til 1. januar 2012, tá støða verður tики til, um ungdómscafén heldur fram, um undirtókan er nóg stór.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	5.171	5.835	6.366	6.366
Útreiðslur	-	-	5.921	6.135	6.366	6.366
Inntøkur	-	-	750	300	-	-

#### 10. 3310 Margarinfabrikkin

Nettoútreiðsla	-	-	2.970	2.910	2.874	2.874
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>3.680</b>	<b>3.210</b>	<b>2.874</b>	<b>2.874</b>
11. Lønir v.m.	-	-	2.714	2.700	2.600	2.600
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	928	449	236	236
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	12	30	24	24
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	0	-	-	-
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	-20	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	3	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	43	31	14	14
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>710</b>	<b>300</b>	-	-
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	340	50	-	-
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	120	250	-	-
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	251	-	-	-

#### 11. 3311 Barna- og Ungdómshúsið Látrið (ungdómsvirkse)

Nettoútreiðsla	-	-	354	371	536	536
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>395</b>	<b>371</b>	<b>536</b>	<b>536</b>
11. Lønir v.m.	-	-	342	311	484	484
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	30	56	49	49
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	20	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	3	4	3	3
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>40</b>	-	-	-
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	4	-	-	-
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	6	-	-	-
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	26	-	-	-
78. Flyting frá landinum	-	-	5	-	-	-

#### 12. 3312 Summararbeiði hjá skúlaungdómi

Nettoútreiðsla	-	-	1.846	2.000	2.000	2.000
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>1.846</b>	<b>2.000</b>	<b>2.000</b>	<b>2.000</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.640	1.750	1.750	1.750
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	196	235	235	235
75. Keyps-mvg	-	-	11	15	15	15

**13. 3313 Klubb 180**

Nettoútreiðsla	-	-	-	554	637	637
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>554</b>	<b>637</b>	<b>637</b>
11. Lønir v.m.	-	-	-	491	549	549
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	-	57	77	77
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	-	3	7	7
75. Keyps-mvg	-	-	-	3	4	4

**14. 3314 Ungdómshús í Vesturbýnum**

Nettoútreiðsla	-	-	-	-	319	319
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>319</b>	<b>319</b>
11. Lønir v.m.	-	-	-	-	274	274
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	-	-	38	38
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	-	-	4	4
75. Keyps-mvg	-	-	-	-	3	3

---

## Barnaansing

### 3.26.11. Barnaansing

#### 3.26.11.10. Barnaansing (Rakstrarjáttan)

Í Tórshavnar kommunu eru 38 dagstovnar, tveir teirra eru lutvist skipaðir sum serstovnar. Sjey av stovnunum eru frítíðarskúlar ella hava eina frítíðarstovu og rúma børnum úr forskúlanum, 1. og 2. flokki. Harumframt hevur kommunan tilboð um dagrøkt og spælistovu fyrir tey, sum ikki verða ansað í kommunalum hópi.

Størsti parturin av játtanini til dagstovnar fer til at løna starvsfólkunum. Sambært dagstovnalögini skal starvsfólkabýtið á dagstovnunum vera í minsta lagi 2/3 til námsfrøðingatímar og í mesta lagi 1/3 til hjálparfólkatímar. Í serligum føri kann landsstýrismaðurin víkja frá hesum kravi.

Foreldragjaldið svarar til 25% av rakstrinum.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	116.723	113.813	112.483	112.483
Útreiðslur	-	-	158.084	147.421	147.313	147.313
Inntøkur	-	-	41.361	33.608	34.830	34.830
<b>01. 3101 Dagrøktin</b>						
Nettoútreiðsla	-	-	5.098	5.310	4.280	4.280
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6.734</b>	<b>7.012</b>	<b>5.587</b>	<b>5.587</b>
11. Lønir v.m.	-	-	6.461	6.857	5.465	5.465
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	244	133	105	105
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	7	14	11	11
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	14	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	8	8	6	6
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.636</b>	<b>1.702</b>	<b>1.307</b>	<b>1.307</b>
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	1.636	1.702	1.307	1.307
<b>10. 3110 Reiðrið</b>						
Nettoútreiðsla	-	-	735	920	2.097	2.097
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.015</b>	<b>1.231</b>	<b>2.802</b>	<b>2.802</b>
11. Lønir v.m.	-	-	813	1.115	2.539	2.539
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	163	103	235	235
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	22	8	17	17
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	9	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	9	5	11	11
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>280</b>	<b>311</b>	<b>705</b>	<b>705</b>
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	280	311	705	705

**11. 3111 Miðstovnurin í Gundadali**

Nettoútreiðsla	-	-	2.297	2.286	2.455	2.455
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>3.511</b>	<b>3.062</b>	<b>3.285</b>	<b>3.285</b>
11. Lønir v.m.	-	-	3.041	2.616	2.816	2.816
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	404	390	411	411
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	23	36	38	38
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	23	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	20	20	20	20
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.215</b>	<b>776</b>	<b>830</b>	<b>830</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	874	776	830	830
29. Ymsar rakstrarinnntøkur	-	-	5	-	-	-
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	336	-	-	-

**12. 3112 Dagstovnurin Lítiskógar**

Nettoútreiðsla	-	-	5.341	5.028	5.086	5.086
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>7.526</b>	<b>6.749</b>	<b>6.820</b>	<b>6.820</b>
11. Lønir v.m.	-	-	6.651	5.886	6.012	6.012
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	777	759	705	705
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	0	66	66	66
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	61	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	36	38	37	37
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>2.185</b>	<b>1.721</b>	<b>1.734</b>	<b>1.734</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	1.777	1.721	1.734	1.734
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	408	-	-	-

**13. 3113 Býlingshúsið á Norðasta Horni**

Nettoútreiðsla	-	-	2.765	2.584	2.569	2.569
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>3.883</b>	<b>3.461</b>	<b>3.436</b>	<b>3.436</b>
11. Lønir v.m.	-	-	3.374	3.022	3.006	3.006
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	436	385	378	378
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	42	34	33	33
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	6	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	3	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	21	20	19	19
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.118</b>	<b>877</b>	<b>867</b>	<b>867</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	910	877	867	867
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	208	-	-	-

**14. 3114 Býlingshúsið á Ternuryggi**

Nettoútreiðsla	-	-	2.819	2.780	2.809	2.809
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>3.964</b>	<b>3.721</b>	<b>3.757</b>	<b>3.757</b>
11. Lønir v.m.	-	-	3.529	3.240	3.282	3.282
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	399	423	418	418
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	11	37	37	37
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	5	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	19	21	20	20
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.145</b>	<b>941</b>	<b>948</b>	<b>948</b>
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	974	941	948	948
76. <i>Innnanh. flyt. millum almennar stovn.</i>	-	-	171	-	-	-

**15. 3115 Býlingshúsið undir Fjalli**

Nettoútreiðsla	-	-	2.931	2.731	2.665	2.665
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>3.852</b>	<b>3.656</b>	<b>3.564</b>	<b>3.564</b>
11. Lønir v.m.	-	-	3.411	3.186	3.116	3.116
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	411	413	394	394
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	1	36	35	35
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	9	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	3	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	18	21	19	19
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>921</b>	<b>925</b>	<b>899</b>	<b>899</b>
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	921	925	899	899

**16. 3116 Býlingshúsið millum Gilja**

Nettoútreiðsla	-	-	2.847	2.711	2.839	2.839
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>4.028</b>	<b>3.629</b>	<b>3.797</b>	<b>3.797</b>
11. Lønir v.m.	-	-	3.464	3.169	3.321	3.321
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	526	405	419	419
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	-	35	36	36
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	5	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	0	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	9	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	24	20	21	21
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.181</b>	<b>918</b>	<b>958</b>	<b>958</b>
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	928	918	958	958
29. <i>Ymsar rakstrarinntøkur</i>	-	-	1	-	-	-
76. <i>Innnanh. flyt. millum almennar stovn.</i>	-	-	252	-	-	-

**17. 3117 Býlingshúsið undir Brúnni**

Nettoútreiðsla	-	-	2.714	2.826	2.761	2.761
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>3.918</b>	<b>3.783</b>	<b>3.693</b>	<b>3.693</b>
11. Lønir v.m.	-	-	3.475	3.295	3.227	3.227
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	424	430	410	410
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	1	37	36	36
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	2	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	0	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	-4	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	20	21	20	20

<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.204</b>	<b>957</b>	<b>932</b>	<b>932</b>
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	1.027	957	932	932
76. <i>Innanh. flyt. millum almennar stovn.</i>	-	-	177	-	-	-

**18. 3118 Býlingshúsið vesturi á Flat**

Nettoútreiðsla	-	-	2.922	2.964	2.879	2.879
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>4.094</b>	<b>3.967</b>	<b>3.851</b>	<b>3.851</b>
11. Lønir v.m.	-	-	3.613	3.493	3.382	3.382
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	446	418	413	413
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	2	35	36	36
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	8	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	0	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	2	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	22	21	20	20
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.172</b>	<b>1.003</b>	<b>972</b>	<b>972</b>
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	1.013	1.003	972	972
76. <i>Innanh. flyt. millum almennar stovn.</i>	-	-	159	-	-	-

**19. 3119 Býlingshúsið inni á Gøtu**

Nettoútreiðsla	-	-	2.846	2.919	2.954	2.954
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>4.532</b>	<b>3.908</b>	<b>3.951</b>	<b>3.951</b>
11. Lønir v.m.	-	-	4.092	3.404	3.448	3.448
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	403	443	443	443
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	7	39	38	38
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	9	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	0	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	2	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	18	22	22	22
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.687</b>	<b>989</b>	<b>997</b>	<b>997</b>
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	1.177	989	997	997
76. <i>Innanh. flyt. millum almennar stovn.</i>	-	-	510	-	-	-

**20. 3120 Dagstovnurin í Hoyvík**

Nettoútreiðsla	-	-	4.399	4.057	3.719	3.719
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>7.304</b>	<b>5.432</b>	<b>4.974</b>	<b>4.974</b>
11. Lønir v.m.	-	-	6.534	4.747	4.366	4.366
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	688	603	536	536
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	21	52	46	46
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	26	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	0	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	5	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	31	30	26	26
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>2.905</b>	<b>1.375</b>	<b>1.255</b>	<b>1.255</b>
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	1.603	1.375	1.255	1.255
29. <i>Ymsar rakstrarinntøkur</i>	-	-	1	-	-	-
76. <i>Innanh. flyt. millum almennar stovn.</i>	-	-	1.302	-	-	-

**21. 3121 Dagstovnurin við Løgmannabreyt**

Nettoútreiðsla	-	-	3.828	3.820	3.749	3.749
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>5.247</b>	<b>5.114</b>	<b>5.014</b>	<b>5.014</b>
11. Lønir v.m.	-	-	4.617	4.502	4.405	4.405
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	566	539	537	537
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	10	46	46	46
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	15	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	7	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	31	27	26	26
<b>Inntekur</b>	-	-	<b>1.418</b>	<b>1.294</b>	<b>1.265</b>	<b>1.265</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	1.282	1.294	1.265	1.265
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	136	-	-	-

**22. 3122 Dagstovnurin millum Bóla**

Nettoútreiðsla	-	-	1.882	1.619	1.669	1.669
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>2.617</b>	<b>2.168</b>	<b>2.233</b>	<b>2.233</b>
11. Lønir v.m.	-	-	2.355	1.853	1.945	1.945
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	243	276	254	254
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	-	25	22	22
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	4	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	5	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	10	14	12	12
<b>Inntekur</b>	-	-	<b>735</b>	<b>549</b>	<b>564</b>	<b>564</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	586	549	564	564
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	149	-	-	-

**23. 3123 Dagstovnurin við Landavegin**

Nettoútreiðsla	-	-	4.281	4.050	3.907	3.907
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>5.702</b>	<b>5.422</b>	<b>5.225</b>	<b>5.225</b>
11. Lønir v.m.	-	-	4.943	4.781	4.621	4.621
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	648	565	534	534
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	20	48	44	44
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	51	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	4	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	36	28	26	26
<b>Inntekur</b>	-	-	<b>1.421</b>	<b>1.372</b>	<b>1.318</b>	<b>1.318</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	1.401	1.372	1.318	1.318
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	20	-	-	-

**24. 3124 Stella Maris Vøggustova**

Nettoútreiðsla	-	-	3.346	3.225	3.262	3.262
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>4.467</b>	<b>4.314</b>	<b>4.360</b>	<b>4.360</b>
11. Lønir v.m.	-	-	4.047	3.901	3.950	3.950
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	395	368	365	365
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	6	27	27	27
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	0	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	19	18	18	18
<b>Inntekur</b>	-	-	<b>1.121</b>	<b>1.089</b>	<b>1.098</b>	<b>1.098</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	1.100	1.089	1.098	1.098
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	21	-	-	-

**25. 3125 Dagstovnurin Sólareygað**

Nettoútreiðsla	-	-	3.921	3.854	3.789	3.789
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>5.522</b>	<b>5.161</b>	<b>5.068</b>	<b>5.068</b>
11. Lønir v.m.	-	-	4.931	4.506	4.466	4.466
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	464	576	531	531
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	96	50	45	45
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	1	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	3	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	26	29	26	26
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.601</b>	<b>1.307</b>	<b>1.279</b>	<b>1.279</b>
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	<i>1.338</i>	<i>1.307</i>	<i>1.279</i>	<i>1.279</i>
76. <i>Innanh. flyt. millum almennar stovn.</i>	--	-	<i>263</i>	-	-	-

**26. 3126 Dagstovnurin í Løkjatúni**

Nettoútreiðsla	-	-	4.971	3.584	3.212	3.212
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>6.576</b>	<b>4.796</b>	<b>4.295</b>	<b>4.295</b>
11. Lønir v.m.	-	-	5.238	4.214	3.803	3.803
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	884	513	435	435
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	67	43	36	36
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	317	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	0	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	5	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	66	26	21	21
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.605</b>	<b>1.212</b>	<b>1.083</b>	<b>1.083</b>
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	<i>1.483</i>	<i>1.212</i>	<i>1.083</i>	<i>1.083</i>
76. <i>Innanh. flyt. millum almennar stovn.</i>	-	-	<i>123</i>	-	-	-

**27. 3127 Vøggustovan og barnagarðurin við Velbastaðvegi**

Nettoútreiðsla	-	-	6.751	6.627	6.495	6.495
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>9.081</b>	<b>8.921</b>	<b>8.732</b>	<b>8.732</b>
11. Lønir v.m.	-	-	7.944	7.821	7.815	7.815
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	1.024	970	793	793
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	52	82	79	79
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	1	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	6	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	53	48	45	45
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>2.330</b>	<b>2.294</b>	<b>2.237</b>	<b>2.237</b>
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	<i>2.265</i>	<i>2.294</i>	<i>2.237</i>	<i>2.237</i>
76. <i>Innanh. flyt. millum almennar stovn.</i>	-	-	<i>65</i>	-	-	-

**28. 3128 Dagstovnurin á Velbastað**

Nettoútreiðsla	-	-	3.680	3.118	3.053	3.053
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>5.174</b>	<b>4.172</b>	<b>4.083</b>	<b>4.083</b>
11. Lønir v.m.	-	-	4.392	3.647	3.555	3.555
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	666	463	465	465
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	60	39	40	40
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	15	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	3	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	37	23	23	23
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.494</b>	<b>1.054</b>	<b>1.030</b>	<b>1.030</b>
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	<i>1.075</i>	<i>1.054</i>	<i>1.030</i>	<i>1.030</i>
76. <i>Innanh. flyt. millum almennar stovn.</i>	-	-	<i>419</i>	-	-	-

**29. 3129 Barna- og Ungdómshúsið Látrið**

Nettoútreiðsla	-	-	1.603	1.011	1.118	1.118
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>2.176</b>	<b>1.353</b>	<b>1.494</b>	<b>1.494</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.926	1.179	1.308	1.308
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	211	153	164	164
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	20	13	14	14
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	0	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	9	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	10	8	8	8
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>573</b>	<b>342</b>	<b>376</b>	<b>376</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	456	342	376	376
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	117	-	-	-

**30. 3130 Frítíðarskúlin í Hornabø**

Nettoútreiðsla	-	-	2.024	1.921	1.624	1.624
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>2.823</b>	<b>2.567</b>	<b>2.169</b>	<b>2.169</b>
11. Lønir v.m.	-	-	2.465	2.164	1.838	1.838
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	316	354	290	290
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	24	31	26	26
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	2	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	16	18	15	15
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>799</b>	<b>646</b>	<b>545</b>	<b>545</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	697	646	545	545
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	102	-	-	-

**31. 3131 Frítíðarskúlin Smílibýlið**

Nettoútreiðsla	-	-	1.520	1.511	1.357	1.357
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>2.055</b>	<b>2.020</b>	<b>1.812</b>	<b>1.812</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.776	1.704	1.537	1.537
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	213	277	242	242
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	50	24	21	21
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	2	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	12	15	12	12
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>535</b>	<b>509</b>	<b>455</b>	<b>455</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	535	509	455	455

**32. 3132 Frítíðarskúlin á Løgmannabreyt**

Nettoútreiðsla	-	-	2.551	2.214	2.199	2.199
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>3.493</b>	<b>2.981</b>	<b>2.955</b>	<b>2.955</b>
11. Lønir v.m.	-	-	2.612	2.507	2.552	2.552
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	778	416	347	347
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	48	36	35	35
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	10	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	2	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	43	22	21	21
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>942</b>	<b>767</b>	<b>756</b>	<b>756</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	768	767	756	756
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	7	-	-	-
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	167	-	-	-

**33. 3133 Frítíðarskúlin í Badmintonhøllini**

Nettoútreiðsla	-	-	1.500	1.877	1.333	1.333
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>2.209</b>	<b>2.510</b>	<b>1.780</b>	<b>1.780</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.856	2.139	1.509	1.509
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	296	325	238	238
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	43	29	21	21
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	13	17	12	12
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>709</b>	<b>633</b>	<b>447</b>	<b>447</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	558	633	447	447
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	151	-	-	-

**34. 3134 Frítíðarskúlin í Hoyvík**

Nettoútreiðsla	-	-	1.639	1.798	1.697	1.697
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>2.844</b>	<b>2.404</b>	<b>2.266</b>	<b>2.266</b>
11. Lønir v.m.	-	-	2.505	2.029	1.921	1.921
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	300	329	303	303
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	16	29	27	27
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	4	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	19	17	15	15
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.205</b>	<b>606</b>	<b>569</b>	<b>569</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	682	606	569	569
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	493	-	-	-
78. Flyting frá landinum	-	-	30	-	-	-

**35. 3135 Dagstovnurin í Øksnagerði**

Nettoútreiðsla	-	-	3.344	3.301	3.339	3.339
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>6.499</b>	<b>4.420</b>	<b>4.467</b>	<b>4.467</b>
11. Lønir v.m.	-	-	5.976	3.840	3.890	3.890
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	474	509	507	507
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	10	45	45	45
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	12	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	3	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	24	26	25	25
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>3.155</b>	<b>1.119</b>	<b>1.128</b>	<b>1.128</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	1.143	1.119	1.128	1.128
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	2.012	-	-	-

**36. 3136 Dagstovnurin Flatnagarður**

Nettoútreiðsla	-	-	1.591	1.681	1.052	1.052
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>2.300</b>	<b>2.250</b>	<b>1.407</b>	<b>1.407</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.990	1.958	1.220	1.220
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	273	257	165	165
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	17	22	14	14
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	2	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	4	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	14	13	8	8
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>709</b>	<b>569</b>	<b>355</b>	<b>355</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	550	569	355	355
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	159	-	-	-

**37. 3137 Býlingshúsið í Maritugøtu**

Nettoútreiðsla	-	-	2.758	2.669	2.561	2.561
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>3.910</b>	<b>3.572</b>	<b>3.425</b>	<b>3.425</b>
11. Lønir v.m.	-	-	3.446	3.158	3.012	3.012
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	422	366	364	364
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	5	30	31	31
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	10	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	6	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	22	18	18	18
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.152</b>	<b>903</b>	<b>864</b>	<b>864</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	912	903	864	864
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	1	-	-	-
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	238	-	-	-

**38. 3138 Dagstovnurin Kurl@**

Nettoútreiðsla	-	-	2.179	2.237	2.020	2.020
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>2.872</b>	<b>2.994</b>	<b>2.702</b>	<b>2.702</b>
11. Lønir v.m.	-	-	2.355	2.625	2.382	2.382
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	439	326	282	282
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	9	27	24	24
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	43	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	25	16	14	14
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>693</b>	<b>757</b>	<b>682</b>	<b>682</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	678	757	682	682
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	15	-	-	-

**39. 3139 Dagstovnurin við Botnánná**

Nettoútreiðsla	-	-	1.280	1.241	1.184	1.184
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>1.848</b>	<b>1.661</b>	<b>1.583</b>	<b>1.583</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.665	1.412	1.349	1.349
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	171	219	205	205
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	0	19	19	19
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	2	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	5	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	5	11	10	10
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>568</b>	<b>420</b>	<b>399</b>	<b>399</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	486	420	399	399
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	81	-	-	-

**40. 3140 Dagstovnurin á Hamrinum**

Nettoútreiðsla	-	-	3.753	3.900	4.108	4.108
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>5.108</b>	<b>5.220</b>	<b>5.494</b>	<b>5.494</b>
11. Lønir v.m.	-	-	4.563	4.595	4.836	4.836
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	500	551	580	580
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	18	46	50	50
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	0	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	3	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	23	28	28	28
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.354</b>	<b>1.320</b>	<b>1.386</b>	<b>1.386</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	1.335	1.320	1.386	1.386
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	19	-	-	-

**41. 3141 Barnagarðurin Vípan**

Nettoútreiðsla	-	-	1.706	1.780	-	-
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>2.297</b>	<b>2.382</b>	-	-
11. Lønir v.m.	-	-	2.041	2.096	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	222	253	-	-
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	4	21	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	17	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	2	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	11	12	-	-
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>591</b>	<b>602</b>	-	-
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	591	602	-	-

**42. 3142 Frítíðarskúlin á Hamrinum**

Nettoútreiðsla	-	-	-	646	1.503	1.503
<b>Útreiðslur</b>	-	-	-	<b>864</b>	<b>2.007</b>	<b>2.007</b>
11. Lønir v.m.	-	-	-	730	1.701	1.701
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	-	118	268	268
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	-	10	24	24
75. Keyps-mvg	-	-	-	6	14	14
<b>Inntøkur</b>	-	-	-	<b>218</b>	<b>504</b>	<b>504</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	-	218	504	504

**43. Frítíðarskúlin í Sankta Frants**

Nettoútreiðsla	-	-	-	-	1.022	1.022
<b>Útreiðslur</b>	-	-	-	-	<b>1.364</b>	<b>1.364</b>
11. Lønir v.m.	-	-	-	-	1.186	1.186
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	-	-	156	156
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	-	-	14	14
75. Keyps-mvg	-	-	-	-	8	8
<b>Inntøkur</b>	-	-	-	-	<b>342</b>	<b>342</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	-	-	342	342

**50. 3150 Dagstovnurin Birkilund**

Nettoútreiðsla	-	-	5.925	5.804	5.982	5.982
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>5.925</b>	<b>5.804</b>	<b>8.036</b>	<b>8.036</b>
11. Lønir v.m.	-	-	-	-	7.157	7.157
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	-	-	762	762
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	-	-	74	74
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	5.925	5.804	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	-	-	43	43
<b>Inntøkur</b>	-	-	-	-	<b>2.054</b>	<b>2.054</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	-	-	2.054	2.054

**51. 3151 Dagstovnurin á Argjum**

Nettoútreiðsla	-	-	4.585	4.523	5.002	5.002
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>4.588</b>	<b>6.054</b>	<b>6.692</b>	<b>6.692</b>
11. Lønir v.m.	-	-	-	5.361	5.926	5.926
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	0	613	676	676
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	-	50	57	57
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	4.520	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	67	30	33	33
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>3</b>	<b>1.531</b>	<b>1.690</b>	<b>1.690</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	-	1.531	1.690	1.690
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	3	-	-	-

**52. 3152 Drotning Ingridar****Meinigheitsbarnagarður**

Nettoútreiðsla	-	-	2.547	2.285	2.442	2.442
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>2.547</b>	<b>2.285</b>	<b>2.442</b>	<b>2.442</b>
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	2.529	2.285	2.442	2.442
75. Keyps-mvg	-	-	18	-	-	-

**53. 3153 Sankta Josef's Barnagarður**

Nettoútreiðsla	-	-	4.443	4.094	4.130	4.130
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>4.443</b>	<b>4.094</b>	<b>4.130</b>	<b>4.130</b>
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	4.372	4.094	4.130	4.130
75. Keyps-mvg	-	-	72	-	-	-

**54. 3154 Frískúlin í Havn**

Nettoútreiðsla	-	-	599	484	512	512
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>599</b>	<b>484</b>	<b>512</b>	<b>512</b>
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	599	484	512	512

**55. 3155 Frítíðarstovan í KFUM**

Nettoútreiðsla	-	-	680	605	610	610
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>680</b>	<b>605</b>	<b>610</b>	<b>610</b>
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	671	605	610	610
75. Keyps-mvg	-	-	8	-	-	-

**56. 3156 Frískúlin Tjørnin**

Nettoútreiðsla	-	-	122	218	439	439
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>122</b>	<b>218</b>	<b>439</b>	<b>439</b>
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	122	218	439	439

**99. 3199 Regulering barnatal**

Nettoútreiðsla	-	-	-	1.000	1.000	1.000
<b>Útreiðslur</b>	-	-	-	<b>1.000</b>	<b>1.000</b>	<b>1.000</b>
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	-	1.000	1.000	1.000

**Virksemisyvirlit:**

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
<b>A: Virksemi (tal)</b>						
1. Dagrøkt	130	70	70	65	50	-
2. Vøggustova	455	483	491	522	516	-
3. Barnagarður	1.106	1.142	1.176	1.133	1.107	-
4. Frítíðarskúli	515	532	523	549	541	-
5. Forskúli	-	-	32	20	36	-
<b>B: Eindarkostnaður (kr.)</b>						
1. Dagrøkt	103.819	114.436	109.442	108.352	112.104	-
2. Vøggustova	98.654	102.566	104.754	103.704	104.555	-
3. Barnagarður	61.956	64.396	65.672	64.622	65.109	-
4. Frítíðarskúli	35.528	36.987	34.186	32.317	32.534	-
5. Forskúli	-	-	37.846	37.846	38.052	-
<b>C: Foreldrakostnaður (kr.)</b>						
1. Dagrøkt	25.955	25.641	26.189	25.926	26.139	-
2. Vøggustova	24.664	25.641	26.189	25.926	26.139	-
3. Barnagarður	15.489	16.099	16.418	16.155	16.277	-
4. Frítíðarskúli	8.882	9.247	8.547	8.079	8.134	-
5. Forskúli	-	-	9.462	9.462	9.513	-
<b>D: Foreldrakostnaður pr.mdr. (kr.)</b>						
1. Dagrøkt	1.869	2.331	2.381	2.357	2.376	-
2. Vøggustova	2.242	2.331	2.381	2.357	2.376	-
3. Barnagarður	1.408	1.464	1.493	1.469	1.480	-
4. Frítíðarskúli	888	925	855	808	813	-
5. Forskúli	-	-	946	946	951	-

Foreldragjaldið svarar til 25% av rakstrinum. Síðani 2009 hevur foreldragjaldið fyrir dagrøkt verið tað sama sum fyrir vøggustovu.

**3.26.11.111. Barnaansing (Løgujáttan)****Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	258	-	-	-
<b>75. 3175 Barnaansing</b>						
Útreiðslur	-	-	<b>258</b>	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	59	-	-	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	152	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	34	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	13	-	-	-

### **3.26.11.12. Aðrar útreiðslur í sambandi við barnaansing (Rakstrarjáttan)**

Kontan er ætlað til ymiskar aðrar útreiðslur á dagstovnaðkinum og í dagrøktini.

#### **3210 Hjálp vegna vantandi barnaansing**

Sambært Lovbekendtgørelse nr. 100 af 2. marts 1988 om offentlig forsorg við seinni broytingum rindar kommunan landskassanum tær útreiðslur aftur, ið standast av, at Almannastovan veitir fyribils hjálp vegna vantandi barnaansing. Játtanin er seinnu árini lækkað nógv, nú kommunan mestsum hevur nöktað ansingartórvin alt árið.

#### **3211 Ráðgeving til børn við serligum tørvi**

Kommunala dagstovnaðkið fevnir um dagrøkt, vøggustovur, barnagarðar og frítíðarskúlar. Óllum børnum í kommunalu skipanini stendur í boði eitt væl skipað pedagogiskt umhvørvi, har støði verður tikið í tí einstaka barninum. Barna- og ungdómsdeildin veitir ráð viðvíkjandi børnum við serligum tørvi. Eisini ráðgevur deildin dagstovnunum í vanligum pedagogiskum spurningum, royndar- og menningarvirksemi, námsætlanum v.m.

#### **3212 Tímar til børn við serligum tørvi**

Sambært grein 5 í dagstovnalögini hava børn við serligum tørvi rætt til tilboð um pláss á dagstovni og dagrøkt á jóvnum føti við onnur børn, sum búgva í kommununi. Víðari stendur í stk. 2: Til børn við serligum tørvi verða veittar nøktandi hølisumstøður og námsfrøðiligt tilboð. Barna og ungdómsdeildin umsitur tímarnar vegna serligan tørv, harumframt veitir deildin ráðgeving í sambandi við játtanina.

#### **3213 Systkinaavsláttur**

Kommunan veitir systkinaavsláttur, um fleiri systkin eru í kommunalu skipanini. Avslátturin verður roknaður av dýrasta stovnsgjaldinum.

#### **3214 Broytingar og minni umvælingar á stovnunum**

Játtanin er til broytingar og minni umvælingar á stovnunum í sambandi við økt barnatal.

#### **3215 Aðrar útreiðslur**

Játtanin verður nýtt til avloysing undir longri sjúkralegu, útbúgvning, royndar- og menningarvirksemi v.m., regulering við ársenda, húsaleigu, húsaútreiðslur og annað.

#### **Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012</b> <b>F</b>	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	18.849	19.882	17.455	17.455
Útreiðslur	-	-	19.173	19.882	17.455	17.455
Inntøkur	-	-	324	-	-	-

#### **10. 3210 Hjálp vegna vantandi barnaansing**

Nettoútreiðsla	-	-	1.599	1.200	400	400
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.599</b>	<b>1.200</b>	<b>400</b>	<b>400</b>
52. Tilskot til einstaklingar	-	-	17	-	-	-
73. Flying til landið	-	-	1.581	1.200	400	400

**11. 3211 Ráðgeving til børn við serligum tørvi**

Nettoútreiðsla	-	-	1.513	1.549	1.700	1.700
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>1.513</b>	<b>1.549</b>	<b>1.700</b>	<b>1.700</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.509	1.549	1.700	1.700
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	4	-	-	-

**12. 3212 Stuðulstímar til børn við serligum tørvi**

Nettoútreiðsla	-	-	7.110	7.850	7.100	7.100
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>7.110</b>	<b>7.850</b>	<b>7.100</b>	<b>7.100</b>
11. Lønir v.m.	-	-	60	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	22	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	7.028	7.850	7.100	7.100

**13. 3213 Systkinaavsláttur**

Nettoútreiðsla	-	-	3.719	4.000	4.180	4.180
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>3.719</b>	<b>4.000</b>	<b>4.180</b>	<b>4.180</b>
52. Tilskot til einstaklingar	-	-	3.719	4.000	4.180	4.180

**14. 3214 Broytingar og minni umvælingar**

Nettoútreiðsla	-	-	962	1.117	700	700
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>962</b>	<b>1.117</b>	<b>700</b>	<b>700</b>
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	36	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	654	1.117	700	700
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	248	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	25	-	-	-

**15. 3215 Aðrar útreiðslur**

Nettoútreiðsla	-	-	3.946	4.166	3.375	3.375
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>4.270</b>	<b>4.166</b>	<b>3.375</b>	<b>3.375</b>
11. Lønir v.m.	-	-	63	120	120	120
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	1.166	110	1.068	1.068
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	422	2.076	2.177	2.177
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	1.110	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1.486	1.850	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	21	10	10	10
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>324</b>	-	-	-
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	<b>323</b>	-	-	-
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	<b>1</b>	-	-	-

## § 4 Undirvísing

### Útbúgving og granskning

#### **4.23.22. Fólkaskúlin**

##### **4.23.22.110. Fólkaskúlin (Rakstrarjáttan)**

Kommunan ber sambært lögtingslög nr. 125 frá 20. juli 1997 um Fólkaskúlan við seinni broytingum útreiðslur til rakstur av fólkaskúlunum, undirvísingarmiðlar, næmingaflutning, löner til skrivarar, reingerð, skúlabókasøvn, sernámsfrøðiligar tænastudeplar og røkt av serstovum og savnsrøkt.

Í kommununi eru 11 kommunalir fólkaskúlar og tveir frískúlar. Ein skúli hefur forskúla.

Skúlin við Løgmannabreyt varð tikan í nýtslu 18. august 2008. Hann er bygdur til 1. - 9. fl. og frá skúlaárinum 2011/2012 verða næmingar í teimum 9 árgangunum í Skúlanum við Løgmannabreyt.

Frítíðarskúli er eisini í Skúlanum við Løgmannabreyt.

Skúlin á Argjahamri varð tikan í nýtslu í august 2011. Skúlin er tvísporaður frá 1. - 9. flokk. Harafrat er frítíðarskúlin í skúlanum. Bygningurin er skipaður í fýra eindir, og teir tríggir undirvísingarpátnir eru í hvør síni eind við felagsøki bæði til lærarar og næmingar. Í tí fjórðu eindini er m.a. dupult fimleikahøll.

Smábarnaskúlin hjá Sankta Frans varð tikan í nýtslu í august 2011. Skúlin er tvísporaður við næmingum í forskúla og 1. flokki. Frítíðarskúlin hjá forskúlanum verður eisini í skúlanum.

Høvuðsbygningurin í Kommunuskúlanum krevur stóra høvuðsumvæling, og tí er partur av Kommunuskúlanum fyribils fluttur í Argja skúla. Tað eru næmingarnir í fimta til og við áttanda flokki, sum eru í Argja skúla.

Stuðulin til hvønn næming í Frískúlanum við Hoyvíkskjörn og Frískúlanum í Havn er 85% av rakstrarútreiðslunum fyrir hvønn næming í fólkaskúlanum.

Umsitingin hefur gjört ein býtislykil, sum í storri mun býtir játtanina eftir næmingartali og fermetratali. Hædd er tó tikan fyrir, at stóru skúlarnir hava fyrimun av "stórrakstri", og tað hava teir smáu ikki. Innrætting og tann standur, skúlarnir eru í, hava eisini týdning fyrir útreiðslur, og í ávísan mun er hædd tikan fyrir tí í játtanini. Játtanin er í stóran mun býtt eftir býtislyklinum, tó eru reingerðarlønir og orkunýtsla tikan burturúr. Viðvíkjandi orku er ójavnt, hvussu stórar útreiðslurnar hjá skúlunum eru, m.a. tí at standurin á bygningunum er so ymiskur. Skúlarnar fara tó at hava eina tileggjan at seta orkutiltök í verk, um ílögurnar kunnu sparast inn aftur í sama ári.

Játtanin er býtt eftir næmingatalinum í skúlaárinum 2011/2012. Næmingatalið 1. september 2011 verður brúkt sum grundarlag. Skúlaárið og fíggjarárið fylgjast ikki, og tí kunnu broytingar í næmingatalinum koma fyrir. Hesum er hædd tikan fyrir í játtanarreglunum, sum heimila mentamálanevndini at flyta játtan millum skúlarnar, um munandi broytingar eru í næmingatalinum.

**Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	37.074	32.698	33.266	33.266
Útreiðslur	-	-	37.743	32.775	33.266	33.266
Inntøkur	-	-	670	77	-	-

**10. 4110 Skúlin í Hesti**

Nettoútreiðsla	-	-	0	-	-	-
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>0</b>	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	0	-	-	-

**11. 4111 Skúlin í Koltri**

Nettoútreiðsla	-	-	14	-	-	-
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>14</b>	-	-	-
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	7	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	7	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	0	-	-	-

**12. 4112 Nólsoyar skúli**

Nettoútreiðsla	-	-	520	427	444	444
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>520</b>	<b>427</b>	<b>444</b>	<b>444</b>
11. Lønir v.m.	-	-	121	149	149	149
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	314	249	265	265
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	13	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	46	15	15	15
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	10	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	16	14	15	15
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>0</b>	-	-	-
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	0	-	-	-

**13. 4113 Velbastaðar skúli**

Nettoútreiðsla	-	-	812	708	717	717
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>812</b>	<b>708</b>	<b>717</b>	<b>717</b>
11. Lønir v.m.	-	-	276	272	272	272
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	403	400	409	409
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	80	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	31	16	16	16
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1	-	-	-

**14. 4114 Kaldbaks skúli**

Nettoútreiðsla	-	-	433	388	476	476
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>433</b>	<b>388</b>	<b>476</b>	<b>476</b>
11. Lønir v.m.	-	-	151	151	150	150
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	269	212	297	297
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	-	14	14	14
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	12	11	15	15

**15. 4115 Kollafjarðar skúli**

Nettoútreiðsla	-	-	2.328	2.240	2.291	2.291
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>2.352</b>	<b>2.240</b>	<b>2.291</b>	<b>2.291</b>
11. Lønir v.m.	-	-	847	1.143	1.142	1.142
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	1.202	957	1.006	1.006
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	152	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	87	94	94	94
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	3	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	61	46	49	49
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>24</b>	-	-	-
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	24	-	-	-

**16. 4116 Tórshavnar kommunuskúli**

Nettoútreiðsla	-	-	4.502	4.352	4.981	4.981
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>4.524</b>	<b>4.352</b>	<b>4.981</b>	<b>4.981</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.752	1.946	2.226	2.226
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	2.283	2.116	2.247	2.247
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	209	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	160	206	403	403
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	118	84	105	105
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>22</b>	-	-	-
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	20	-	-	-
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	2	-	-	-

**17. 4117 Venjingarskúlin**

Nettoútreiðsla	-	-	3.870	4.030	3.973	3.973
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>3.973</b>	<b>4.030</b>	<b>3.973</b>	<b>3.973</b>
11. Lønir v.m.	-	-	776	778	777	777
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	1.219	1.315	1.491	1.491
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	307	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	28	49	49	49
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	3	-	-	-
73. Flying til landið	-	-	1.580	1.841	1.600	1.600
75. Keyps-mvg	-	-	60	47	56	56
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>104</b>	-	-	-
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	101	-	-	-

**18. 4118 Eysturskúlin**

Nettoútreiðsla	-	-	6.407	4.993	5.122	5.122
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>6.525</b>	<b>4.993</b>	<b>5.122</b>	<b>5.122</b>
11. Lønir v.m.	-	-	335	1.632	1.633	1.633
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	5.347	3.065	3.182	3.182
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	449	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	110	236	236	236
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	282	60	71	71
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>117</b>	-	-	-
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	105	-	-	-
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	12	-	-	-

**19. 4119 Sankta Frans skúli**

Nettoútreiðsla	-	-	3.294	3.212	3.620	3.620
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>3.395</b>	<b>3.289</b>	<b>3.620</b>	<b>3.620</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.907	1.914	2.171	2.171
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	840	1.231	1.299	1.299
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	423	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	159	93	93	93
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	2	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	64	51	57	57
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>100</b>	<b>77</b>	-	-
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	<i>100</i>	<i>77</i>	-	-
29. <i>Ymsar rakstrarinntøkur</i>	-	-	<i>1</i>	<i>-</i>	-	-

**20. 4120 Hoyvíkar skúli**

Nettoútreiðsla	-	-	4.059	3.541	3.409	3.409
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>4.124</b>	<b>3.541</b>	<b>3.409</b>	<b>3.409</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.409	1.332	1.329	1.329
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	2.105	2.040	1.908	1.908
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	279	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	222	94	94	94
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	108	75	78	78
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>66</b>	-	-	-
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	<i>66</i>	-	-	-

**21. 4121 Skúlin á Argjahamri**

Nettoútreiðsla	-	-	3.597	4.502	3.383	3.383
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>3.691</b>	<b>4.502</b>	<b>3.383</b>	<b>3.383</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.188	1.327	1.359	1.359
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	1.440	2.852	1.858	1.858
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	280	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	706	179	88	88
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	2	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	75	144	78	78
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>94</b>	-	-	-

**22. 4122 Skúlin við Løgmannabreyt**

Nettoútreiðsla	-	-	5.855	3.085	3.554	3.554
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>5.996</b>	<b>3.085</b>	<b>3.554</b>	<b>3.554</b>
11. Lønir v.m.	-	-	140	1.282	1.290	1.290
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	4.484	1.561	2.011	2.011
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	1.022	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	75	167	167	167
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	275	75	86	86
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>141</b>	-	-	-
21. <i>Søla av vøru og tænastum</i>	-	-	<i>141</i>	-	-	-

**23. 4123 Adventistaskúlin**

Nettoútreiðsla	-	-	915	730	694	694
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>915</b>	<b>730</b>	<b>694</b>	<b>694</b>
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	-	730	694	694
73. Flying til landið	-	-	915	-	-	-
<b>24. 4124 Frískúlin í Havn</b>						
Nettoútreiðsla	-	-	468	490	602	602
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>468</b>	<b>490</b>	<b>602</b>	<b>602</b>
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	-	490	602	602
73. Flying til landið	-	-	468	-	-	-

**Virksemisyvirlit:**

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
<b>A:: Næmingar í alt (tal)</b>						
Skúlin í Hesti	2	-	-	-	-	-
Nólsoyar skúli	23	21	21	20	23	-
Skúlin í Koltri	-	2	2	-	-	-
Velbastaðar skúli	48	50	49	51	52	-
Kaldbaks skúli	30	29	29	25	32	-
Kollafjarðar skúli	134	133	131	141	140	-
Tórshavnar kommunuskúli	509	491	416	401	394	-
Venjingarskúlin	426	438	413	400	379	-
Eysturskúlin	491	440	600	538	541	-
Sankta Frans skúli	264	258	240	252	250	-
Hoyvíkar skúli	390	360	415	371	330	-
Skúlin á Argjahamri	325	322	296	308	301	-
Skúlin við Løgmannabreyt	109	231	358	314	362	-
Frískúlin við Hoyvíkstjórn	105	98	95	73	68	-
Frískúlin í Havn	31	42	53	49	59	-

**Virksemisyvirlit:**

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
<b>A: Høvuðsendamál (1.000 kr.)</b>						
Fólkaskúlin	30.163	32.096	34.620	33.161	33.264	-
<b>B: Virksemi (tal)</b>						
Næmingar	2.981	2.887	3.017	2.943	2.931	-
<b>C: Eindarkostnaður (kr.)</b>						
Fyri hvønn næming í fólkaskúlanum	10.118	11.117	11.475	11.267	11.234	-

Játtanin fyri árið eftir er sum vanligt gjørd við grundarlagi í næmingatalinum í skúlunum 2011, tí talið er tað sama fyrra hálfvár 2012. Tað vil siga, at játtanin fyri 2012 er gjørd við støði í næmingatalinum skúlaárið 2011/2012. Leggjast skal aftrat, at Sankta Frans skúli umframt fólkaskúlanæmingar hevur 37 forskúlanæmingar, sum ikki eru taldir við í virksemisyvirlitinum.

#### 4.23.22.111. Fólkaskúlin (Løgøjáttan)

Kontan er ætlað til ílögur á fólkaskúlaøkinum. Umsitingin hevur gjört eitt uppskot um heildarætlan fyrir skúlabygnað og skúlabygging í Tórshavnar kommunu, har tað eisini er sett út í kortið ílöguaætlan bæði í skúlabygging og dagföring. Uppskotið er til viðgerðar í arbeiðsbólki umboðandi öll skúlastýrini í kommununi og umsitingina og skal seinni til politiska viðgerð og støðutakan í 2012.

#### 4175 Dagföring av skúlum

Í høvuðsheitum er játtanin til framhaldandi høvuðsumvæling og dagföring av Eysturskúlanum, og byrjað verður eisini upp á høvuðsumvæling og dagföring av Hoyvíkar skúla.

Í álitinum um heildarætlan fyrir skúlabygnað og skúlabygging í Tórshavnar kommunu árin 2012 - 2021 verður mælt til, at Hoyvíkar skúli, Sankta Frans skúli og Velbastaðar skúli verða høvuðumvældir og dagfördir í hesum 10 ára tíðarskeiði, og at umvælingararbeiðið, sum er í gongd í Eysturskúlanum, verður gjort liðugt í 2013.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	99.044	54.900	12.500	-

#### 75. 4175 Dagföring av skúlum

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>10.176</b>	<b>14.000</b>	<b>12.500</b>	-
11. Lønir v.m.	-	-	6	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	4.163	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	-6	-	-	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	5.240	13.177	11.765	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	170	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	603	823	735	-

#### 76. 4176 Nýbygging av skúlum

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>88.868</b>	<b>40.900</b>	-	-
11. Lønir v.m.	-	-	1.148	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	106	-	-	-
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	4	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	18	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	-1.148	-	-	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	83.442	38.494	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	177	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	5.121	2.406	-	-

#### **4.23.22.112. Verkætlanir og aðrar útreiðslur á fólkaskúlaøkinum (Rakstrarjáttan)**

Játtanin er ætlað til ymiskar verkætlanir og aðrar útreiðslur í fólkaskúlunum.

#### **4140 Ætlanir á skúlaøkinum**

Játtanin er til ymiskar verkætlanir í fólkaskúlunum. Til dømis eru pengar settir av til Listaleypin, sum er ein samstarvsavtala millum Norðurlandahúsið, Kommunusamskipan Føroya og Føroya Kommunufelag um eina verkætlan, sum hevur til endamáls at geva fólkaskúlanæmingum, forskúlanæmingum og elstu barnagarðsbørnunum høvi at uppliva góða yrkislist.

Játtanin er eisini ætlað til stuðul til keyp av samvirknum talvum til teir skúlar, sum ikki hava samvirknar talvir í øllum skúlastovum.

#### **4141 Undirvísingarportalur**

Játtanin verður nýtt til undirvísingarportalin Snar. Kommunan rindar ávísa upphædd fyrir hvønn borgara í kommununi. Undirvísingarportalurin er ein avtala millum Mentamálaráðið, Føroya Kommunufelag og Kommunusamskipan Føroya. Sambært samstarvsavtaluni útvega kommunurnar í kommunufelagskapunum og Mentamálaráðið fíggig til undirvísingarportalin, sum Føroya Skúlabókagrunnur umsitr. Snar er serliga ætlaður undirvísingarverkinum, t.v.s. lærarum, næmingum og foreldrum.

#### **4142 Aðrar útreiðslur**

Sambært løgtingslög nr. 50 frá 9. mai 2005 um serskúla rindar kommunan eitt árligt skúlagjald fyrir næmingar í serskúla. Játtanin verður eisini nýtt til næmingaflutning í og úr skúla.

Ein minni partur av játtanini verður settur av til óvæntaðar útreiðslur.

#### **4143 NSR**

Játtanin er til útreiðslur til Námsfrøðiliga Sálarfrøðiliga Ráðgeving (NSR). Málsøkið er burturav landsins, men av tí at mett verður, at tað er eitt framstig fyrir tænastustigið, hevur kommunan játtáð at gjalda fyrir vanligan skrivstovurakstur og løn til ein skrivara. Mentamálaráðið hevur síðan 2006 arbeitt við at skipa NSR eindir kring landið. Ein NSR tænasta er í Eysturoynni og ein í Suðuroy. Á deildini fyrir NSR tænastuna (nú Sernám) í Tórshavnar kommunu er ein leiðari, tveir talilærarar og tveir sálarfrøðingar. Barna- og ungdómsdeildin í Tórshavnar kommunu hevur regluligar fundir við NRS tænastuna.

#### **4144 Skúlabarnaflutningur**

Játtanin er til skúlabarnaflutning við Strandferðsluni og til privatan skúlabarnaflutning frá smærru bygdunum.

**Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	3.509	1.784	2.367	2.367
Útreiðslur	-	-	3.509	1.784	2.367	2.367

**40. 4140 Ætlanir á skúlaøkinum**

Nettoútreiðsla	-	-	583	386	886	886
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>583</b>	<b>386</b>	<b>886</b>	<b>886</b>
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	566	354	854	854
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	1	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	16	32	32	32

**41. 4141 Undirvísingarportalur**

Nettoútreiðsla	-	-	204	205	205	205
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>204</b>	<b>205</b>	<b>205</b>	<b>205</b>
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	204	-	-	-
73. Flyting til landið	-	-	-	205	205	205

**42. 4142 Aðrar útreiðslur**

Nettoútreiðsla	-	-	556	617	650	650
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>556</b>	<b>617</b>	<b>650</b>	<b>650</b>
11. Lønir v.m.	-	-	4	-	-	-
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	324	89	89	89
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	-	132	125	125
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	10	-	-	-
73. Flyting til landið	-	-	210	390	430	430
75. Keyps-mvg	-	-	8	6	6	6

**43. 4143 NSR**

Nettoútreiðsla	-	-	458	375	392	392
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>458</b>	<b>375</b>	<b>392</b>	<b>392</b>
11. Lønir v.m.	-	-	321	270	280	280
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	101	98	95	95
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	17	-	12	12
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	14	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	5	7	5	5

**44. 4144 Skúlabarnaflutningur**

Nettoútreiðsla	-	-	1.709	201	234	234
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.709</b>	<b>201</b>	<b>234</b>	<b>234</b>
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	1.619	201	220	220
75. Keyps-mvg	-	-	90	-	14	14

**Virksemisyrlit:**

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
<b>A:: Næmingar í alt (tal)</b>						
Sertilboð í Venjingarskúlanum	-	-	6	7	10	-

### 4.23.31. Endurgjald til lærlingaútreiðslur

#### 4.23.31.110. Endurgjald til lærlingaútreiðslur (Onnur játtan)

##### **4201 Endurgjald til lærlingaútreiðslur**

Sambært løgtingslög nr. 106 frá 29. desember 1998 um yrkisskúlar við seinni broytingum, gjalda kommunur 20% av rakstrarstuðli til lærlingaundirvísing.

##### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012 F</b>	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	1.001	1.275	1.075	1.075
<b>01. 4201 Endurgjald fyrir lærlingaútreiðslur</b>						
Útreiðslur	-	-	<b>1.001</b>	<b>1.275</b>	<b>1.075</b>	<b>1.075</b>
73. Flyting til landið	-	-	1.001	1.275	1.075	1.075

## § 5 Mentan og frítíð

### Útbúgving og gransking

#### 5.23.51. Musikkskúlin

##### 5.23.51.110. Musikkskúlin (Rakstrarjáttan)

#### 5110 Tórshavnar Musikkskúli

Tórshavnar kommuna veitir musikkfrálæru sambært ásetingum í lögtingslög nr. 69 frá 7. júní 1984 um musikkskúlar við seinni broytingum.

Musikkskúlin skal í samstarvi við heim, fólkaskúla og aðrar musikkfelagsskapir menna musikalsku evni og gávur næminganna. Skúlin skal leggja grundarlagið undir eitt ríkt musikklív á staðnum.

Musikkskúlin arbeiðir við at:

- menna skapandi og endurskapandi gávur næminganna
- stimbra áhugan fyri tónleiki og fremja fatan fyri tónleiki við tí fyri eyga, at hvør einstakur kann vera við í tónleikaligum virksemi
- menna næmingarnar persónliga, ikki minst teirra tilvitan um seg sjálvar sum partur av felagsskapi og medvit teirra um týdningin av samstarvi
- fyrireika næmingar til hægri tónlistaútbúgvingar
- gagna tónlistaumhvørvinum utan fyri Musikkskúlans gátt

Undirvísingartilboðið skal vera umfatandi og í so stóran mun sum til ber fevna um öll ljóðföri, klassiskan og rytmiskan tónleik, ljóðföris- og raddirfrálæru og samanspæl umframt frálæru í ástøði, hoyrilæru, tónleikasøgu, útseting, tónasmíði o.þ. Frálæra í samanspæli skal vera týðandi partur av öllum virksemi Musikkskúlans.

Skúlagongdin verður skipað eftir eini heildarætlan, har næmingurin, umframt frálæru í sínum ljóðföri, eisini er við í ástøðiligum lærugreinum, samanspæli og í tiltökum.

**Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	6.723	6.436	6.616	6.616
Útreiðslur	-	-	7.813	11.251	7.706	7.706
Inntøkur	-	-	1.090	4.815	1.090	1.090

**10. 5110 Tórshavnar Musikkskúli**

Nettoútreiðsla	-	-	6.723	6.436	6.616	6.616
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>7.813</b>	<b>11.251</b>	<b>7.706</b>	<b>7.706</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.864	9.735	1.682	1.682
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	1.345	1.300	1.193	1.193
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	161	120	167	167
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	6	-	-	-
73. Flyting til landið	-	-	4.372	-	4.600	4.600
75. Keyps-mvg	-	-	64	96	64	64
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.090</b>	<b>4.815</b>	<b>1.090</b>	<b>1.090</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	1.090	805	1.090	1.090
78. Flyting frá landinum	-	-	-	4.010	-	-

**Virksemisyvirlit:**

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
<b>A:: Næmingatal (tal)</b>						
Næmingatal	587	692	750	798	-	-
Næmingar á bíðilista	3.383	1.876	1.782	1.868	-	-

**5.23.51.111. Musikkskúlin (Løgujáttan)****5175 Musikkskúlin**

Játtan til bygging av nýggjum Musikkskúla. Prosjektering væntast liðug og arbeiðið boðið út í 2012. Byggingin er mett at verða liðug í 2014.

**Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	195	4.000	8.000	-
<b>75. 5175 Musikkskúli</b>						
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>195</b>	<b>4.000</b>	<b>8.000</b>	<b>-</b>
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	170	3.765	7.529	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	14	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	11	235	471	-

## 5.23.52. Kvøld- og listaskúlar

### 5.23.52.110. Kvøld- og listaskúlar (Rakstrarjáttan)

#### 5210 Tórshavnar Kvøld-, Ungdóms- og Listaskúli

Við heimild í lögtingslög nr. 70 frá 30. juni 1983 um frítíðarundirvísing v.m. við seinni broytingum skipar Tórshavnar kommunu fyrir frítíðarundirvísing, sum er í samsvari við krøvini, ið nútíðarsamfelagið setur. Undirvísing kann verða skipað í öllum lærugreinum og evnum, sum íbúgvarnir vilja hava, eftir reglum, ið Mentamálaráðið setur.

Kommunan og skúlin hava tí heimild til eftir tørvi at seta á stovn hesa undirvísing. Undirvísingen skal fara fram í góðum og væl hóskandi hølum.

#### Undirvísingen er býtt í tríggjar partar:

1. Almenn frítíðarundirvísing
2. Serstök frítíðarundirvísing
3. Frítíðarvirksemi

#### Serstaka frítíðarundirvísingen fevnir um:

- a) Royndarfyrireikandi undirvísing
- b) Serundirvísing
- c) Yrkiskenda undirvísing

Skúlin hevur royndarfyrireikandi undivísing í 9. og 10. flokki, sum endar við próvtøku. Harafturat bjóðar skúlin tríggjar staklærugreinar á HF- stigi. Hesar eru próvtøkulærugreinar.

Yrkiskend undirvísing fevnir um dugnaskapsroynd í sigling og S.R.C-skeið. Hesi skeið enda øll við próvtøku.

Undir serundirvísing hevur skúlin nóg tilboð fyrir brekað, menningar- og rørslutarnað. Eisini bjóðar skúlin skeið fyrir skrivi- og lesiveik, skeið fyrir orðblind og skeið innan teknmál.

Almenna frítíðarundirvísingen og frítíðarvirksemið fevna m.a. um hesar lærugreinar: spinning, plantuliting, veking, tøving, tilskering, seyming, binding, hekling, patchwork, brodering, bókbinding, smíð, dreying, træskurð, essusmíð, stjørnufrøði, glaslist, Havnar söga, arkitekturur, tónleikaframleiðsla, modellbátar og modellskip og at umvæla og polstra gamalt innbúgv. Harumframt er frálæra í fimleiki, matgerð, ættargrarsing, teldulæru, dansi, poweryoga, drama/sjónleiki, støddførði, føroyskum, donskum, íslendskum, enskum, fronskum, russiskum, tónleiki, kórsangi o.ø.

Tilflytarum, ið ikki hava kunnleika til føroyska samfelagið og gerandisdagin, bjóðar skúlin skeið í føroyskum fyrir skandinavar og føroyskum fyrir enskttalandi. Eisini stendur tilflytarum 20 tíma skeið í føroyskum í boði.

Í samstarvi við Klippfisk-filmskúlan hevur skúlin nakrar lærugreinar á filmsøkinum.

Í Listaskúlanum er tilevning, tekning, modelltekning, teknirøðstekning, máling, postalínsmáling, leirarbeiði, grafikkur, bein- og hornarbeiði, steinslíping og silvurarbeiði, videolæra, myndatøka o.m.a.

Kvöldskúlin bjóðar eisini skeið fyri 2 ættarlið í leirarbeiði og innan træsmíð. Somuleiðis verða fyrrapartsskeið í nýggju hølunum í J.H. Schrøtersgøtu í tøving-spinning og móblapolstring, eins og dagskeið í teld eisini verða.

Umbiðin undirvísing, t.e. Orðblindaskeið fyri ALS-skipanina, verða eisini í nýggju hølunum.

Tórshavnar kvöld-, ungdóms- og listaskúli tekur restina av nýumvælda bygninginum í J.H. Schrøtersgøtu í nýtslu í lötuni. Fyrising og partur av undirvísingini eru í bygninginum.

Hesin partur fevnir m.a. um gomlu leigumálini, heimleys skeið, og skeiðini, sum húsast í Listaskúlanum í Kongagøtu 7.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	4.799	3.577	3.727	3.727
Útreiðslur	-	-	8.459	7.277	7.477	7.477
Inntøkur	-	-	3.659	3.700	3.750	3.750

#### 10. 5210 Tórshavnar Kvöld-, Ungdóms- og Listaskúli

Nettoútreiðsla	-	-	4.799	3.577	3.727	3.727
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8.459</b>	<b>7.277</b>	<b>7.477</b>	<b>7.477</b>
11. Lønir v.m.	-	-	5.528	5.650	5.896	5.896
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	1.161	1.253	1.238	1.238
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	383	275	230	230
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1.302	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	84	99	113	113
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3.659</b>	<b>3.700</b>	<b>3.750</b>	<b>3.750</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	1.423	1.300	1.350	1.350
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	18	-	-	-
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	-300	-	-	-
78. Flying frá landinum	-	-	2.518	2.400	2.400	2.400

#### Virksemisyvirlit:

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
<b>A:: Næmingatal í kvöldskúlanum (tal)</b>						
Næmingatal	2.258	2.405	2.110	2.289	-	-
Lærugreinatal	80	-	96	105	-	-
Lærarar	111	145	148	126	-	-
Undirvísingarstøð í býnum	35	44	37	33	-	-

Uppgerðarhátturin bleiv broyttur í 2010, soleiðis at næmingatølini nú bert fevna um persónin og ikki aktivitetin, sum var vanligt frammanundan. Munurin er, at persónurin er skrásettur 1. ferð, meðan ein næmingur gott kann ganga til fleiri aktivitetir og til telja fleiri ferðir. Eisini eru vit farin yvir til at telja lærugreinir, í staðin fyrir skeiðsnr., til ein lærugrein kann innihalda fleiri skeiðsnr. T.d. kunnu 2 lærarar hava hvør sína undirlærugrein innan fyrir somu høvuðslærugrein.

# 2012: Næmingatal og aktivitet kenna vit av góðum grundum ikki enn, men væntað verður, at støði verður áleið sum í 2011.

### 5.23.52.111. Kvøld- og listaskúlar (Lögujáttan)

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	1.704	-	-	-
Inntøkujáttan	-	-	1.600	-	-	-

#### 75. 5275 Kvøld- og listaskúlar

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>1.704</b>	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	8	-	-	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	1.556	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	43	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	97	-	-	-
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.600</b>	-	-	-
76. <i>Innanh. flyt. millum almennar stovn.</i>	-	-	<i>1.600</i>	-	-	-

## Mentan

### 5.24.13. Tilboð og tiltök innan mentan og frítið

#### 5.24.13.110. Tilboð og tiltök innan mentan og frítið (Rakstrarjáttan)

Játtanin er til mentanartiltök, sum kommunan stendur fyri.

#### 5310 Mentanartiltök o.a.

Játtanin er til útreiðslur í sambandi við hátíðarhald, flagging og mentanartiltök, so sum ólavssøku, jólatrø, grindaskipan o.a.

#### 5311 Keyp og umvæling av listaverkum

Játtanin er til keyp og umvæling av listaverkum og til at prýða bygningar o.a. í kommununi.

#### 5312 Mentanarhøli í miðbýnum

Tórgøta er mentanarásin í virkna miðbýnum. Kommunan hevur í Tórgøtu fleiri høli, sum hýsa ymsum mentanarligum tiltökum og endamálum, eitt nú konsertum, tónleiki, framsýningum, fyrilestrum, framførslum og øðrum átökum.

Perlan virkar eftir reglugerð, sum mentamálanevndin hevur samtykt. Virksemið á Loftinum í Margarinfabrikkini er serliga tónleikavenjingar v.m. Mentamáladeildin hevur dagliga raksturin um hendi, og virksemið skal í mestan mun hvíla í sær sjálvum fíggjarliga. Ætlanin er, at Reinsaríð eisini verður fevnt av hesum rakstrarstaði, tá ið tað er umvælt.

Játtanin er til rakstur av hesum mentanarhølum.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	2.650	1.835	2.035	2.035
Útreiðslur	-	-	3.171	1.835	2.035	2.035
Inntøkur	-	-	522	-	-	-

#### 10. 5310 Mentanartiltök o.a.

Nettoútreiðsla	-	-	2.468	1.550	1.550	1.550
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.890</b>	<b>1.550</b>	<b>1.550</b>	<b>1.550</b>
11. Lønir v.m.	-	-	556	950	950	950
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	2.126	498	498	498
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	89	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	0	-	-	-
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	75	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	44	102	102	102
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>422</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	375	-	-	-
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	46	-	-	-

**11. 5311 Keyp og umvæling av listaverkum**

Nettoútreiðsla	-	-	264	285	285	285
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>264</b>	<b>285</b>	<b>285</b>	<b>285</b>
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	251	267	267	267
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	11	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	1	18	18	18

**12. 5312 Mentanarhøli í miðbýnum**

Nettoútreiðsla	-	-	-83	-	200	200
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>17</b>	-	<b>200</b>	<b>200</b>
11. Lønir v.m.	-	-	-	-	100	100
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	16	-	94	94
75. Keyps-mvg	-	-	1	-	6	6
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>100</b>	-	-	-
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	<i>100</i>	-	-	-

**5.24.13.111. Tilboð og tiltøk innan mentan og frítíð (Løgugjáttan)****5375 Mentanartiltøk o.a.**

Játtan 3 mió kr. er sett av til fyrireiking at skipa og víðka Skálatrøð sum virknan miðbýarpart. Dentur verður lagdur á at byggja mentanarstovnar á økinum, eitt nú TjóðpalliFøroya og Býarbókasavnið. Ókið skal eisini rúma möguleika fyrir skrivstovum, matstovum o.ø., sum saman skapa eitt heildarumhvørvi.

Settar eru eisini 1 mió kr. til umbygging av miðhæddini í Müllers Pakkhúsi og 1 mió kr. til framhaldandi umvælingina og innrættingina av Reinsarínum.

Harumfram er játtan 1 mió kr. sett av til ætlan um at gera grótbrotið við Boðanesgjógv til livandi trivnaðar- og mentanarøki.

**Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	-	1.500	6.000	-

**75. 5375 Mentanartiltøk o.a.**

<b>Útreiðslur</b>	-	-	-	<b>1.500</b>	<b>6.000</b>	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	-	1.412	5.647	-
75. Keyps-mvg	-	-	-	88	353	-

## **5.24.14. Stuðul til ítróttar- og mentanarendamál**

### **5.24.14.110. Stuðul til ítróttar- og mentanarendamál (Onnur játtan)**

Tórshavnar kommuna letur stuðul til ymisk endamál.

#### **5360 Virðislønir o.a.**

Hvort ár verða heiðurslønirnar Barnabókaheiðursløn Tórshavnar býráðs og Mentanarvirðislønir M.A. Jacobsens latnar. Í 2009 vórðu tvær barnabókaheiðurslønir og tríggjar mentanarvirðislønir M.A. Jacobsens latnar, og í 2010 eru somuleiðis latnar tvær barnabókaheiðurslønir og tríggjar mentanarvirðislønir M.A. Jacobsens fyri fagrar bókmentir, yrkisbókmentir og mentanaravrik.

Barnabókaheiðursløn Tórshavnar býráðs varð fyrstu ferð latin í 1977.

1958 var fyrsta árið, Bókmentavirðisløn M.A. Jacobsens varð latin, og tá kundu ein ella tvær virðislønir verða latnar. Síðani er reglugerðin fyri Bókmentavirðisløn M.A. Jacobsens broytt fleiri ferðir. Nú ber til at lata tríggjar virðislønir fyri ávikavist fagurbókmentir, yrkisbókmentir og mentanaravrik, og nevndin hevur heimild til okkurt árið ikki at lata onkra av virðislønunum. Heitið er nú Mentanarvirðislønir M.A. Jacobsens. Virðislønirnar verða latnar í sambandi við føðingardag M.A. Jacobsens.

Tórshavnar kommuna letur árligan stuðul úr tveimum grunnum. Grunnarnir eru:  
Minnisgrunnur Sonnu av Skarði og Sanglegat Sonnu D. Waagsteins.

Minnisgrunnur Sonnu av Skarði varð stovnaður á hundrað ára føðingardegi Sonnu av Skarði tann 19. apríl 1976. Endamál grunsins er at menna og lívga føroyskt handarbeiði og føroyska handarbeiðsmentan og at veita fólki, sum fáa sær handarbeiðsútbúgving í tóvirki (tekstil), fíggjarligan stuðul.

Sanglegatið til minnis um Sonnu Dahl Waagstein letur stuðul til sangarar, sum hava víst serstakar gávur og sum ætla at útbúgva seg meira í solosangi.

#### **5361 Millumtjóðagrunnar**

Játtanin er ásett til grunnarnar "Tórshavn - Reykjavík - Nuuk" og "Tórshavn - Stavanger". Fyrst nevndi grunnurin er hin elsti og virknasti. Grundsjónarmiðið fyri "Tórshavn - Stavanger" byggir á eina komandi oljuvinnu í Føroyum. Samstarvsbýurin Stavanger er stórus oljubýur og samstundis ein av næstu grannum okkara.

Um grunnin "Tórshavn - Reykjavík - Nuuk" verður sagt í grein 3, at "Fondets formål er at styrke forståelsen og samarbejdet mellem politikere og borgere i Nuuk, Reykjavík og Tórshavn og at bevilge økonomisk støtte til aktiviteter (for eksempel gennem kultur, undervisning og sport) i denne forbindelse".

#### **5362 Stuðul til sjónleik**

Tórshavnar kommuna letur stuðul til rakstur av bæði Sjónleikarhúsinum og Tjóðpalli Føroya. Harumframt verður stuðul latin til hvønn uppsettan leik.

### 5363 Stuðul til tónleik

Tórshavnar kommuna letur stuðul til ymisk tónleikatiltök. Tónleikatiltökini eru m.a. vinnuvend og væntast at bøta um kor og virksemi hjá tónleikarum. Stuðlað verður við hólmum, umbidnum verkum og fløgukeypi.

### 5364 Stuðul til mynd- og filmslist

Tórshavnar kommuna letur stuðul til rakstur av Listasavni Føroya og filmsverkstovuni Klippfisk. Harumframt verður latin stuðul til listaframsýningar sum Várframsýningina í Listaskálanum og Heystframsýningina í Listahøllini á Skipasmiðjuni.

### 5365 Stuðul til ítrótt

Tórshavnar kommuna letur stuðul til ítróttafeløg. Hesin stuðul verður latin hallunum og vøllunum ítróttafeløgunum at frama.

### 5366 Stuðul annars

Játtanin verður m.a. nýtt til at stuðla Føroya Sjósavni, Westvard Ho, einstaklingum, ymsum felögum og tiltökum. Stuðulin verður latin einstökum átökum, sum ríka mentanarlívið í býnum.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Útreiðslujáttan	-	-	4.725	5.340	5.340	5.340
Inntokujáttan	-	-	150	-	-	-

#### 60. 5360 Virðislønir o.a.

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>209</b>	<b>245</b>	<b>245</b>	<b>245</b>
11. Lønir v.m.	-	-	21	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	13	-	-	-
52. Tilskot til einstaklingar	-	-	175	245	245	245
75. Keyps-mvg	-	-	0	-	-	-

#### 61. 5361 Millumtjóðagrunnar

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>200</b>
52. Tilskot til einstaklingar	-	-	100	100	100	100
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	-	100	100	100
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	100	-	-	-

#### 62. 5362 Stuðul til sjónleik

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>845</b>	<b>800</b>	<b>800</b>	<b>800</b>
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	845	800	800	800

#### 63. 5363 Stuðul til tónleik

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>639</b>	<b>640</b>	<b>640</b>	<b>640</b>
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	141	-	-	-
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	498	640	640	640
75. Keyps-mvg	-	-	1	-	-	-

**64. 5364 Stuðul til mynd- og filmslist**

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>612</b>	<b>400</b>	<b>400</b>	<b>400</b>
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	24	-	-	-
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	587	400	400	400
75. Keyps-mvg	-	-	0	-	-	-

**65. 5365 Stuðul til ítrótt**

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>499</b>	<b>640</b>	<b>640</b>	<b>640</b>
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	7	-	-	-
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	492	640	640	640

**66. 5366 Stuðul annars**

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>1.721</b>	<b>2.415</b>	<b>2.415</b>	<b>2.415</b>
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	530	-	-	-
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	1.188	2.415	2.415	2.415
75. Keyps-mvg	-	-	3	-	-	-
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>150</b>	-	-	-
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	150	-	-	-

**5.24.14.111. Stuðul til flögur (Onnur játtan)****5370 Stuðul til ílögur**

Tórshavnar kommunu stuðlar ílögum hjá felögum o.ø. í hallir, felagshølir, anlegg og útgerð. Vanliga hevur stuðulin verið 30% av kostnaðinum.

**Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Útreiðslujáttan	-	-	5.083	5.122	5.122	5.122

**70. 5370 Stuðul til ílögur**

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>5.083</b>	<b>5.122</b>	<b>5.122</b>	<b>5.122</b>
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	3.203	5.122	5.122	5.122
55. Ílögstuðul o.a.	-	-	1.880	-	-	-

## 5.24.31. Bókasavn

### 5.24.31.110. Bókasavn (Rakstrarjáttan)

#### 5410 Býarbókasavnið

Býarbókasavnið er fólkabókasavnið í Tórshavnar kommunu og verður rikið sambært lögtingslög nr. 79 frá 8. maí 2001 um bókasøvn við seinni broytingum. Bókasavnið hevur í lötuni tríggjar deildir: útlán fyri vaksin, lesistovu og barnabókasavn.

Bókasavnið samstarvar við tey 10 skúlabókasøvnini og við Kollafjarðar bygdar- og skúlabókasavn. Býarbókasavnið samstarvar við skúlabókasøvnini um bókakeyp, skráseting, felags telduforrit o.a. Endamálið er, at øll skúlabókasøvn skulu vera dagförd.

Fyrispurningur er komin úr Nólsoy at seta á stovn eina deild við vaksnamanna- og barnabókum. Skal hetta ynski gangast á móti, er neyðugt við hægri játtan til Býarbókasavnið.

Eftirspurningurin eftir tíðarhóskandi samskifti og atgongd til vitan vindur upp á seg, og tí verður dentur lagdur á støðugt at betra og økja teldutænastuna, hugsað verður m.a. um, hvussu stóran leiklut tað digitaliseraða bókasavnið í framtíðini fer at ávirka bókasavnstænastuna. Dentur er lagdur á at hava tíðarhóskandi tilfar: bløð, tíðarrit, bøkur, ljóðbøkur og DVD. Bókasavnið fyrireikar at útvega havnarborgarum atgongd til tónleik um internetið. Tað er vanligt í øðrum norðurlondum.

Umframt tænastuna, bókasavnið veitir teimum viðskiftafólkum, sum vitja ella á annan hátt venda sær til bókasavnið, hevur bókasavnið samstarv um útlán við stovnar í kommununi, so sum dagtilhald, eldrasambýli, ellis- og røktarheim, Hvíldarheimið og Varðhaldið. Harumframt er tænastan Bókaberin, har starvsfólk koyra út við bókum, ljóðbókum og bløðum til rørslutarnað og onnur, sum ikki fáa komið á bókasavnið.

Bókasavnið er í dag, sammett við fyrr, eitt tilhaldsstað. Tað hevur bøtt nógv um, at 1. hædd er komin afturat við hotspot, 4 nýggjum teldum og 2 sjálvgreiðslum.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	6.366	5.925	6.104	6.104
Útreiðslur	-	-	8.079	7.588	7.748	7.748
Inntøkur	-	-	1.713	1.663	1.644	1.644

#### 10. 5410 Býarbókasavnið

Nettoútreiðsla	-	-	6.366	5.925	6.104	6.104
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8.079</b>	<b>7.588</b>	<b>7.748</b>	<b>7.748</b>
11. Lønir v.m.	-	-	4.626	4.993	4.946	4.946
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	2.412	2.473	2.590	2.590
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	153	33	135	135
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	56	33	57	57
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	-3	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	804	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	30	56	20	20

<b>Inntokur</b>	-	-	<b>1.713</b>	<b>1.663</b>	<b>1.644</b>	<b>1.644</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	83	-	40	40
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	20	-	20	20
62. Kravd gjøld, bøtur o.a.	-	-	106	100	80	80
78. Flyting frá landinum	-	-	1.504	1.563	1.504	1.504

**Virksemisyvirlit:**

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012 F</b>	2013 Æ
<b>A:: Lyklatøl (tal)</b>						
Vitjandi	76.626	80.679	82.862	-	-	-
Útlán, Býarbókasavníð	82.731	92.119	100.286	-	-	-
Útlán, Skúlabókasøvn	37.036	36.700	49.702	-	-	-

**5.24.31.111. Bókasavn (Løgujáttan)****5475 Býarbókasavníð**

Játtanin er til framhaldandi dagføring av býarbókasavninum, serliga kjallaranum. Endamálið er at víðka virksemismöguleikarnar og gera býarbókasavníð enn sjónligari og virknari í gongugötuni.

**Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012 F</b>	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	2.775	-	1.500	-
Inntøkujáttan	-	-	2.628	-	-	-

**75. 5475 Býarbókasavn**

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>2.775</b>	-	<b>1.500</b>	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	210	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	2.324	-	-	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	-	-	1.412	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	86	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	155	-	88	-
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>2.628</b>	-	-	-
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	2.628	-	-	-

## 5.24.32. Søvn og mentanararvur

### 5.24.32.110. Søvn og mentanararvur (Rakstrarjáttan)

#### 5510 Tórshavnar Býarsavn

Tórshavnar Býarsavn virkar sambært lögtingslög nr. 17 frá 9. maí 1972 um bygdasøvn við mentunarsøguligum týdningi við seinni broytingum. Býarsavnið skrásetur gripir og rókir samskiftið við fólk og stovnar, ið lata frá sær gripir til býarsavnið.

Tórshavnar Býarsavn verður í lötni rikið við skerdum virksemi, og fyribils er tað Mentamáladeildin, sum tekur sær av savninum o.ø. hjá býarsavninum.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	-209	74	74	74
Útreiðslur	-	-	107	185	185	185
Inntøkur	-	-	317	111	111	111

#### 10. 5510 Tórshavnar Býarsavn

Nettoútreiðsla	-	-	-209	74	74	74
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>107</b>	<b>185</b>	<b>185</b>	<b>185</b>
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	22	95	95	95
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	84	84	84	84
75. Keyps-mvg	-	-	1	6	6	6
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>317</b>	<b>111</b>	<b>111</b>	<b>111</b>
78. <i>Flyting frá landinum</i>	-	-	317	111	111	111

## 5.24.61. Svimjihøllin

### 5.24.61.110. Svimjihøllin (Rakstrarjáttan)

#### 5610 Svimjihøllin

Svimjihøllin er karmur um almenna svimjing, ítróttasvimjing hjá Havnar Svimjifelag, ið er við í kappingum á altjóða stigi, umframt undirvísing hjá skúlanæmingum og dagstovnum. Svimjihøllin er opin fyrir almenninginum 53 tímar um vikuna og virkar sum savningarstað hjá ungum og gomlum.

Endamálið við játtanini til Svimjihøllina er at bøta um heilsuna hjá borgarunum og veita eina góða tænastu.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	5.342	5.054	5.219	5.219
Útreiðslur	-	-	8.921	8.366	8.649	8.649
Inntøkur	-	-	3.579	3.312	3.430	3.430

#### 10. 5610 Svimjihøllin

Nettoútreiðsla	-	-	5.342	5.054	5.219	5.219
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8.921</b>	<b>8.366</b>	<b>8.649</b>	<b>8.649</b>
11. Lønir v.m.	-	-	5.891	5.763	5.834	5.834
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	2.356	1.944	2.216	2.216
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	51	66	66	66
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	458	406	346	346
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	-1	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	3	-	-	-
75. Keysps-mvg	-	-	163	187	187	187
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3.579</b>	<b>3.312</b>	<b>3.430</b>	<b>3.430</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	3.554	3.312	3.430	3.430
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	2	-	-	-
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	23	-	-	-

#### Virksemisyvirlit:

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
<b>A:: Lyklatøl (tal)</b>						
Vitjandi	160.000	165.000	165.000	165.000	-	-

## 5.24.62. Ítróttaranlegg

### 5.24.62.110. Ítróttaranlegg (Rakstrarjáttan)

#### 5710 Uttandura völlir

Tórshavnar kommunu rekur völlin á Argjum, Niðara- og ovara völl í Gundadali, Tórvøll, Tórbreyt og smáar sparkivöllir ymsastaðni í kommununi.

#### 5717 Ítróttaranlegg

Tórshavnar kommunu rekur tær kommunalu ítróttarhallirnar. Hesar eru Hállin á Hálsi, Hoyvíkshøllin, Ítróttahøllin í Kollafirði, Badmintonhøllin og fimleikahøllin FIMI. Harumframt er skoytibreytin. Hallarumsitingin hevur um hendi umsiting og dagliga røkt av høllunum. Hallarumsitingin og Húsaumsitingin samskipa stórrri viðlíkahaldsarbeiði. Hallarumsitingin stendur eisini fyri og samskipar hallarleigu v.m. í øllum kommunalu ítróttahøllunum og fimleikarhøllunum í skúlunum.

Nógv og fjøltáttað virksemi er í høllunum, bæði skúlar, ansingarstovnar, ítróttarfeløg og almenningur leiga tímar til ítrótt og spæl. Harumframt eru hópin av konsertum, dansi, fundum, solutiltökum v.m.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	7.151	6.706	7.272	7.272
Útreiðslur	-	-	9.720	7.971	10.197	10.197
Inntøkur	-	-	2.568	1.265	2.925	2.925

#### 10. 5710 Uttandura vallir

Nettoútreiðsla	-	-	4.436	3.819	3.919	3.919
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4.466</b>	<b>3.819</b>	<b>3.919</b>	<b>3.919</b>
11. Lønir v.m.	-	-	712	691	691	691
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	3.546	188	188	188
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	7	2.400	2.805	2.805
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	-	336	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	202	204	235	235

#### Inntøkur

21. Søla av vøru og tænastum	-	-	30	-	-	-
------------------------------	---	---	----	---	---	---

#### 11. 5711 Høllin á Hálsi

Nettoútreiðsla	-	-	489	501	-	-
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.120</b>	<b>1.001</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.099	534	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	809	327	-	-
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	20	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	136	140	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	55	-	-	-
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.631</b>	<b>500</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	1.631	500	-	-

**12. 5712 Hoyvíkshöllin**

Nettoútreiðsla	-	-	549	525	-	-
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>822</b>	<b>710</b>	-	-
11. Lønir v.m.	-	-	460	480	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	240	170	-	-
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	20	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	84	60	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	18	-	-	-
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>273</b>	<b>185</b>	-	-
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	273	185	-	-

**13. 5713 Ítróttarhöllin í Kollafirði**

Nettoútreiðsla	-	-	279	626	-	-
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>479</b>	<b>821</b>	-	-
11. Lønir v.m.	-	-	259	549	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	154	171	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	55	89	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	12	12	-	-
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>200</b>	<b>195</b>	-	-
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	200	195	-	-

**14. 5714 Badmintonhöllin**

Nettoútreiðsla	-	-	639	511	-	-
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>858</b>	<b>646</b>	-	-
11. Lønir v.m.	-	-	384	419	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	378	175	-	-
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	20	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	52	40	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	23	12	-	-
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>219</b>	<b>135</b>	-	-
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	179	135	-	-
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	40	-	-	-

**15. 5715 Fimi í Gundadali**

Nettoútreiðsla	-	-	759	724	-	-
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>974</b>	<b>974</b>	-	-
11. Lønir v.m.	-	-	430	710	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	471	212	-	-
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	20	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	23	40	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	29	12	-	-
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>215</b>	<b>250</b>	-	-
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	215	250	-	-

## 17. 5717 Ítróttaranlegg

Nettoútreiðsla	-	-	-	-	3.353	3.353
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6.278</b>	<b>6.278</b>
11. Lónir v.m.	-	-	-	-	3.557	3.557
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	-	-	2.187	2.187
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	-	-	60	60
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	-	-	313	313
75. Keyps-mvg	-	-	-	-	161	161
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.925</b>	<b>2.925</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	-	-	2.885	2.885
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	-	-	40	40

### 5.24.62.111. Ítróttaranlegg (Løgujáttan)

Kontan er ætlað til ílögur á ítróttaøkinum.

#### 5775 Ítróttaranlegg

Arbeiðið at umvæla Høllina á Hálsi heldur fram, m.a. skulu gólvið og takið skiftast. Settar eru 2,5 mió kr. av til endamálið. Innrættingin av loftshæddunum í Ítróttahøllini í Kollafirði heldur fram. Ætlanin er, at loftshædirnar kunnu hýsa fjöltáttaðum virksemi bæði til ítrótt, ítriv, fundir, veitslur o.a.

Heildarætlanin at gera Tórsvøll til altjóða stadion heldur fram, og settar eru 4 mió kr. av til endamálið í 2012. Ætlanin verður framd í samstarvi við Fótboldssamband Føroya.

Heildarætlanin er í fimm stigum, har fyrsta stigið við ljósanlegginum er framt. Næsta stig er at skifta græsvøllin út við ein av græslíki, og er ætlanin at gera hetta í 2012. Næstu stigini eru so áskoðaraplássini, har tak skal leggjast yvir. Síðsta stigið er áskoðaraplássini á suðurendanum og torg.

Sett verður í gongd arbeidið at fyrireika nýggjan 50 metra svimjihøll, sum lýkur altjóða krøv og sum nøktar samlaða tørvin á svimjing bæði hjá íðkarum og almenninginum. Settar eru 5 mió kr. av til endamálið í 2012.

Arbeiðið at fyrireika altjóða golfvøll á Glyvurnesi fer í gongd. Í málinum er eisini spurningur um atgongd til lendið. Skulu Føroyar aftur verða vertur fyri Oyggjaleikum antin í 2019 ella 2021, er neyðugt við golfvølli til 18 hol. Settar eru kr. 5 mió til endamálið í 2012.

Í alt 3 mió kr. eru settar av til ymsar ætlanir á ítróttaøkinum. Á Tórsbreyt er ætlanin at seta upp høli til tekniska útgerð, tíðtakara v.m. í sambandi við kappingar.

Eisini er játtan sett av til at staðseta og fyrireika fótboldsvøll í Hoyvík. Óv tróngt er í Gundadali, og Hoyvík eigur eins og Argir at hava egnan fótboldsvøll til sítt felagslið. Havsvimjing er í skjótum vøkstri, og játtan er sett av til at gera kringumstøðurnar betri við skiftihúsi og brúgv.

**Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	25.512	6.038	21.800	-
Inntøkujáttan	-	-	330	-	-	-
<b>75. 5775 Ítróttaranlegg</b>						
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>25.512</b>	<b>6.038</b>	<b>21.800</b>	-
11. Lønir v.m.	-	-	4	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	15.427	-	-	-
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	102	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	361	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	-4	-	-	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	7.958	5.683	20.518	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	226	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	1.438	355	1.282	-
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>330</b>	-	-	-
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	<b>304</b>	-	-	-
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	<b>26</b>	-	-	-

## § 6 Teknisk mál

### Felagsútreiðslur

#### 6.11.31. Umsiting og røkt av fastognum

##### 6.11.31.110. Umsiting og røkt av fastognum (Rakstrarjáttan)

Játtanin er til umsiting og røkt av flestu bygningum hjá kommununi.

#### 6110 Umsiting og røkt av bygningum

Húsaumsitingin umsitar stórsta partin av kommunalu bygningunum, leggur ætlan fyrir ábøtur, viðlíkahald og umvælingar av hesum og stendur fyrir slíkum arbeiðum.

Fíggjarætlanin er fyrir 2012 lögð fyrir 145 bygningar av ymiskum slag, so sum skúlar, býlingshús, dagstovnar, frítíðarskúlar, røktarheim, leiguðbúðir, ítróttahallir, svimjihallir, fimleikahallir, læknahóli, bygningar til umsiting, móttókur o.a., umframtaðrar bygningar til ung og eldri. Eisini eru nakrir friðaðir bygningar. Vist er niðanfyrir, hvussu býtið er millum hesar hóvuðsbólkar:

Slag	Tal á bygningum	Fermetrar	Røkt tkr
Barnaansing	27	15.650	3.200
Eldraøki	10	7.870	1.600
Ítróttarøki	10	15.168	3.900
Kommunu- og tannlækni	6	1.955	2.350
Mentanarøki	20	4.351	1.470
Skúlaøki	31	54.526	10.010
Skrivstovubygningar o.l.	10	6.335	3.450
Leigumál Vinnulig	3	255	90
Leigumál Mentan	11	1.379	610
Leigumál Sosial	11	2.256	2.030
Leigumál Onnur	4	705	220
Verkstøð	2	830	200
Bilar			
<b>Samanteljing</b>	<b>145</b>	<b>111.280</b>	<b>29.130</b>

Húsaumsitingin hefur um hendi røktina og part av bygningsrakstri fyrir teir bygningar, deildin umsitar. Harumframt skipar Húsaumsitingin fyrir gerð av útbjóðingartilfari innanhýsis og eisini í ávísan mun uttanhýsis, tá umvælingararbeiði verða boðin út til arbeiðstakarar.

Húsaumsitingin hefur undir sær 34 húsavørðar, sum eru á dagstovna-, skúla- og miðfyrisingarøkinum, umframtað hesar so er samstarv við umsjónarmenninár úti í Nólsoy og í Hesti.

Aðalmálið hjá Húsaumsitingini er at skipa fyrir, at bygningarnir hjá kommununi verða røktir og umvældir í mun til ta játtan, ið verður avsett til hetta, soleiðis at teir eru í góðum standi og líka krövini frá myndugleikunum til brunatrygd, arbeiðsumhvørvi og onnur lögarkrøv.

Bygningarnir eru tryggjaðir hjá tryggingarfelógunum ímóti stormi, eldi, vatnskaða o.þ. Umframt at bygningar eru tryggjaðir, eru ávaringarskipanir settar upp í fleiri bygningum. Hesar ávaringarskipanir boða frá eldi og innbroti.

Bygningarnir verða eisini dagfördir so hvort, soleiðis at rørslutarnað nú sleppa inn á flest allar bygningar hjá kommununi.

### **Orkupolitikkur**

Orkunýtslan – t.e. olju- og elnýtslan – fyri tíðarskeiðið 2005 til 2008 fyri hvønn einstakan bygning sær hjá Tórshavnar kommunu er skrásett, soleiðis at kunnleiki er um orkunýtslu, slag og útgerð av ketlum, oljufýringum v.m. Hetta var fyrsta stig í einum storrri arbeidi, har ein málsetningur fyri kommununa at tálma CO<sub>2</sub> útlátið og minka orkunýtsluna skal gerast. Arbeidið at fáa hetta gjört er komið væl áleiðis, og verður tað gjört av ráðgevum í býnum.

Húsaumsitingin og Heilsu- og umhvørvisdeildin standa fyri hesum arbeiðinum. Eisini næsta stigið er komið undir land, sum var at hyggja nærri at nøkrum útvaldum bygningum.

Húsaumsitingin hevur givið húsavørðunum eina ávísa skúling, soleiðis at hesir nú er tilvitaðir um orkunýtsluna. Hetta skuldi havt eina sparing við sær, sum skuldi sæst aftur í orkunýtsluni komandi árin.

Húsaumsitingin er farin undir ymisk orkusparandi tiltök, sum samstundis hanga neyvt saman við vanligari røkt av bygningum. Her kann nevnast útskifting av gomlum ketlum, oljufýringum og ventilationsanleggum. Eisini er ætlanin at seta upp nýggjar ljósstýriskipanir á útvaldum bygningum, sum verða stýrðar við rørslufólara og ljósfólara. Í hesum sambandi verður gjörd ein upsetting, sum víðir ílögukostnað, nýtsluna áðrenn og eftir, og eisini nær ílögjan hevur spart seg inn aftur.

### **6111 Aðrar útreiðslur**

Kommunan leigar út umleið 100 traðir og 35 urtagarðsstykkir umframt grundókir til m.a. ítróttarhallir og hús hjá ymsum felögum. Eisini eru smærri økir og geirar, har goldið verður fyri brúksrættin.

**Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 <b>F</b>	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	30.566	44.087	44.311	44.311
Útreiðslur	-	-	32.204	45.827	45.711	45.711
Inntøkur	-	-	1.638	1.740	1.400	1.400

**10. 6110 Umsiting og røkt av bygningum**

Nettoútreiðsla	-	-	30.565	44.452	44.336	44.336
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>31.909</b>	<b>45.552</b>	<b>45.436</b>	<b>45.436</b>
11. Lønir v.m.	-	-	10.286	11.798	13.984	13.984
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	4.804	5.639	4.633	4.633
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	-72	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	14.378	25.926	24.630	24.630
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	1.526	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	987	2.189	2.189	2.189
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.343</b>	<b>1.100</b>	<b>1.100</b>	<b>1.100</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	<i>1.313</i>	<i>1.100</i>	<i>1.100</i>	<i>1.100</i>
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	<i>30</i>	-	-	-

**11. 6111 Aðrar útreiðslur**

Nettoútreiðsla	-	-	0	-365	-25	-25
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>296</b>	<b>275</b>	<b>275</b>	<b>275</b>
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	190	258	258	258
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	74	-	-	-
32. Útvegan av løgu o.ø.	-	-	31	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	1	17	17	17
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>295</b>	<b>640</b>	<b>300</b>	<b>300</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	<i>295</i>	<i>640</i>	<i>300</i>	<i>300</i>

**Virksemisyvirlit:**

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 <b>F</b>	2013 Æ
<b>A:: Lyklatal Umsiting og røkt av fastognum (tal)</b>						
Tal av bygningum	-	-	144	145	-	-
Fermetratál	-	-	104.936	111.280	-	-
Tal av húsavørðum	-	-	32	-	-	-

### 6.11.31.111. Umsiting og røkt av fastognum (Løgujáttan)

#### 6175 Umsiting og røkt av fastari ogn (íløgujáttan).

Keyp av fóstum ognum hevur verið bókað á hesa kontu. Ein minni upphædd hevur verið sett av til endamálið.

Einki er sett av til keyp av ognum í 2012, og eingin ætlan er um at selja ognir.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012</b> <b>F</b>	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	450	-	-	-
Inntøkujáttan	-	-	3.612	-	-	-

#### 75. 6175 Umsiting og røkt av bygningum

<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>615</b>	-	-	-
42. Søla av løgu o.ø.	-	-	615	-	-	-

#### 76. 6175 Umsiting og røkt av jørð

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>450</b>	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	14	-	-	-
32. Útvegan av løgu o.ø.	-	-	436	-	-	-
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>2.997</b>	-	-	-
42. Søla av løgu o.ø.	-	-	2.997	-	-	-

## 6.11.32. Fríðkan av kommununi

### 6.11.32.110. Fríðkan av kommununi (Rakstrarjáttan)

#### 6210 Fríðkan og viðlíkahald

Játtanin til fríðkan av kommununi verður umsitin av Lendisdeildini. Játtanin verður nýtt til at rökja communal frílendi, náttúruþki, áir og fjöru, viðarlundir, grasagarðar, trø og runnar, býarhegn, tjaldingarpláss, beinkir og grótgarðar. Deildin ger og heldur lendisgötur og vegleiðir eigarafelög, hvussu spælipláss og uttanumþki verða skipað.

Hóvuðsuppgávan er at skapa, menna og rökja tað, ið nevnt er omanfyri, við gróðurseting og vistfrøðiliga virðilugum átökum, at fríðka um, gera lendisgötur og gera borgaranna útilív hugaligari innan fyri tillutaðar fíggjarkarmar, og harumframt at stuðla og ráðgeva einstaklingum og eigarafelögum at skapa eitt vakurt og gróðrarríkt umhvørvi til uttandura lív, frítíðar- og náttúruupplivingar og kunna um lógin og reglur í hesum sambandi.

Ætlanin er at skipa klipping av tröum og runnum, ið hanga út á götur og vegir, at betra um trygdarkrøvini á almennum spæliplássum og at fáa góðkent reglugerð fyri skelting og reklamuuppseting.

#### 6211 Aðrar útreiðslur

Játtanin verður brúkt eftir ásetingunum í serstóku byggisamtykt nr. 4 fyri Tinganes og Gomlu Havnina í sambandi við privatar umvælingar av húsum utan, har kommunan rindar kostnaðarmunin ímillum tað, sum er neyðugt at gera, og tað, sum serliga byggiráðið heldur vera ynskjandi. Hetta verður gjört fyri at varðveita sum mest av tí dámí, sum hevur sermerkt hetta stað, samstundis sum nýbygt og endurbygt verður.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	9.325	7.700	9.378	9.378
Útreiðslur	-	-	9.356	7.700	9.378	9.378
Inntøkur	-	-	31	-	-	-

#### 10. 6210 Fríðkan og viðlíkahald

Nettoútreiðsla	-	-	8.732	7.400	9.078	9.078
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8.762</b>	<b>7.400</b>	<b>7.578</b>	<b>7.578</b>
11. Lónir v.m.	-	-	3.434	4.017	5.597	5.597
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	4.245	3.077	3.015	3.015
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	409	28	31	31
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	387	-	175	175
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	57	40	40	40
75. Keyps-mvg	-	-	231	238	220	220
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>31</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**11. 6211 Aðrar útreiðslur**

Nettoútreiðsla	-	-	594	300	300	300
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>594</b>	<b>300</b>	<b>300</b>	<b>300</b>
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	534	-	-	-
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	40	-	-	-
52. Tilskot til einstaklingar	-	-	4	300	300	300
75. Keyps-mvg	-	-	16	-	-	-

**Virksemisyvirlit:**

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
<b>A: Lyklatöl Fríðkan og viðlíkahald (tal)</b>						
Urta- og grasagarðar	-	127	129	131	131	-
Gøtur (km)	-	24	30	37	45	-
Viðarlundir	-	6	6	6	6	-
Hegn (km)	-	31	30	32	32	-

**6.11.32.111. Fríðkan av kommununi (Løgujáttan)****6275 Fríðkan av kommununi**

Játtanin er til ymisk fríðkanararbeiði ymsastaðni í kommununi.

**Sundurgreinað ætlan**

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Tús. kr.						
Útreiðslujáttan	-	-	2.738	2.000	3.000	-

**75. 6275 Fríðkan av kommununi**

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>2.738</b>	<b>2.000</b>	<b>3.000</b>	-
11. Lønir v.m.	-	-	157	-	-	-
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	317	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	41	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	-157	-	-	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	2.011	1.882	2.824	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	232	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	137	118	176	-

## Íbúðarmál

### 6.22.11. Byggibúning bústaðir

#### 6.22.11.111. Byggibúning bústaðir (Lögujáttan)

##### **6475 Byggibúning bústaðir**

Ætlanin er at fara undir eina nýggja útstykking við 30 grundókjum við Djúpagil. Peningur er játtaður í 2011 til projektering.

Arbeitt verður framhaldandi við útstykking og vegagerð norður úr Dánjalstrøð. Endalig semja er tó ikki gjørd við privatu eigararnar um útreiðslubýtið.

##### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Útreiðslujáttan	-	-	10.016	17.024	-	-
Inntøkujáttan	-	-	3.893	17.024	-	-

##### 75. 6475 Byggibúning bústaðir

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>10.016</b>	<b>17.024</b>	-	-
11. Lønir v.m.	-	-	9	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	9.131	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	-9	-	-	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	158	16.022	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	152	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	576	1.002	-	-
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>3.893</b>	<b>17.024</b>	-	-
42. Søla av løgu o.ø.	-	-	3.893	17.024	-	-

## Mentan

### 6.24.51. Kirkjugarður

#### 6.24.51.110. Kirkjugarðar (Rakstrarjáttan)

##### 6510 Kirkjugarðar

Lendisdeildin umsitur og skipar røktina av kommunalum kirkjugørðum. Deildin arbeiðir við at gera talgilt gravyvirlit í kirkjugørðunum. Játtanin er til vanligu røktina av kirkjugørðunum í kommununi.

##### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	2.399	2.670	2.770	2.770
Útreiðslur	-	-	2.402	2.673	2.773	2.773
Inntøkur	-	-	3	3	3	3

##### 10. 6510 Kirkjugarðar

Nettoútreiðsla	-	-	2.399	2.670	2.770	2.770
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.402</b>	<b>2.673</b>	<b>2.773</b>	<b>2.773</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.671	2.022	2.062	2.062
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	622	610	662	662
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	4	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	67	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	39	41	49	49
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
<b>29. Ymsar rakstrarinntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>

##### Virksemisyvirlit:

A: Lyklatøl Kirkjugarðar (tal)	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Kirkjugarðar	-	10	10	10	10	-
Jarðarferðir	-	99	100	110	120	-

### 6.24.51.111. Kirkjugarðar (Lögujáttan)

#### 6575 Kirkjugarðar

Játtanin er til íløgur í kirkjugarðarnar í kommununi og ætlan um nýggjan kirkjugarð í Hoyvík.

##### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012 F</b>	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	1.768	1.000	2.000	-
<b>75. 6575 Kirkjugarðar</b>						
Útreiðslur	-	-	<b>1.768</b>	<b>1.000</b>	<b>2.000</b>	-
31. Bygging og löguframleiðsla	-	-	1.329	941	1.882	-
32. Útvegan av lógu o.ø.	-	-	257	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	83	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	99	59	118	-

## Umhvørvi

### **6.30.11. Umhvørvistiltök v.m.**

#### **6.30.11.110. Umhvørvistiltök v.m. (Rakstrarjáttan)**

##### **6610 Umhvørvistiltök o.a.**

Játtanin til umhvørvistiltök o.a. verður nýtt til at tryggja eitt reint umhvørvi og fyribyrgja, at privat og vinnuligt virksemi elvir til dálking, heilsuvanda ella umhvørvisampar.

Heilsu- og umhvørvisdeildin hevur ábyrgd av, at góðskan á drekkivatninum er heilsuliga í lagi, at spillivatn og burturkast verða burturbeind á lógligan og umhvørvis- og heilsuráðiligan hátt og at luft, lendi, omanávatn, áir, vägir og baðvatn, innan- og uttandura, ikki verða dálkað.

Heilsu- og umhvørvisdeildin umsitur ásettar lögir og reglur fyrir heilsu- og umhvørvisókið og hevur eftirlit við drekkivatnsgóðskuni, størru ánum og tjarnunum, matstovum, húsdýrahaldi, svimjihyljum, ið ikki eru kommunalir, spillivatnsleiðingum, reinsiverkum, kirkjugörðum og hvalvágum. Deildin viðgerð eisini umsóknir um matstovu-, skeinki- og dansiloyvir.

Heilsu- og umhvørvisdeildin skipar fyrir kunnandi tiltökum fyrir borgaranum, millum annað umhvørvisviku. Hetta verður gjort við tí í hyggju at fremja umhvørvishugburðin og á tann hátt at fyribyrgja, at býurin og náttúran uttan um hann verða dálkað.

Eisini umsitur Heilsu- og umhvørvisdeildin raksturin av Sölutorginum í Vágobotni.

##### **6611 Aðrar útreiðslur**

Játtanin verður nýtt til týning av skaðadjórum, serliga rottu, upptóku av leysgangandi djórum og akting sum heild.

##### **Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	2.048	2.358	2.278	2.278
Útreiðslur	-	-	2.253	2.358	2.278	2.278
Inntókur	-	-	205	-	-	-

##### **10. 6610 Umhvørvistiltök o.a.**

Nettoútreiðsla	-	-	1.239	1.665	1.660	1.660
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.443</b>	<b>1.665</b>	<b>1.660</b>	<b>1.660</b>
11. Lónir v.m.	-	-	204	100	100	100
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	1.061	1.240	1.240	1.240
52. Tilskot til einstaklingar	-	-	10	10	10	10
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	143	250	250	250
75. Keyps-mvg	-	-	25	65	60	60
<b>Inntókur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>204</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
21. Söla av vörum og tænastum	-	-	183	-	-	-
29. Ymsar rakstrarinntókur	-	-	22	-	-	-

## 11. 6611 Aðrar útreiðslur

Nettoútreiðsla	-	-	809	693	618	618
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>810</b>	<b>693</b>	<b>618</b>	<b>618</b>
11. Lønir v.m.	-	-	479	394	395	395
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	267	282	210	210
73. Flyting til landið	-	-	40	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	24	17	13	13
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1</b>	-	-	-
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	<i>l</i>	-	-	-

### Virksemisyvirlit:

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
<b>A:: Lyklatöl Umhvørivistiltök (tal)</b>						
Innsavnað burturkast í Umhvørvisvikuni (tons)	-	-	63	49	-	-
<b>Nøgd av innsavnaðum burturkasti á umhvørvisvikunum (m³):</b>						
-Harav at brenna	-	-	238	268	-	-
-Jarn	-	-	76	54	-	-
-At tyrva	-	-	60	51	-	-

"Innsavnað burturkast í Umhvørvisvikuni": Undantikið Kollafjørð, Norðradal og Kaldbak í 2011.

### Virksemisyvirlit:

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
<b>A: Lyklatöl Aðrar útreiðslur (tal)</b>						
Rottueitur (kg)	-	150	680	625	-	-
Rottufráboðanir	-	-	125	-	-	-

## 6.30.21. Vatnveiting

### 6.30.21.110. Vatnveiting (Rakstrarjáttan)

#### 6710 Vatnveiting

Játtanin er til nýgerð og dagligt viðlíkahald av vatnverkum og vatnkervi í kommununi, sum eru bygningar, reinsiverk, goymslubrunnar, ventil- og reduktíonsstöðir, pumpustöðir, vatnkanningar og leiðingar. Hóvuðsuppgávan er at tryggja borgarunum neyðugu vatnnøgdina, at vatnið lýkur tey krøv, sum Heilsufrøðiliga Starvsstovan setur, og at vatntrýstið er nøktandi.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012</b> <b>F</b>	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	6.290	6.180	6.245	6.245
Útreiðslur	-	-	6.410	6.305	6.370	6.370
Inntøkur	-	-	121	125	125	125

#### 10. 6710 Vatnveiting

Nettoútreiðsla	-	-	6.290	6.180	6.245	6.245
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6.410</b>	<b>6.305</b>	<b>6.370</b>	<b>6.370</b>
11. Lønir v.m.	-	-	3.211	3.226	3.200	3.200
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	2.673	2.884	2.927	2.927
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	328	-	40	40
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	42	22	16	16
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	1	10	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	155	163	187	187
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>121</b>	<b>125</b>	<b>125</b>	<b>125</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	91	75	125	125
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	30	50	-	-

#### Virksemisyvirlit:

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012</b> <b>F</b>	2013 Æ
<b>A:: Lyklatöl Vatnveiting (tal)</b>						
Vatnreinsiverk	-	11	12	13	14	-
Vatnnýtsla pr. dag (m³)	-	14.000	14.000	14.000	14.000	-
Avreidd graviloyvi	-	60	60	60	60	-

### 6.30.21.111. Vatnveiting (Løgugjáttan)

#### 6775 Vatnveiting

Játtanin er til ílögur í vatnveiting í 2012 í kommununi.

##### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012 F</b>	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	298	-	1.000	-

#### 75. 6775 Vatnveiting

##### Útreiðslur

15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	<b>298</b>	-	<b>1.000</b>	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	66	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	212	-	941	-
75. Keyps-mvg	-	-	3	-	-	-
	-	-	17	-	59	-

## 6.30.41. Kloakkir

### 6.30.41.110. Kloakkir (Rakstrarjáttan)

#### 6810 Kloakkir o.a.

Játtanin er til nýgerð og dagligt viðlíkahald av öllum hóvuðskloakkum við pumpubrunnum og reinsiverkum, íroknað lónarútreiðslur. Endamálið er at tryggja borgarunum neyðuga reinförið, so umhvørvið ikki verður dálkað. Neyðugt er at umvæla ella skifta út fleiri av gomlu kloakkunum.

#### 6811 Áir, yvirflatuvatn og veitir

Játtanin er til umleggingar og viðlíkahald av áum, veitum og hartil hoyrandi inntökum.

Trupulleikar við yvirflatuvatni stinga seg oftast upp brádliga og krevja, at neyðug fyribyrkjandi stig verða tíkin skjótt.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 <b>F</b>	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	7.320	9.703	9.203	9.203
Útreiðslur	-	-	7.701	10.002	9.433	9.433
Inntøkur	-	-	381	299	230	230

#### 10. 6810 Kloakkir o.a.

Nettoútreiðsla	-	-	5.913	6.703	6.203	6.203
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6.294</b>	<b>7.002</b>	<b>6.433</b>	<b>6.433</b>
11. Lønir v.m.	-	-	2.200	2.571	1.543	1.543
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	2.553	3.430	4.066	4.066
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	292	-	65	65
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	1.085	814	489	489
75. Keyps-mvg	-	-	164	187	270	270
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>381</b>	<b>299</b>	<b>230</b>	<b>230</b>
21. Søla av vørur og tænastum	-	-	381	-	230	230
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	-	299	-	-

#### 11. 6811 Áir, yvirflatuvatn og veitir

Nettoútreiðsla	-	-	1.407	3.000	3.000	3.000
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.407</b>	<b>3.000</b>	<b>3.000</b>	<b>3.000</b>
11. Lønir v.m.	-	-	706	1.314	1.829	1.829
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	513	1.258	926	926
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	1	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	158	382	189	189
75. Keyps-mvg	-	-	29	46	56	56

### 6.30.41.111. Kloakkir (Løgujáttan)

#### 6875 Kloakkir o.a.

Játtanin er til íløgur innan ökið. Í 2012 eru pengar settir av til ymsar kloakkverkætlanir fyrir tilsamans kr. 7 mió. Farið varð undir eina 5 ára kloakkverkætlan í 2005. Landsstýrið hevur longt freistina hjá kommunum at fáa kloakkviðurskiftini í rætt lag til 2015. Mett er at kommunan skal brúka umleið 20 mió. kr. afturat fram til 2015 til at gera arbeiði liðugt.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012</b> <b>F</b>	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	1.136	4.000	7.000	-
Inntøkujáttan	-	-	119	-	-	-

#### 75. 6875 Kloakkir

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>1.136</b>	<b>4.000</b>	<b>7.000</b>	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	1.029	-	-	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	-	3.765	6.588	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	43	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	64	235	412	-
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>119</b>	-	-	-
42. Søla av løgu o.ø.	-	-	<i>119</i>	-	-	-

## Handil og vinna annars

### 6.37.11. Byggibúning ídnaðarøki

#### 6.37.11.11. Byggibúning ídnaðarøki (Løgujáttan)

##### **6975 Byggibúning ídnaðarøki**

Byggibúningin av vinnustykkjunum á Skarðshjalla, 2. og 3. stig, er liðug. Fortreytirnar broyttust tó, tá tveir keyparar av stórum stykkjum ikki tóku av kortini. Útstykkingin skal tí broytast til fleiri smærri stykkir. Fyribils er kostnaðurin av hesi tillaging mettur til kr. 7,0 mió, tá prosjektering, prosjektumsiting, eftirlit, ókent og mvg eru íroknað.

##### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Útreiðslujáttan	-	-	11.073	-	-	-
Inntøkujáttan	-	-	-464	-	-	-
<b>75. 6975 Byggibúning ídnaðarøki</b>						
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>11.073</b>	-	-	-
11. Lønir v.m.	-	-	7	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	5.520	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	-7	-	-	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	4.739	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	176	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	637	-	-	-
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>-464</b>	-	-	-
42. Søla av løgu o.ø.	-	-	-464	-	-	-

## Samferðsla og samskifti

### 6.38.11. Vegir

#### 6.38.11.10. Vegir (Rakstrarjáttan)

##### **8110 Vegir o.a.**

Játtanin er til nýgerð og viðlíkahald av kommunalum vegum og gonguteigum. Endamálið er at tryggja borgarunum neyðugar flutningsmöguleikar á ferðslutryggum kommunalum vegum.

##### **8111 Reinhald**

Játtanin er til dagliga reinhaldið av almennum ókjum, herundir vegir, gongubreytir, parkeringspláss, áarinntøk, veitir, tøming av ruskspannum v.m. Dentur verður lagdur á at halda miðbýin reinan í vikuskiftunum.

##### **8112 Asfalt**

Játtanin er til asfaltering av kommunalum vegum, gongubreytum og asfaltókjum annars. Ein asfalteringsætlan verður gjörd á hvørjum ári í mun til tøku játtanina og hvørjir vegir og gongubreytir hava ábøtur mest fyrir neyðini.

##### **8113 Ferðsla**

Játtanin er til striking av parkeringsbásum og vegum, uppseting av ferðslu-, navna- og götunavnaskeltum og at seta vegaforðingar í sambandi við bæði arbeidi og tiltøk av ymiskum slag.

##### **8114 Kavarudding**

Játtanin er til kavarudding. Útreiðslurnar kunnu vera sera skiftandi frá einum ári til annað, alt eftir hvussu vetrarnir roynast.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012 F</b>	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	24.811	25.491	28.656	28.656
Útreiðslur	-	-	27.613	26.222	30.082	30.082
Inntøkur	-	-	2.802	731	1.426	1.426

#### 10. 8110 Vegir o.a.

Nettoútreiðsla	-	-	6.646	7.256	7.558	7.558
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6.889</b>	<b>7.278</b>	<b>7.723</b>	<b>7.723</b>
11. Lønir v.m.	-	-	3.509	3.310	4.249	4.249
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	2.720	3.464	3.142	3.142
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	205	-	33	33
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	166	420	129	129
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	162	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	127	84	170	170
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>243</b>	<b>22</b>	<b>165</b>	<b>165</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	243	-	165	165

**11. 8111 Reinhald**

Nettoútreiðsla	-	-	6.018	5.317	6.016	6.016
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>6.230</b>	<b>5.322</b>	<b>6.053</b>	<b>6.053</b>
11. Lønir v.m.	-	-	4.513	4.071	4.574	4.574
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	1.462	1.154	1.054	1.054
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	150	-	56	56
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	64	58	308	308
75. Keyps-mvg	-	-	40	39	61	61
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>212</b>	<b>5</b>	<b>37</b>	<b>37</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	212	5	37	37

**12. 8112 Asfalt**

Nettoútreiðsla	-	-	6.074	8.386	10.549	10.549
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>8.421</b>	<b>9.090</b>	<b>11.773</b>	<b>11.773</b>
11. Lønir v.m.	-	-	2.829	2.489	4.342	4.342
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	5.018	6.225	6.912	6.912
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	15	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	294	192	58	58
75. Keyps-mvg	-	-	264	184	461	461
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>2.347</b>	<b>704</b>	<b>1.224</b>	<b>1.224</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	2.347	704	1.224	1.224

**13. 8113 Ferðsla**

Nettoútreiðsla	-	-	2.071	2.532	2.532	2.532
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>2.071</b>	<b>2.532</b>	<b>2.532</b>	<b>2.532</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.105	1.230	1.127	1.127
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	932	1.256	1.326	1.326
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	2	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	0	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	33	46	79	79

**14. 8114 Kavarudding**

Nettoútreiðsla	-	-	4.002	2.000	2.001	2.001
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>4.002</b>	<b>2.000</b>	<b>2.001</b>	<b>2.001</b>
11. Lønir v.m.	-	-	2.470	1.377	1.101	1.101
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	1.190	474	771	771
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	28	-	5	5
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	269	127	103	103
75. Keyps-mvg	-	-	44	22	21	21

---

**Virksemisyvirlit:**

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
<b>A: Lyklatøl Vegir (tal)</b>						
Vegir í Tórshavnar kommunu (uml. km)	-	170	170	170	-	-
Gongubreytir (uml. km)	-	205	205	206	-	-
Úttagdar nøgdir av asfalti (m³)	-	7.000	6.000	6.000	-	-
....herav á koyribreytir (m³)	-	5.000	5.500	5.000	-	-
....herav á gongubreytir (m³)	-	2.000	500	1.000	-	-
Tal av áarinntøkum	-	165	180	180	-	-
Tal av vegbrunnum (uml.)	-	5.000	5.000	5.000	-	-
Tal av ruskílotum (uml.)	-	190	240	250	-	-
Tilfar til striking nýtt pr. ár (tons)	-	22	23	20	-	-
Kloakkleiðingar (km)	-	-	364	365	-	-
Kloakkleiðingar úr betong (km)	-	-	19	18	-	-

**6.38.11.111. Vegir (Løgøjáttan)****8175 Vegir**

Fyri 2012 eru settar av kr. 23 mió til íløgur í vegakervið, harav största verkætlanin er til veg og brúgv um Sandá. Fyrireikingar- og planleggingararbeiði er í gongd og verður arbeiðið boðið út í 2012.

Aðrar smærri verkætlanir fevna m.a. um súkkubreytir, gongugøtuna í miðbýnum og ferðslutrygdarviðurskifti á Sundsvegnum og við Óluvugøtu eins og við skúlan í Kollafirði. Eisini er ætlanin at leggja slitlag á Glyvursvegin.

**Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	-150	2.600	23.000	-
Inntøkujáttan	-	-	1.973	-	-	-

**75. 8175 Vegir**

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>-150</b>	<b>2.600</b>	<b>23.000</b>	-
11. Lønir v.m.	-	-	5	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	50	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	-5	-	-	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	-301	2.447	21.648	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	76	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	26	153	1.352	-
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.973</b>	-	-	-
42. Søla av løgu o.o.	-	-	1.746	-	-	-
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	227	-	-	-

## 6.38.12. Gøtuljós

### 6.38.12.110. Gøtuljós (Rakstrarjáttan)

#### 8210 Gøtuljós

Játtanin er til nýgerð og dagligt viðlíkahald av gótu- og ferðsluljósum umframt el-mátarar, býtisskáp, ljósmastrar og leidningar. Høvuðsuppgávan er vanligt viðlíkahald og ábøtur á verandi gótuljóskervi og upsetting av nýggjum ljósmastrum í sambandi við útstykkingar og aðra vegagerð.

Nýggjar ljósstýringar verða stigvist tiknar í brúk, og eisini er kommunan so smátt farin at nýta orkusparandi LED ljós.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012</b> <b>F</b>	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	6.802	6.684	6.725	6.725
Útreiðslur	-	-	6.939	6.784	6.875	6.875
Inntøkur	-	-	137	100	150	150

#### 10. 8210 Gøtuljós

Nettoútreiðsla	-	-	6.802	6.684	6.725	6.725
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6.939</b>	<b>6.784</b>	<b>6.875</b>	<b>6.875</b>
11. Lønir v.m.	-	-	2.104	2.069	2.110	2.110
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	4.404	4.403	4.404	4.404
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	4	-	5	5
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	99	72	76	76
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	65	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	264	240	280	280
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>137</b>	<b>100</b>	<b>150</b>	<b>150</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	31	-	150	150
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	106	100	-	-

#### Virksemisyvirlit:

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012</b> <b>F</b>	2013 Æ
<b>A: Lyklatøl Gøtuljós (tal)</b>						
Tal av gótljós	-	5.600	8.000	8.050	8.100	-
Streymnýtsla (MWh)	-	2.150	2.250	2.255	2.050	-

### 6.38.13. Rakstrargøgn

#### 6.38.13.110. Rakstrargøgn (Rakstrarjáttan)

##### 8310 Verkstaðið

Játtanin er til at umsita og umvæla maskinur, bilar o.a. hjá kommununi. Eisini er ein smiðja, ið ger rekkverk og skeltihaldarar til alla kommununa.

Eisini hefur verkstaðið bilar og maskinur, sum verða útleigað til deildir, tá tørvur er.

##### 8311 Rakstrargøgn

Játtanin er til at keypa amboð og maskinur undir kr. 500.000, bæði tá amboð og maskinur verða skift út ella nýútvegað. Á hvørjum ári verður ein raðfestingarlisti gjördur yvir, hvørji amboð og maskinur neyðugt er at skifta út, og somuleiðis hvørjar nýútveganir eru neyðugar. Í sambandi við at skift verður út, verður hetta roknað sum ein nettokostnaður, tvs. at sølan av gomlu maskinuni ella amboðnum verður mótroknað í játtanini til nýggja amboðið ella maskinuna.

##### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	6.789	5.550	4.517	4.517
Útreiðslur	-	-	14.800	10.630	11.817	11.817
Inntøkur	-	-	8.011	5.080	7.300	7.300

##### 10. 8310 Verkstaðið

Nettoútreiðsla	-	-	1.255	1.750	717	717
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>8.030</b>	<b>6.830</b>	<b>8.017</b>	<b>8.017</b>
11. Lønir v.m.	-	-	1.762	2.136	2.062	2.062
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	5.718	4.207	5.381	5.381
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	74	99	99	99
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	203	222	203	203
75. Keyps-mvg	-	-	272	166	272	272
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6.774</b>	<b>5.080</b>	<b>7.300</b>	<b>7.300</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	6.774	5.080	7.300	7.300

##### 11. 8311 Rakstrargøgn

Nettoútreiðsla	-	-	5.534	3.800	3.800	3.800
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6.770</b>	<b>3.800</b>	<b>3.800</b>	<b>3.800</b>
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	10	-	-	-
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	6.392	3.563	3.563	3.563
75. Keyps-mvg	-	-	367	237	237	237
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.236</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	1.236	-	-	-

### 6.38.13.111. Rakstrargøgn (Løgujáttan)

#### 8375 Rakstrargøgn

Játtanin er til at keypa stórra amboð, maskinur, bilar o.a. hjá kommununi. Á hvørjum ári verður gjördur ein raðfestingarlisti yvir, hvørji amboð og maskinur neyðugt er at skifta út, og somuleiðis hvørjar nýútveganir eru neyðugar.

Játtanin er til íløgu í amboð og maskinur yvir kr. 500.000 í sambandi við bæði útskifting av verandi amboðum og maskinum og til neyðugar nýútveganir. Í sambandi við útskifting verður hetta roknað sum ein nettokostnaður, tvs. at sölan av gomlu maskinuni ella amboðnum verður mótroknað í játtanini til nýggja amboðið ella maskinuna.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	3.120	4.000	4.000	-
Inntøkjáttan	-	-	100	-	-	-

#### 75. 8375 Rakstrargøgn

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>3.120</b>	<b>4.000</b>	<b>4.000</b>	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	14	-	-	-
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	2.948	-	-	-
32. Útvegan av løgu o.ø.	-	-	-	3.765	3.765	-
75. Keyps-mvg	-	-	158	235	235	-
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>100</b>	-	-	-
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	100	-	-	-

## § 7 Kommunal virki

### Umhvørvi

#### 7.30.42. Renovasjón

##### 7.30.42.110. Renovasjón (Rakstrarjáttan)

###### 7110 Renovasjón

Kommunala Brennistøðin hevur til endamáls at rökja kommununnar uppgávur og skyldur í sambandi við burturkast, sum sambært gamlari siðvenju er kommunalt ábyrgdarøki. Økið er tó í stóran mun eisini regulerað í lögum og kunngerðum, harav serliga hesar eru viðkomandi fyrir virksemið hjá Kommunalu Brennistøðini:

- Lög nr. 134 frá 29. oktober 1988 um umhvørvisvernd, við seinni broytingum. Smb. § 1 pkt. 3 er eitt av endamálunum við lögini m.a. at fyribyrgja dálking við burturkasti og fremja endurnýtslu.
- Kunngerð nr. 147 frá 19. oktober 1995 um burturkast. Ásetur m.a. skyldu at hava innsavningarskipanir og móttøkupláss til burturkast.
- Kunngerð nr. 186 frá 5. november 1993 um spillvatnsevju. Ásetur m.a. skyldu at hava regluliga tøming av rottangum og viðgerð av spillvatnsevju.
- Lög nr. 77 frá 12. juli 1984 um bann móti burturkoyring av mold til sjós. Ásetur skyldu at hava móttøkupláss til mold og avgrevstur.
- Kunngerð nr. 45 frá 11. mai 2010 um útgjald av burturbeiningargjaldi av motorakfórum. Ásetur fíggjarlig viðurskifti og mannagongdir í.s.v. móttøku av bilvrakum.
- Kunngerð nr. 90 frá 20. juni 2011 um handfaring og burturbeining av burturkasti. Ásetir arbeiðsumhvørvisligar treytir fyrir innsavningini.

Harumframt eru eisini galddandi reglugerðir, sum Tórshavnar býráð hevur samtykt, t.d.

- Reglugerð um burturbeining av húsarhaldsburturkasti í Tórshavnar kommunu
- Reglur um skilhald á móttøkuplássum

Sambært umhvørvisverndarlögini er viðgerð av burturkasti flokkað sum serliga dálkandi virksemi, og tískil er nærum alt virksemi hjá Kommunalu Brennistøðini pr. definitión serliga dálkandi og skal hava umhvørvisgóðkenning, sum í sær sjálvari er ein serstök lógarregulering av virkseminum.

Virksemið á Kommunalu Brennistøðini er skipað í 5 eindir, sum hava hvør sína umhvørvisgóðkenning. Eindirnar eru: Brennistøðin, Endurnýtslan, Jarnplássið, Tyrvingarplássið og Tangatømingin. Umframt hesar eindir er leiðsla og umsiting, sum eisini hevur eftirlit við ruskinnsavningini, ið er útveitt til privatan arbeiðstakara at reka.

Kommunala Brennistøðin hevur sáttmála við Dugna um at reka Endurnýtslubúð í hølum hjá Kommunalu Brennistøðini. Á Endurnýtsluni á Hjalla kunnu borgarar seta lutir í eina bingju, sum teir ynskja verða endurnýttir. Dugni tekur sær síðan av at gera lutirnar klárar og reka handilin. Dugni ber allar rakstrarútreiðslur og -inntøkur (uttan el og hita) av skipanini.

Í maí 2011 fekk Kommunala Brennistøðin ISO 14001 góðkenning frá Det Norske Veritas. Góðkenningin krevur, umframt at virksemi fer fram sambært galddandi lögum, reglum og

góðkennigum, at Kommunala Brennistøðin áhaldandi setur sær nýggj umhvørvismál og røkkur teimum.

### Brennistøðin

Brennistøðin brennur burturkast, ið er egað til brenning, og veitir Fjarhitafelagnum avlopsorku. Ilskan (øskan) frá ovninum verður flutt niðan á tyrvingarplássið í Húsahaganum, har hon verður tyrvd. Roykburturkastið frá roykreinsingini verður fyrst flutt í eina goymsluhóll og síðani flutt til Langøya í Noregi umleið eina ferð um árið, har tað verður endaliga tyrvt.

### Endurnýtslan

Endurnýtslan á Hjalla tekur ímóti burturkasti frá privatum og vinnuni og skipar fyri, at burturkastið verður sent víðari til rætta viðgerðarstaðið innan- og utanlands. Umframt endurnýtsluna á Hjalla eru móttökupláss í Kollafirði og í Nólsoy. Um summarið framleiðir Endurnýtslan á Hjalla stroyggj burtur úr urtagarðsburturkasti (greinum) og letur hetta til borgarar. Ein tømingarstøð til lort og lortavatn frá kampingvognum og -bilum er eisini á Endurnýtsluni á Hjalla, sum útlendskir og fóroyskir kampingvagnar og bilar kunnu nýta ókeypis í upplatingartíðini hjá Endurnýtsluni.

### Jarnplássið

Jarnplássið tekur ímóti, viðger, goymir og avskipar jarn- og metalburturkast umframt dekk. Í juli 2011 byrjaði Kommunala Brennistøðin at lata gjald til kundarnar fyri jarnskrott. Jarnplássið tekur eisini ímóti bilvrakum, sum verða umhvørvisviðgjörd og síðani kroyst og avskipað sum jarnskrott. Tey, sum lata bilvrak inn, fáa útgoldið innlatingargjald, sum er ásett í lög um skrásetingargjald av motorakfórum.

### Tyrvingarplássið

Tyrvingarplássið í Húsahaganum tekur ímóti og tyrvir ilsku frá Brennistøðini umframt ymiskt annað burturkast, sum ikki kann endurnýtast, brennast ella er serliga dálkandi. Harumframt tekur Tyrvingarplássið ímóti mold, gróti og blandaðum avgrevstri, sum verður breitt út í Húsahaganum. Plássið skipar eisini fyri skiljing og sølu av mold.

### Tangatøming

Tangatøming fevnir um tøming av rottangum, reinsiverkum, feittskiljarum, sandfangum og oljuskiljarum. Talan er um lógarfestar skyldur. Tænastan umfatnar eisini oping og reinskan av kommunalum kloakkum, umframt privatum kloakkum móti gjaldi. Innheiting og flutningur av dálkaðari olju og oljudálkaðum vatni frá virkjum og skipum verður í minni mun gjört, í samstarvi við IRF, sum hevur sáttmála við Føroya Landsstýri um hetta málsøkið. Ætlanin er at gevast við innheiting og flutningi av olju, tí IRF hevur ábyrgdina av økinum.

### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	18.581	17.548	17.548	17.548
Útreiðslur	-	-	37.373	35.153	34.721	34.721
Inntøkur	-	-	18.793	17.605	17.173	17.173

**10. 7110 Renovasjón**

Nettoútreiðsla	-	-	18.581	17.548	17.548	17.548
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>37.373</b>	<b>35.153</b>	<b>34.721</b>	<b>34.721</b>
11. Lønir v.m.	-	-	10.951	11.119	11.118	11.118
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	16.869	16.106	15.464	15.464
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	1.389	35	35	35
16. Leiga, viðíkahald og skattur	-	-	3.737	3.656	3.892	3.892
19. Ymsar rakstrárútreiðslur	-	-	1	-	-	-
52. Tilskot til einstaklingar	-	-	3.436	3.000	3.000	3.000
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	22	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	968	1.237	1.212	1.212
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>18.793</b>	<b>17.605</b>	<b>17.173</b>	<b>17.173</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	14.402	13.855	13.423	13.423
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	66	-	-	-
62. Kravd gjøld, bøtur o.a.	-	-	0	-	-	-
78. Flyting frá landinum	-	-	4.325	3.750	3.750	3.750

**Virksemisyvirlit:**

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
<b>A:: Lyklatøl Kommunala Brennistøðin (tal)</b>						
Beinleiðis endurnýtsla:	-	-	-	-	-	-
Tinghúsið á Hjalla (m3)	-	1.725	-	-	-	-
Tinghúsið á Hjalla (tons)	-	-	315	-	-	-
Óbeinleiðis endurnýtsla:	-	-	-	-	-	-
Pappír & papp til IRF (m3)	9.347	7.278	-	-	-	-
Pappír & papp til IRF (tons)	-	-	419	-	-	-
Jarn (tons)	3.634	3.709	3.842	-	-	-
Metal (tons)	30	30	24	-	-	-
Katalysatorar (stk.)	-	299	241	-	-	-
Akkumulatorar (tons)	26	31	34	-	-	-
Dekk (tons)	549	377	413	-	-	-
Elektronikkburturkast (tons)	154	212	112	-	-	-
Køli og frystiútbúnaður (tons)	118	65	53	-	-	-
Spillolja, send IRF (m3)	183	154	54	-	-	-
Orkuframleiðsla:	-	-	-	-	-	-
Burturkast til brenning (tons)	16.586	14.835	13.842	-	-	-
Brennitíð (tímar)	7.442	6.969	6.329	-	-	-
Flogøska (tons)	414	314	234	-	-	-
Ilska til tyrvíng (tons)	2.825	2.235	1.731	-	-	-
Annað:	-	-	-	-	-	-
Vandamikið burturkast (tons)	66	50	35	-	-	-
Móttøka av bilum (tal)	1.527	1.282	1.014	-	-	-
Móttøka spillivatnsevja (m3)	914	1.365	-	-	-	-
Móttøka spillivatnsevja (tons)	-	-	451	-	-	-
Burturkast til tyrvíng (m3)	10.875	9.990	-	-	-	-
Burturkast til tyrvíng (tons)	-	-	1.539	-	-	-

### 7.30.42.111. Renovasjón (Løgujáttan)

#### 7175 Renovasjón

Játtanin er til íløgur á renovasjónsókinum.

Komið er ikki á mál við at fáa avtalu við eigaran um nýtslurættindi til gróbrotið á Glyvursnesi at nýta til tyrvingarpláss. Arbeit verður framhaldandi við hesum. Málið hefur skund, av tí at verandi tyrvingarpláss skjótt er fylt og at rottangatømingin ikki hefur kravdu umstøðurnar.

Í 2009 viðgjørdu heilsu- og umhvørvisnevndin og fíggjarnevndin eina íløgu í nýggjan ketil til Brennistøðina í 2011. Nú er íløgan mett til umleið 16,5 mió uttan mvg. Livtíðin fyri verandi ovn er um at vera úti. Einki er tó avsett til hesa íløgu í 2011.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	4.992	4.000	2.000	-

#### 75. 7175 Renovasjón

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>4.992</b>	<b>4.000</b>	<b>2.000</b>	-
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	467	-	-	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	4.142	3.765	1.882	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	98	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	285	235	118	-

## Tilbúgving

### 7.31.11. Sløkkiliðið

#### 7.31.11.10. Sløkkiliðið (Rakstrarjáttan)

##### 7210 Brandstøðin

Brandstøðin sløkkir eld, hevur kavarar tókar til druknivanlukkur, tekur sær av umhvørvisóhappum, ferðsluvanlukkum og bjarging í sambandi við storm og vatnskaðar. Aðrar uppgávur eru brunaskeið fyrir stovnum, koyming av rörslutarnaðum, viðlíkahald av allari sløkkiútgerð og sløkkikranum í kommununi, skorsteinseftirlit og akfarsflutningur.

##### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	<b>2012</b>	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	8.545	7.461	8.094	8.094
Útreiðslur	-	-	12.268	11.348	12.220	12.220
Inntøkur	-	-	3.723	3.887	4.126	4.126

##### 10. 7210 Brandstøðin

Nettoútreiðsla	-	-	8.545	7.461	8.094	8.094
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>12.268</b>	<b>11.348</b>	<b>12.220</b>	<b>12.220</b>
11. Lønir v.m.	-	-	8.141	7.861	7.973	7.973
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	3.147	2.606	3.192	3.192
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	243	206	218	218
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	540	525	663	663
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	0	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	22	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	174	150	174	174
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3.723</b>	<b>3.887</b>	<b>4.126</b>	<b>4.126</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	3.723	3.887	4.126	4.126

##### Virksemisyvirlit:

	2008	2009	2010	2011	<b>2012</b>	2013
	R	R	R	J	F	Æ
<b>A:: Lyklatøl Sløkkiliðið (tal)</b>						
Útkall eld til samans	45	44	45	-	-	-
Útkall óhapp til samans	10	3	9	-	-	-
Oljudálkingar	37	29	26	-	-	-
Upptøka og flutningur av akførum og maskinum	589	462	440	-	-	-
Brunaskeið	35	42	32	-	-	-
Børn á vitjan	476	421	439	-	-	-

## Handil og vinna annars

### **7.37.51. Vinnumenning**

#### **7.37.51.110. Vinnumenning (Rakstrarjáttan)**

##### **7310 Vinnustrategi**

Játtanin er til at fylgja upp uppá politisku visjónina og vinnustrategi fyri Tórshavnar kommunu og at útgreina átøk í samsvari við hesi.

Játtanin fer eisini til at fáa til vega vitan um almenn viðurskifti, sum skal brúkast í arbeiðinum at gera politikkir og virksemisætlanir í arbeiðinum við áhaldandi at menna og framtíðartryggja kommununa í tráð við politiska viljan.

##### **7311 Vinnuverkætlanir**

Kommunan skipar ymiskar vinnuverkætlanir í Tórshavnar kommunu, og er játtanin til útreiðslur í tímakum verkætlanum. Nakrar av hesum verkætlanunum eru afturvendandi, ímeðan aðrar bert koma fyri eina ferð.

##### **7312 Vinnutiltøk**

Her er talan um vinnuligar verkætlanir og tiltøk, har Tórshavnar kommuna hevur ein leiklut. Nevnast kunnu Jól í Miðbýnum (undantikið jólatrø, jólahald o.s.fr.) og Oljumessan og -ráðstevnan í Stavanger (ONS).

Eisini vinnuligar verkætlanir, har kommunan luttekur við at átaka sær uppgávur í sambandi við tiltakið (t.d. at heingja fløgg upp, rudda upp við feiðibili, lata øki/høll o.t.), verða játtaðar av hesi undirkontu.

Nøkur av tiltøkunum undir 7312 eru afturvendandi, ímeðan onnur bert verða hildin eina ferð.

##### **7313 Kunningarstovan í Havn**

Felagið Tórshavn rekur Kunningarstovuna í Tórshavn. Kunningarstovan kunnar, vegleiðir og hjálpir borgarum og ferðafolkum í sambandi við tiltøk í kommununi. Kunningarstovan samskipar eisini mentanar- og vinnutiltøk í býnum og selur ferðavinnukendar lutir og tænastur.

##### **7314 Kunningarstovan í Nólsoy**

Kunningarstovan í Nólsoy var ein royndarverkætlan yvir trý ár við einum greiðum endamáli. Verkætlanin er nú endurskoðað, og mett er, at endamálið er rokkið, við tað at privat áhugamál reka Kunningarstovuna, hava yvirskot og miða ímóti at menna tilboðið ár eftir ár. Felagið Oyggin rak Kunningarstovuna í Nólsoy í 2009 og 2010, men í ár (2011) hevur BHB fa. rikið Kunningarstovuna. Kunningarstovan kunnar, vegleiðir og hjálpir borgarum og ferðafolkum í sambandi við tiltøk í oyndi, skipar fyri og samskipar tilboð, eins og hon selur ferðavinnukendar lutir og tænastur. Leikluturin hjá kommununi er tí nú avmarkaður, so at hon ikki longur er við í rakstrinum av Kunningarstovuni, men bert keypir kunningartænastur frá felagnum og annars veitir ráðgeving eftir tørvi.

**Sundurgreinað**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	2.526	2.815	3.220	3.220
Útreiðslur	-	-	2.880	2.815	3.220	3.220
Inntøkur	-	-	354	-	-	-

**10. 7310 Vinnustrategi**

Nettoútreiðsla	-	-	480	637	637	637
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>480</b>	<b>637</b>	<b>637</b>	<b>637</b>
11. Lønir v.m.	-	-	10	-	-	-
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	450	482	482	482
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	4	125	125	125
75. Keyps-mvg	-	-	15	30	30	30

**11. 7311 Vinnuverkætlánir**

Nettoútreiðsla	-	-	626	225	225	225
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>626</b>	<b>225</b>	<b>225</b>	<b>225</b>
11. Lønir v.m.	-	-	148	75	75	75
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	452	141	141	141
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	0	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	5	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	20	9	9	9

**12. 7312 Vinnutiltøk**

Nettoútreiðsla	-	-	762	1.158	1.158	1.158
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.116</b>	<b>1.158</b>	<b>1.158</b>	<b>1.158</b>
11. Lønir v.m.	-	-	151	129	129	129
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	600	796	796	796
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	329	-	-	-
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	-	200	200	200
75. Keyps-mvg	-	-	37	33	33	33
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>354</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
21. Søla av vøru og tænastum	-	-	10	-	-	-
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	244	-	-	-
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	100	-	-	-

**13. 7313 Kunningarstovan í Havn**

Nettoútreiðsla	-	-	645	645	1.000	1.000
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>645</b>	<b>645</b>	<b>1.000</b>	<b>1.000</b>
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	0	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	144	-	-	-
53. Stuðul til vinnu	-	-	492	-	-	-
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	-	645	1.000	1.000

**14. 7314 Kunningarstovan í Nólsoy**

Nettoútreiðsla	-	-	13	150	200	200
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13</b>	<b>150</b>	<b>200</b>	<b>200</b>
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	8	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	4	-	-	-
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	-	150	200	200
75. Keyps-mvg	-	-	0	-	-	-

## Samferðsla og samskifti

### 7.38.14. Havnir og lendingar

#### 7.38.14.110. Havnir og lendingar (Rakstrarjáttan)

##### **7410 Tórshavnar Havn**

Tórshavnar havn fyrisitur vinnuhavnum og smábátahavnum og skipar fyri teimum arbeiðum, sum verða gjørd í hesum sambandi. Sama er galdandi fyri kommunalar bygningar og annan útbúnað, ið hoyrir til vinnuhavnir.

Vinnuhavnirnar eru: Havnin í Tórshavn, á Sundi, í Kollafirði, á Oyrareingjum, í Nólsoy og í Hesti.

Tórshavnar havn umsitar bíðilistar til pláss í bátahavnunum og skipar fyri teimum arbeiðum, sum verða gjørd í hesum sambandi.

Smábátahavnirnar eru: Tórshavn, Argir, Hvítanes, Hoyvík, Kaldbaksbotnur, Kaldbak, Signabøur, Kollafjørður, Nólsoy, Kirkjubøur, Gamlarætt, Velbastaður og Hestur.

Tórshavnar havn fyrisitur býráðsins vegna peningaviðurskiftum og roknskaparhaldi hjá vinnuhavnum og smábátahavnum samsvarandi teimum til eina og hvørja tíð galdandi roknskaparreglum og reglum viðvíkjandi fyrisiting av havnum o.þ.

Roknskaparhaldið hjá vinnuhavnum og smábátahavnum skal haldast hvört sær.

##### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	-35.469	-22.700	-21.169	-21.169
Útreiðslur	-	-	19.496	23.900	28.301	28.301
Inntøkur	-	-	54.965	46.600	49.470	49.470

##### **10. 7410 Tórshavnar Havn**

Nettoútreiðsla	-	-	-35.469	-22.700	-21.169	-21.169
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>19.496</b>	<b>23.900</b>	<b>28.301</b>	<b>28.301</b>
11. Lónir v.m.	-	-	6.000	6.510	6.535	6.535
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	6.892	7.765	13.476	13.476
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	90	-	-	-
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	6.733	9.625	8.290	8.290
17. Avskrivingar o.a.	-	-	14	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	-233	-	-	-
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>54.965</b>	<b>46.600</b>	<b>49.470</b>	<b>49.470</b>
21. Søla av vörur og tænastum	-	-	50.586	44.800	48.270	48.270
29. Ymsar rakstrarinntøkur	-	-	74	-	-	-
67. Rentuinntøkur og vinningsbýti	-	-	1.241	1.800	1.200	1.200
76. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	3.065	-	-	-

**7.38.14.111. Havnir og lendingar (Løgujáttan)**

Játtanin er til ílögur til havnir og lendingar.

**7475 Tórshavnar Havn**

Ílögurnar eru til útbygging av vinnuhavnum, soleiðis at havnin alla tíðina er uppstigað til tørvin hjá kundunum.

**7476 Smábátahavnir**

Ætlanin er, at skilnaður skal vera millum vinnuligu havnirnar og smábátahavnirnar. Kommunan fíggjar ílögur í smábátahavnir yvir íløguætlanina hjá kommununi.

**Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012 F</b>	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	22.873	24.700	23.169	21.169

**75. 7475 Tórshavnar Havn**

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>19.648</b>	<b>22.700</b>	<b>21.169</b>	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	19.648	22.700	21.169	

**76. 7476 Smábátahavnir**

<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>3.225</b>	<b>2.000</b>	<b>2.000</b>	-
31. Bygging og løguframleiðsla	-	-	3.225	1.882	1.882	
75. Keyps-mvg	-	-	-	118	118	-

## 7.38.21. Bussleiðin

### 7.38.21.110. Bussleiðin (Rakstrarjáttan)

#### 7510 Bussleiðin

Tekniska deild hevur dagliga eftirlitið við bussleiðini. Koyringin er útlisiterað til Sp/f Gundurs Bussar, og sáttmálin er galldandi frá 1. juli 2011 til 30. juni 2018. Endamálið er at fáa so nógv sum gjörligt at taka bussin í staðin fyri at koyra egnan bil.

Játtanin til lógarfesta skúlabusskoyring á økjum, sum ikki eru fevnd av Bussleiðini, liggur undir §4.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	16.915	21.550	22.315	22.315
Útreiðslur	-	-	16.915	21.550	22.315	22.315

#### 10. 7510 Bussleiðin

Nettoútreiðsla	-	-	16.915	21.550	22.315	22.315
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>16.915</b>	<b>21.550</b>	<b>22.315</b>	<b>22.315</b>
11. Lønir v.m.	-	-	136	224	545	545
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	15.785	20.049	20.475	20.475
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	7	15	15	15
75. Keyps-mvg	-	-	987	1.262	1.280	1.280

### 7.38.21.111. Bussleiðin (Løgkjáttan)

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Útreiðslujáttan	-	-	6	-	-	-

#### 75. 7575 Bussleiðin, flögur

<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	6	-	-	-

## 7.38.22. Parkeringskipanin

### 7.38.22.110. Parkeringskipanin (Rakstrarjáttan)

#### 7610 Parkeringskipanin

Parkeringskipanin verður umsitin av Føroya Landfúta eftir avtalu við kommununa.

Kommunan hevur fíggjarligu ábyrgdina, soleiðis at mæguligt avlop fer til kommununa, og kommunan rindar mæguligt hall av skipanini.

Kommunan arbeiðir eisini við at orða ein parkeringspolitikk, sum mæguliga fer at hava við sær gjaldsparkering í þortum av býnum, eins og aðrar fíggjarligar skipanir at nøkta framtíðar parkeringstørvin.

Lógarbroytingar krevjast fyri at kommunan kann fáa neyðugu heimildirnar at seta í verk skipan við gjaldsparkering.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Nettoútreiðslujáttan	-	-	67	-500	0	0
Útreiðslur	-	-	1.320	1.000	1.351	1.351
Inntøkur	-	-	1.254	1.500	1.351	1.351

#### 10. 7610 Parkeringskipanin

Nettoútreiðsla	-	-	67	-500	0	0
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.320</b>	<b>1.000</b>	<b>1.351</b>	<b>1.351</b>
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	1.314	1.000	1.348	1.348
16. Leiga, viðlíkahald og skattur	-	-	3	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	3	-	3	3
<b>Inntøkur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1.254</b>	<b>1.500</b>	<b>1.351</b>	<b>1.351</b>
62. Kravd gjøld, bøtur o.a.	-	-	1.254	1.500	1.351	1.351

## § 20 Inntøkur

### Íbúðarmál

#### **20.22.41. Stuðul til rentuútreiðslur**

##### **20.22.41.110. Stuðul til rentuútreiðslur (Onnur játtan)**

##### **20101 Stuðul til rentuútreiðslur**

Rentustuðul til rentuútreiðslur av lánum verður útgoldin sambært L1. Nr. 148 frá 30. desember 1996 við seinni broytingum.

Í 2012 er rentustuðulin 37%. Av hesum rindar kommunan 12% og landið 25%.

Metingin fyrir 2012 er gjörd sambært útreiðslum higartil í 2011.

##### **Sundurgreinað ætlan**

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012 F</b>	2013 Æ
Tús. kr.						
Útreiðslujáttan	-	-	23.021	24.000	19.700	19.700
<b>01. 20101 Stuðul til rentuútreiðslur</b>						
Útreiðslur	-	-	<b>23.021</b>	<b>24.000</b>	<b>19.700</b>	<b>19.700</b>
73. Flyting til landið	-	-	23.021	24.000	19.700	19.700

## Rentur

### 20.50.11. Rentuútreiðslur

#### 20.50.11.110. Rentuútreiðslur (Onnur játtan)

##### 20301 Rentuútreiðslur

Rentuútreiðslurnar eru roknaðar út frá lántökuni 31. desember 2011. Lánini verða avdrigin yvir 10 ár við 5,85% p.a.

Roknað er ikki við nýggjum lántökum í 2012, men at avdráttirnir verða umfíggjaðir.

Við árslok 2011 er roknað við samlaðari lántøku uppá umleið kr. 226 mió. og tað sama við árslok 2012.

#### Sundurgreinað ætlan

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Tús. kr.						
Útreiðslujáttan	-	-	10.165	12.345	12.089	12.089
<b>01. 20301 Rentuútreiðslur</b>						
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>10.165</b>	<b>12.345</b>	<b>12.089</b>	<b>12.089</b>
14. Keyp av vørum og tænastum	-	-	8	-	-	-
57. Rentuútreiðslur o.a.	-	-	10.157	12.345	12.089	12.089

### 20.50.21. Rentuinntøkur

#### 20.50.21.110. Rentuinntøkur (Onnur játtan)

##### 20401 Rentuinntøkur

Rentuinntøkurnar eru av gjaldførinum hjá kommununi, sum sveiggjar rættiliga nögv gjøgnum árið.

#### Sundurgreinað ætlan

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Tús. kr.						
Inntøkjáttan	-	-	1.641	1.000	500	500
<b>01. 20401 Rentuinntøkur</b>						
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>1.641</b>	<b>1.000</b>	<b>500</b>	<b>500</b>
67. Rentuinntøkur og vinningsbýti	-	-	1.641	1.000	500	500

## Skattir og avgjøld

### 20.52.11. Kommunuskattur

#### 20.52.11.110. Kommunuskattur (Onnur játtan)

##### 20501 Kommunuskattur

Kommunuskattur verður kravdur sambært Ll. nr. 86 frá 1. september 1983 um lands- og kommunuskatt.

Kommunuskattaprosentið verður ásett sambært Ll. nr. 87 frá 17. maí 2000 um kommunustýri. Metingin fyrir 2012 er grundað á framskrivingar av A- og B-inntökum fyrstu 8 mánaðirnar í 2011. Roknað er við hækking í skattagrundarlagnum uppá 1% í mun til framskrivingina.

Roknað er við einum skattaprosenti, sum er 20,75%, og at barnafrádrátturin er kr. 5.500.

##### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012 F</b>	2013 Æ
Inntøkujáttan	-	-	621.318	610.456	630.043	630.043
<b>01. 20501 Kommunuskattur</b>						
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>621.318</b>	<b>610.456</b>	<b>630.043</b>	<b>630.043</b>
<i>61. Skattir og avgjøld</i>	-	-	<i>621.318</i>	<i>610.456</i>	<i>630.043</i>	<i>630.043</i>

## 20.52.12. Felagsskattur

### 20.52.12.110. Felagsskattur (Onnur játtan)

#### 20601 Felagsskattur

Felagsskattur verður kravdur sambært Ll. nr. 86 frá 1. september 1983 um lands- og kommunuskatt við seinni broytingum (Skattalógin) og løgtingslög nr. 87 frá 1. september 1983 um áseting av skatti til landskassan við seinni broytingum (Ásetingarlógin).

Felagsskatturin er 18% av skattskyldugu inntökuni. Inntøkugrundarlagið byggir á tey feløg, sum sambært nevndu lögum skulu gjalda skatt í Føroyum. Skatturin frá feløgunum (løgfrøðiligum persónum) verður býttur millum land og kommunur í lutfallinum 70% til landið og 30% til kommunurnar. Felagsskatturin, sum fellur til gjaldingar í 2012, er álíknaður á teir rokskapir, har inntøkuárið fellur saman við ella endar í 2011.

#### Sundurgreinað ætlan

	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	<b>2012</b> <b>F</b>	2013 Æ
Tús. kr.						
Inntøkuáttan	-	-	20.214	22.300	22.000	22.000
<b>01. 20601 Felagsskattur</b>						
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>20.214</b>	<b>22.300</b>	<b>22.000</b>	<b>22.000</b>
<i>61. Skattir og avgjøld</i>	-	-	20.214	22.300	22.000	22.000

## 20.52.13. Skattur av eftirløn

### 20.52.13.110. Skattur av eftirløn (Onnur játtan)

#### 20701 Avgjald av kapitaleftirlønum

Avgjald av kapitaleftirlønum verður kravt sambært lögtingslög nr. 51 frá 29. desember 1971 um skatt av rentutryggingum v.m. við seinni broytingum (Rentutryggingarlógin). Avgjald, sum er 35%, verður tikið, tá ið kapitaleftirlønir verða útgoldnar við heimild í § 6, b) og c) eftir reglunum í § 7, 1. stk. í sambandi við:

- aldur,
- deyða og
- úr starvi av óarbeiðsføri

Sambært § 7, 2. stk. verður 55% avgjald tikið við útgjalding av kapitaleftirlønum. Henda regla verður nýtt í sambandi við útgjald í ótíð, t.d. tá ið persónur fer úr føroysku skattaskipanini (flytur av landinum).

Kommunanna partur av avgjaldinum er 40% sum verður býttur lutfalsliga millum kommunurnar eftir fólkatalinum.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	<b>2012</b>	2013 Æ
	R	R	R	J	F	
Inntøkujáttan	-	-	8.420	3.000	4.000	4.000
<b>01. 20701 Avgjald av kapitaleftirlønum</b>						
<b>Inntøkur</b>	-	-	<b>8.420</b>	<b>3.000</b>	<b>4.000</b>	<b>4.000</b>
<i>61. Skattir og avgjøld</i>	-	-	8.420	3.000	4.000	4.000

## 20.52.39. Aðrar inntøkur

### 20.52.39.110. Aðrar inntøkur (Onnur játtan)

#### 20910 Aðrar inntøkur

Hendan konta er til óvæntaðar inntøkur og útreiðslur.

##### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 F	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	2.805	2.000	2.000	2.000
<b>10. 20910 Aðrar inntøkur</b>						
<b>Útreiðslur</b>	-	-	<b>2.805</b>	<b>2.000</b>	<b>2.000</b>	<b>2.000</b>
14. Keyp av vörum og tænastum	-	-	744	-	-	-
15. Keyp av útbúnaði, netto	-	-	248	-	-	-
17. Avskrivingar o.a.	-	-	118	-	-	-
19. Ymsar rakstrarútreiðslur	-	-	1.430	2.000	2.000	2.000
54. Stuðul til annað virksemi	-	-	115	-	-	-
71. Innanh. flyt. millum almennar stovn.	-	-	100	-	-	-
75. Keyps-mvg	-	-	50	-	-	-

## § 25 Gjalfdføri

### Broytingar í "virði" og "skuld v.m."

#### **25.60.11. Broytingar í virði og skuld v.m.**

##### **25.60.11.10. Broytingar í virði og skuld v.m. (Onnur játtan)**

Í 2012 verður roknað við, at RLÚ úrslitið, sum er úrslit eftir rakstrar-, lógu- og útlánsvirksemi hjá kommununi, javnvigar. Kommunan hefur einki útlánsvirksemi.

Roknað er ikki við nýggjum lántökum í 2012. Tó skulu avdráttirnir tkr. 17.881 umfíggjast.

##### **Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 <b>F</b>	2013 Æ
Inntøkujáttan	--	174.787	15.059	-	-	-
<b>01. Ogn</b>						
<b>Inntøkur</b>	<b>--</b>	<b>174.787</b>	<b>15.059</b>	-	-	-
93. <i>Goymslur og áogn</i>	--	163.970	26.676	-	-	-
94. <i>Tøkur peningur</i>	--	141.404	9.561	-	-	-
95. <i>Útjavningarkonto</i>	-	57.908	-	-	-	-
96. <i>Roknskapartøknilar-, avstemmingar-, og skráset</i>	-	-	0	-	-	-
98. <i>Stutfreistað skuld</i>	-	72.679	-21.178	-	-	-

### **Afturgjald av skuld**

#### **25.62.11. Afturgjald av skuld**

##### **25.62.11.10. Afturgjald av skuld (Onnur játtan)**

Roknað er við at gjalda 17.881 tkr. í avdráttum í 2012 og at hesir verða umfíggjaðir.

##### **Sundurgreinað ætlan**

Tús. kr.	2008 R	2009 R	2010 R	2011 J	2012 <b>F</b>	2013 Æ
Útreiðslujáttan	-	-	13.355	17.881	17.517	17.517
<b>01. Afturgjald</b>						
<b>Útreiðslur</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>13.355</b>	<b>17.881</b>	<b>17.517</b>	<b>17.517</b>
83. Afturgjaldan av lánum	-	-	13.355	17.881	17.517	17.517

## Útvegan av gjaldføri

### 25.64.11. Útvegan av gjaldføri

#### 25.64.11.110. Útvegan av gjaldføri (Onnur játtan)

Roknað er við umfíggung av avdráttunum, sum eru tkr 17.881, soleiðis at samlaða lántøkan verður 226 mió kr. við ársenda 2012, ella tað sama sum við ársenda 2011.

#### Sundurgreinað ætlan

Tús. kr.	2008	2009	2010	2011	<b>2012</b>	2013
	R	R	R	J	F	Æ
Inntøkujáttan	-	174.748	5.967	17.881	28.517	28.517
<b>01. Útvegan</b>						
<b>Inntøkur</b>	<b>- 174.748</b>	<b>5.967</b>	<b>17.881</b>	<b>28.517</b>	<b>28.517</b>	
87. <i>Upptøka av lánum</i>	- 174.748	5.967	17.881	17.517	17.517	
94. <i>Tøkur peningur</i>	-	-	-	-	11.000	11.000

# Upseting

1. januar 2009 kom nýggj kunngerð um roknskaparverk kommunanna í gildi. Tórshavnar kommuna hevur síðani 1. januar 2010 nýtt kontuskipanina hjá tí almenna, sum álagt er öllum kommununum (tær smáu undantiknar) at nýta.

Hetta hevði við sær, at upsetingen av fíggjarætlanini líkist nógv upsetingini av løgtings-fíggjarlögini.

## Fíggjarætlanin

Fíggjarætlanin er í tveimum þortum.

1. Høvuðsyvirlit og tekstpartur, sum samsvarar við samtyktu fíggjarætlanina. Inngangurin til tekstpartin er eitt **høvuðsyvirlit** yvir fíggjarætlanina. Yvirlitið vísir samlaðar útreiðslur og inntøkur. Úrslitið fyrir rakstrar-, løgu- og útlánsætlan (RLÚ-úrslit) er ein samanlegging av rakstrar- og løguúrslitinum.

Tekstparturin er skipaður í greinar og høvuðskonti og er í tveimum brotum.

- A. *Yvirlit* er yvirlit yvir játtanir á málsøkir og virksemi umfram flokking eftir játtanarslag.
  - B. *Játtanir*, sum samsvara við samtyktu fíggjarætlanina.
2. Viðmerkingarnar greiða nærrí frá endamáli, grundarlagi, og fyritreytum fyrir teimum einstóku játtanunum. Eisini er sundurgreinað ætlan og virksemisyvirlit.

Fíggjarætlanin er býtt upp í hesar greinar:

- § 1 Kommunal fyrisiting
- § 2 Almanna- og heilsumál
- § 3 Børn og ung
- § 4 Útbúgving
- § 5 Mentan og frítíð
- § 6 Teknisk mál
- § 7 Kommunal virki
- § 20 Inntøkur
- § 25 Gjaldføri

Hvør grein hevur sítt høvuðskontatal, sum er eins fyrir allar kommunurnar.

## Játtanarslag

Hvør **høvuðskonta** er eitt eintýðugt játtanarslag og skal vera: Rakstrarjáttan, Løgujáttan ella Onnur játtan. **Rakstrarjáttan** er til tann vanliga raksturin av kommunala virkseminum, og **Løgujáttan** er til ymisk størri løguarbeiði. **Onnur játtan** er til alt annað so sum skatt, gjøld (tó ikki nýtslugjøld, ið skulu undir rakstrarjáttan), rentur og flytingar frá og til kommununa.

## Undirkontur

Hvør høvuðskonta hevur eina ella fleiri **undirkontur**. Hetta svarar í høvuðsheitum til stovnar og deildir.

Orsøkirnar til at hava undirkontur eru fleiri. T.d. um høvuðskontan er ætlað fleiri ábyrgdarhavarum, ella um fleiri ymiskir stovnar eru á somu høvuðskontu (t.d. barnagarðar, fólkaskúlar o.a.). Undirkontur eru tað niðasta ábyrgdarstigið í (almenna) kontustreinginum.

## Stovnsnummur

Deildir og stovnar hava eitt 4-sifrað **stovnsnummar**:

- 1. siffur víssir til §'ina. §6 Teknisk mál er tó so umfatandi, at partur av stovnsnummarinum byrjar við 8. Stovnsnummarið á inntökugreinini hevur tó 5 siffur.
- 2. siffur víssir til høvuðskontuna. Tó verður sama nummar nýtt til høvuðskontuna innan sama endamál, sjálv um talan er um fleiri rakstrarjáttanir, ílögujáttanir ella aðrar játtanir. Barnaansingarökið er tó undantikið, tí talan er um so nógvar stovnar (undirkontur).
- 3. og 4. siffur vísa til sjálva undirkontuna.
  - Rakstrarjáttanir byrja vanliga við 10 og kunnu fara upp til 59. Har sum fleiri rakstrarjáttanir eru til sama endamál, byrjar næsta rakstrarjáttan. Eitt dömi er á skúlaøkinum. Har er fyrst ein høvuðskonta (rakstur), sum eitur Fólkaskúlin, har undirkonturnar hava nummurini frá 4110 til 4123, og seinni kemur ein onnur høvuðskonta (rakstur), sum eitur Verkætlanir og aðrar útreiðslur á fólkaskúlaøkinum, har undirkonturnar hava nummurini frá 4140 til 4144. Undirkonturnar 01-09 eru til tær kontur, sum eru felags fyri allar kommunurnar.
  - Aðrar játtanir, sum ofta eru stuðulsjáttanir, byrja við 60 og kunnu fara upp til 74.
  - Løgujáttanir byrja við 75 og kunnu fara upp til 99.



## **Tórshavnar kommuna**

**Postsmoga 32**

**F0-110 Tórshavn**

**Tel 30 20 10**

**Fax 30 20 11**

**[torshavn@torshavn.fo](mailto:torshavn@torshavn.fo)**

**[www.torshavn.fo](http://www.torshavn.fo)**

**Mánadag-fríggjadag 9 - 16**

**tó hósdag 9 - 18**